



Gmina
przejęła kirkut 7

Bohaterscy Amelia
i Franciszek 9



SŁOWO

PODLASIA

nr 37 (2425) 15-21.09.2026 r. 4,80 zł (w tym 5% VAT)

PL ISSN 0208-4163 nr ind. 377279

Wściekły lis

Na tym terenie wścieklizny nie wykryto od 30 lat
zaatakował myśliwego



W powiecie łosickim wykryto ognisko wścieklizny. Lis próbował zaatakować myśliwego. Został odstrzelony. Wyniki badań laboratoryjnych potwierdziły obecność wirusa u padłego lisa w miejscowości Płosków-Kolonia, położonej w gminie Sarnaki. Przypadek ten stanowi pierwsze oficjalne ognisko choroby w powiecie łosickim od ponad trzydziestu lat.

5

WYDARZENIA

Nasz głos na wielkim forum

O tym, jak w nowej rzeczywistości chronić rzetelne dziennikarstwo i zapewnić przyszłość prasie lokalnej, dyskutowano podczas XXXV Forum Ekonomicznego w Karpaczu. Wśród panelistów znaleźli się przedstawiciele Grupy Wydawniczej Słowo – prezes Maciej Skerczyński oraz Joanna Olecka, dyrektor biura reklamy „Słowa Podlasia”.



2

POWIAT RADZYŃSKI

Chwile grozy wokół pediatrii

Rada Społeczna SP ZOZ w Radzynie Podlaskim miała opiniować pomysł wygaszenia oddziału dziecięcego. Punkt spadł z porządku obrad po kularowych konsultacjach i sondowaniu nastrojów społecznych. To jednak tylko zawieszenie tematu.



4

POWIAT BIALSKI

Rondo oczekiwane od lat

Po latach oczekiwań skrzyżowanie drogi wojewódzkiej z powiatową stanie się bezpieczniejsze. W Osówce powstanie rondo, na które długo czekały samorządy i kierowcy.



6

BIAŁA PODLASKA

Plan na Sidorską

Kolejny odcinek wschodniej wylotówki miasta czyli ul. Sidorskiej może doczekać się liftingu. Mowa o odcinku, co do którego dotąd miasto nie sygnalizowało planów.



8

Przysiady dla Olka podbiły internet



POWIAT BIALSKI Firmy, szkoły, stowarzyszenia – wszyscy robią przysiady i publikują filmy w internecie. Challenge na Olka z Międzyrzecza Podlaskiego



ma nagłośnić jego chorobę i zbiórkę funduszy na walkę z nią. Czasu jest mało, bo w listopadzie chłopczyk powinien być w USA.

9

AgroSa
SKUP ZBÓŻ
CEŁUJKI

✓ Szybka płatność
✓ Załadunek pompą
✓ Sprzedaż nawozów

☎ 513 092 562
☎ 507 043 203

SKLEPY MEDYCZNE
Cholimpex
Już od 1992 r.

SKLEPY MEDYCZNE

Zapraszamy do naszych oddziałów

• Biała Podlaska
ul. Terebelska 60c - 507 072 502
ul. Narutowicza 8 - 731 405 070
• Parczew, ul. Szpitalna 2B - 517 480 777
• Radzyń P., ul. Wisznicka 111 - 512 729 090
• Międzyrzec P., ul. Staromiejska 7 - 506 414 102



cholimpex@poczta.fm | informacja: 537 43 42 41

Wypożyczalnia Sprzętu Medycznego CHOLIMPEX

• łóżka rehabilitacyjne
• szyny CPM • podnośniki
• koncentratory tlenu

DOWÓZ
Z MONTAŻEM tel. 537 43 42 41



To jest wyrób medyczny. Używaj go zgodnie z instrukcją używania lub etykietą.

„Słowo Podlasia” w polskim Davos. O przyszłości mediów i sztucznej inteligencji

Nasz głos na wielkim forum

REGION Sztuczna inteligencja zmienia media, sposób docierania do informacji i reguły gry pomiędzy wydawcami a globalnymi gigantami technologicznymi. O tym, jak w nowej rzeczywistości chronić rzetelne dziennikarstwo i zapewnić przyszłość prasie lokalnej, dyskutowano podczas XXXV Forum Ekonomicznego w Karpaczu. Wśród panelistów znaleźli się przedstawiciele Grupy Wydawniczej Słowo – prezes Maciej Skerczyński oraz Joanna Olecka, dyrektor biura reklamy „Słowa Podlasia”. W „polskim Davos” mocno zaznaczyli swoją obecność również samorządowcy i parlamentarzyści z naszego regionu.

6,5 tysiąca uczestników z całego świata, setki debat i kluczowe decyzje dla gospodarki oraz polityki Europy Środkowo-Wschodniej. Trwające od 8 do 10 września 2026 roku XXXV Forum Ekonomiczne w Karpaczu – nazywane nie bez powodu polskim Davos – po raz kolejny zgromadziło w Karpatkach liderów opinii, ministrów, samorządowców, naukowców, przedstawicieli świata kultury oraz biznesu.

W tym gronie, obok licznych ekspertów z zagranicy i przedstawicieli wiodących uczelni wyższych, mocno zaznaczyła swoją obecność redakcja „Słowa Podlasia”.

Ważnym punktem tegorocznej edycji był tradycyjny już udział czołowych ośrodków akademickich, w tym Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie, która zaprezentowała swój prestiżowy raport gospodarczy, a także debaty w nowo utworzonej Strefie Politechniki Warszawskiej.

Przyszłość polskich mediów

Dynamiczny rozwój algorytmów, ekspansja sztucznej inteligencji oraz napięcia między twórcami treści a globalnymi koncernami technologicznymi sprawiły, że debaty poświęcone branży medialnej należały do najbardziej obleganych punktów programu. Prezes zarządu Grupy Wydawniczej Słowo **Maciej Skerczyński** wziął udział jako panelista w sesji zatytułowanej „Wojna o treści: media vs big tech”, która odbyła się w ramach dedykowanego bloku AI Forum. Debatę koncentrowała się wokół palących problemów współczesnego dziennikarstwa: trudności z monetyzacją materiałów w przestrzeni cyfrowej, rynkowej dominacji wielkich platform oraz poszukiwania sprawiedliwych mechanizmów podziału przychodów z reklamy i dystrybucji informacji.



Reprezentanci Słowa Podlasia: (od prawej) Maciej Skerczyński – prezes zarządu Grupy Wydawniczej Słowo, Joanna Olecka – dyrektor biura reklamy Słowa Podlasia w towarzystwie prezesa Polskiej Izby Wydawców Marka Frąckowiaka podczas forum

Z kolei w dynamicznej przestrzeni eksperckiej, jaką była Strefa Politechniki Warszawskiej, toczyły się kolejne kluczowe rozmowy o nowoczesnych technologiach, w tym panel „AI, dezinformacja i odpowiedzialność mediów – czas na nowe zasady gry?”. **Joanna Olecka**, dyrektor biura reklamy „Słowa Podlasia”, współtworzyła tam dyskusję o tym, jak w dobie masowo produkowanych fałszywych informacji i algorytmów promujących powierzchowną sensację chronić rzetelne, zweryfikowane dziennikarstwo. W trakcie spotkania zwracano uwagę na unikalną pozycję prasy lokalnej, która stanowi naturalną zaporę przed dezinformacją. Bliskość codziennych spraw, bezpośredni kontakt z czytelnikiem oraz znajomość realiów mniejszych społeczności to wartości, których sztuczna inteligencja nie jest w stanie zastąpić. Równocześnie podkreślano konieczność wypracowania zupełnie nowych, jasnych reguł koegzystencji tradycyjnych wydawców z nowoczesną technologią.

– Udział w tegorocznym Forum Ekonomicznym w Karpaczu to dla mnie niezwykle ważny moment pod względem zawodowym – możliwość aktywnej obecności na tej scenie, zwłaszcza w tak prestiżowej Strefie Politechniki Warszawskiej, to ogromne wyróżnienie i cenne doświadczenie. Cenię to wydarzenie przede wszystkim za niezwykle szeroką tematykę paneli dyskusyjnych

oraz unikalną okazję do spotkania tak wielu ważnych dla mnie autorytetów z najróżniejszych dziedzin. Z takich wyjazdów zawsze wracam z głową pełną inspiracji i nowych pomysłów – mówi Joanna Olecka.

– Gdybym miała podsumować tegoroczną edycję jednym wnioskiem, to nie ulega wątpliwości, że całe forum zdominowała tematyka sztucznej inteligencji. AI przewijała się niemal w każdej dyskusji – od debat o mediach i bezpieczeństwie, przez politykę zdrowotną i ekonomię, aż po kulturę. Pokazuje to, że technologie nie są już tylko przyszłością, ale twardą rzeczywistością, z którą muszą zmierzyć się wszystkie sektory gospodarki i życia społecznego – dodaje dyrektorka biura reklamy „Słowa Podlasia”.

Mocny akcent samorządowy

Karpacz tradycyjnie stanowił również przestrzeń, w której silny i słyszalny głos mieli samorządowcy z naszego makroregionu, udowadniając, że wyzwania mniejszych ośrodków są istotną częścią debaty o rozwoju całego kraju. W gronie ekspertów i decydentów doskonale radzili sobie lokalni liderzy. Wójt gminy Wisznice **Piotr Dragan** wystąpił jako panelista w sesji „Samodzielność seniora jako inwestycja – co polska opieka senioralna może zaczerpnąć z modelu duńskiego?”, przybliżając nowoczesne spojrzenie na politykę senioralną na terenach wiejskich.

sztuczna inteligencja zastąpi polityków i rządy?” – jednym z panelistów był poseł RP **Dariusz Stefaniuk**, który zmierzył się z frapującym pytaniem o przyszłość władzy.

Poza intensywnymi debatami merytorycznymi niezwykle ważnym elementem forum były uroczyste gale i wydarzenia wieczorne. To właśnie podczas nich wręczano prestiżowe nagrody wybitnym postaciom, firmom oraz samorządom, które w minionym roku w szczególny sposób przyczyniły się do rozwoju gospodarczego, społecznego i kulturalnego w regionie Europy Środkowo-Wschodniej.

Ponadto ogromnym zainteresowaniem cieszyła się bogata strefa kulturalna oraz spotkania autorskie, które tradycyjnie przyciągały tłumy uczestników szukających wytchnienia od twardych debat ekonomicznych. Wśród wydarzeń towarzyszących wielkim uznaniem cieszyły się między innymi inspirowane spotkania z wybitnymi postaciami życia publicznego i nauki, takimi jak prof. **Jerzy Bralczyk** czy **Leszek Miller**.

Skala tegorocznego wydarzenia – gromadzącego w dniach 8-10 września blisko 6,5 tysiąca gości z kraju i zagranicy – potwierdza, że karkonoskie forum to nie tylko miejsce symbolicznych spotkań, lecz przede wszystkim globalna platforma wymiany doświadczeń.

SP



W debacie na bardzo intrygujący i inspirujący do refleksji temat – „Czy sztuczna inteligencja zastąpi polityków i rządy?” – jednym z panelistów był poseł RP **Dariusz Stefaniuk**



Wójt gminy Wisznice **Piotr Dragan** wystąpił jako panelista w sesji „Samodzielność seniora jako inwestycja – co polska opieka senioralna może zaczerpnąć z modelu duńskiego?”, przybliżając nowoczesne spojrzenie na politykę senioralną na terenach wiejskich

Ukazuje się raz w tygodniu (we wtorek) na terenie powiatów: bialskiego, łosickiego, łukowskiego, parczewskiego, radzyńskiego i grodzkiego Biała Podlaska.

WYDAWCA:

GRUPA WYDAWNICZA
SŁOWO Sp. z o.o.
02-672 Warszawa
ul. Domaniewska 17/19,
lok. 133
REDAKCJA
Biała Podlaska, ul. Warszawska 15
tel. 83 344 75 54, fax 83 344 75 52



REDAKTOR NACZELNY
Piotr Pyrkosz

ZASTĘPCA
REDAKTORA NACZELNEGO
Joanna Danielewicz

Telefon dyżurny:

83 344 75 51
sekretariat: 83 344 75 54

KORESPONDENCJA

21-500 Biała Podlaska, skr. poczt. 116
redakcja@słowopodlasia.pl

ZESPÓŁ

Dorota Hojda (Łosice)
Anna Chodyka (powiat bialski)
Justyna Lesiuk-Klujewska (pow. bialski)
Piotr Frankowski (sport)

SKŁAD KOMPUTEROWY

Presskom Aurzecki Piotr
VRC Promotion Waldemar Pepa

DZIAŁ OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka - dyrektor
tel. 83 344 75 57
(j.olecka@słowopodlasia.pl)
Małgorzata Andrzejuk
Irena Habieda

DRUK

Polska Press
Drukarnia Białystok

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów niezamawianych redakcja nie zwraca i nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, tekstów sponsorowanych i promocyjnych.



Seniorzy z ziemi włodawskiej z wizytą w gminie Kodeń

„Na tak dobrym weselu dawno nie byliśmy”

REGION „Jeszcze chwila i chyba stoły trzeba będzie odsuwać” – śmiała się jedna z uczestniczek spotkania integracyjnego, kiedy przy obiedzie w Domu Pielgrzyma rozmowy zaczęły ustępować przyspiewkom. Niedługo później były już tańce, wspólne gotowanie i degustacja, a śpiew nie ucichł nawet w autokarze w drodze powrotnej.

W środę, 9 września, 46 seniorów z ziemi włodawskiej spotkało się z 20 seniorami z gminy Kodeń. W ciągu jednego dnia odwiedzili fermę Wipaszu w Kątach, Sanktuarium Matki Bożej Kodeńskiej i Kalwarię Kodeńską, wspólnie zasiedli do stołu i bawili się podczas kulinarno-muzycznego spotkania z **Karolem Kusem**.

Najpierw rozmowa. Potem już poszło samo

Przy wspólnym obiedzie w Domu Pielgrzyma trudno było jeszcze przewidzieć, jak zakończy się ten dzień. Pojawili się ciepłe dania, kawa, herbata i ciasto. Początkowo rozmowy toczyły się przede wszystkim w mniejszych grupach.

Nie trwało to długo. „Myśmy się wcześniej nie znali, a przy stole człowiek chwilę porozmawia i już wychodzi, że wspólnych znajomych z połową powiatu mamy” – żartowała jedna z uczestniczek.

Ktoś zaczął śpiewać, a kolejne osoby podchwyciły melodię. Z jednego końca stołu odpowiadał drugi. Atmosfera oficjalnej wycieczki szybko ustąpiła miejsca biesiadzie.

„Jak już poszła pierwsza piosenka, to wiadomo było, że cicho dzisiaj nie będzie” – komentował jeden z uczestników.

Seniorom towarzyszyli wójt gminy Kodeń **Jerzy Troć**, dyrektor Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Kodniu **Ewa Rafałko** oraz dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Wyrykach **Ewa Jabłońska**.

Zanim jednak uczestnicy usiedli razem przy stole,



Dopiero po zwiedzaniu cała grupa spotkała się przy wspólnym stole. I właśnie tam rozpoczęła się ta część wyjazdu, którą seniorzy najczęściej wspominali później w autokarze

mieli już za sobą kilka godzin wspólnej podróży.

„W życiu bym nie powiedziała, że to tak naprawdę wygląda”

Autokar z seniorami z ziemi włodawskiej wyruszył po godz. 7.00. Pierwszym przystankiem były Kąty i znajdujące się tam fermę Wipasz.

Uczestnicy weszli na teren obiektów, zobaczyli, jak funkcjonują, i poznali stosowane w nich rozwiązania. Był czas na pytania, rozmowę z gospodarzami i poczęstunek. Na zakończenie seniorzy otrzymali również drobne upominki.

„Ja tam wolę zobaczyć na własne oczy, niż później słuchać, jak jeden drugiemu opowiada. Można było wejść, zapytać, zobaczyć, jak to wygląda, i człowiek już coś wie” – mówiła jedna z uczestniczek.

Dla wielu było to przede wszystkim niecodzienny punkt wyjazdu.

„Na wycieczkach człowiek kościoły zwiedzał, muzea zwiedzał, ale na takiej fermie byłem pierwszy raz. Ciekawość była, nie powiem – do takiej pracy to bym z chęcią dojeżdżała nawet z Włodawy” – dodawała jedna z seniorów.

Z Kątów grupa ruszyła do Kodnia.

„W Kodniu człowiek trochę inaczej patrzy”

Przez około półtorej godziny przewodnik prowadził seniorów przez Sanktuarium Matki Bożej Kodeńskiej Królowej Podlasia – Matki Jedności oraz otaczającą je przestrzeń,

w tym Kalwarię Kodeńską. Przy kolejnych miejscach opowiadał o ich historii, znaczeniu i związanych z nimi wydarzeniach.

„W Kodniu już byłam, ale tutaj zawsze chce się wracać. To jest takie miejsce, gdzie człowiek na chwilę zapomina o wszystkim innym” – mówiła jedna z seniorów.



Seniorzy zwiedzili Sanktuarium Matki Bożej Kodeńskiej i Kalwarię Kodeńską

Inni zwracali uwagę, że wspólny wyjazd miał również wymiar religijny.

„Dobrze, że nie było tylko zabawy. Najpierw mogliśmy pobyć w sanktuarium, pomodlić się, posłuchać historii. Człowiekowi takie rzeczy też są potrzebne” – podkreślała jedna z uczestniczek.

Dopiero po zwiedzaniu cała grupa spotkała się przy wspólnym stole. I właśnie tam rozpoczęła się ta część wyjazdu, którą seniorzy najczęściej wspominali później w autokarze.

Kurczak w ziołach, muzyka i tańce

Po obiedzie przed seniorami pojawił się duży kocioł ustawiony nad ogniem. Za gotowanie zabrał się **Karol Kus** – kucharz i muzyk znany między innymi z programu „Smaki Polski – Kuchnia Dworska”.

Miał przygotować swoje autorskie danie – kurczaka kąpanego w ziołach, oczywiście z mięsa pochodzącego z odwiedzonych wcześniej „Naszych Ferm” Wipaszu.

Nie były to jednak warsztaty, podczas których uczestnicy przez kilka godzin siedzieli i obserwowali kucharza. Karol Kus kroił, doprawiał i wrzucał kolejne składniki do kotła, jednocześnie opowiadając o używanych produktach, ziołach, ich zastosowaniu, właściwościach i historii.

Kurczak miał gotować się około dwóch i pół godziny. Seniorzy nie zamierzali spędzić tego czasu na krzesłach.

„Mówią, że kurczak musi się długo gotować. No to co mieliśmy robić? Jak grał pan Karol, to nie dało się nie tańczyć” – śmiała się jedna z uczestniczek.

Karol Kus przeplatał opowieści kulinarne śpiewem, a seniorzy szybko podejmowali kolejne piosenki. Jedni



Uczestnicy weszli do Naszych Ferm, zobaczyli, jak funkcjonują, i poznali stosowane w nich rozwiązania. Był czas na pytania i rozmowę z gospodarzami

oraz samorządów ziemi włodawskiej.

– Chcieliśmy wyjść z zaproszeniem poza naszą gminę i dać seniorom możliwość nawiązania nowych znajomości. Takie spotkanie potrzebuje czasu – na pierwszą rozmowę, wspólny posiłek i przełamanie nieśmiałości. Dlatego przygotowaliśmy program na cały dzień. Wójt Jerzy Troć i gmina Kodeń wsparli nas organizacyjnie, a dzięki wsparciu naszego partnera, firmy Wipasz, mogliśmy zrealizować go w takim zakresie. Największą satysfakcję dawało mi to, że uczestnicy coraz swobodniej rozmawiali, śpiewali i bawili się razem. Wtedy było wiadać, że nasz pomysł spełnia swoją rolę – mówiła dyrektor **Ewa Rafałko**.

O znaczeniu takich spotkań mówiła również dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Wyrykach **Ewa Jabłońska**.

– W pracy z seniorami trzeba pamiętać o potrzebie kontaktu z drugim człowiekiem, rozmowy i przynależności do grupy. Dlatego warto organizować spotkania również poza własną miejscowością i zapraszać do poznawania nowych osób. W Kodniu widziałam, jak szybko uczestnicy znaleźli wspólny język. Rozmawiali, podejmowali przyspiewki, razem wychodzili do tańca. Było dużo swobody i radości. To dla nas, osób pracu-

jących w instytucjach kultury, wyraźny sygnał, że takie inicjatywy są potrzebne i warto je rozwijać – podsumowała.

Organizatorzy zapowiadają, że po tak udanym pierwszym spotkaniu chcą pracować nad kolejnymi i nadać inicjatywie charakter cykliczny.

„Jeszcze by się człowiek pobawił”

Kiedy po blisko jedenastu godzinach seniorzy ruszyli w drogę powrotną, dzień wcale nie zakończył się wraz z zamknięciem drzwi autokaru.

– Człowiek jechał na wycieczkę, a tu i zwiedzanie, i tańce, i tyle dobrego jedzenia – podsumowywał jeden z uczestników.

Inni znaleźli krótsze określenie: „Na tak dobrym weselu to dawno nie byliśmy”.

Około godz. 18.00 autokar wrócił z seniorami na ziemię włodawską. Po całym dniu zwiedzania, rozmów, wspólnego stołu i gotowania chęć do odpoczynku była równie widoczna jak ochota na kolejny wyjazd.

„Do domu trzeba było wracać, a jeszcze by się człowiek pobawił”.

Jedna z uczestniczek miała już nawet gotową odpowiedź na pytanie o kolejne spotkanie:

„Jak będą zapraszać drugi raz, to ja już jestem spakowana!”.

LP



Przewodnik oprowadził seniorów przez Sanktuarium Matki Bożej Kodeńskiej Królowej Podlasia – Matki Jedności oraz otaczającą je przestrzeń, w tym Kalwarię Kodeńską



„Mówią, że kurczak musi się długo gotować. No to co mieliśmy robić? Jak grał pan Karol, to nie dało się nie tańczyć” – śmiała się jedna z uczestniczek



Po obiedzie przed seniorami pojawił się duży kocioł ustawiony nad ogniem. Za gotowanie zabrał się Karol Kus – kucharz i muzyk znany między innymi z programu „Smaki Polski – Kuchnia Dworska”

Chwile grozy wokół oddziału dziecięcego

Czy pediatria zniknie z SP ZOZ?

Przyszłość oddziału w zawieszeniu

POWIAT RADZYŃSKI

8 września Rada Społeczna SP ZOZ w Radzynie Podlaskim miała opiniować pomysł wygaszenia oddziału dziecięcego. Punkt spadł z porządku obrad, które poprzedziły – jak dziś się okazuje, gorączkowe godziny kularowych konsultacji, sondowania nastrojów społecznych i dyskusji w samorządach.

JOANNA DANIELEWICZ

Sprzeciw społeczny byłby zbyt duży, by zarząd powiatu mógł z pełną odpowiedzialnością wziąć go na swoje barki i unieść – tak można najkrócej sputentować to, jak sprawa cichego zamykania oddziału pediatrii została chwilowo zawieszona, po rozejściu się nagle głośniejszym echem.

Czy to znaczy, że radzyńska społeczność jest bliżej rozwiązania problemu? Jest w tym samym miejscu a debata zapewne wróci, oby w innej formie niż w ostatnich dniach, gdy samorządy powiatu o planach likwidacji pediatrii dowiadywały się na kilkadziesiąt godzin przed Radą Społeczną, a o przygotowaniu na taki plan społeczeństwa w ogóle nikt nie pomyślał. – Zawiodła komunikacja społeczna, mieszkańcy nie mieli informacji jak po ewentualnej likwidacji wyglądałaby pomoc zdrowotna dla dzieci, czy mielibyśmy jakąś salę opieki pediatrycznej, do jakiej placówki mielibyśmy się udawać. Mnożyły się pytania, a odpowiedzi nie padały. Emocje rosły wprost proporcjonalnie do szybkości zbliżającej się Rady Społecznej szpitala – opisał już po wszystkim atmosferę wokół sprawy radny powiatowy **Emil Oleśkiewicz**.

Wiadomość w ostatniej chwili

Dwa dni przed 8 września internet rozgrzały newsy radzyńskich profili społecznościowych o tym, że kłamka zapadła i radzyńska pediatria w SP ZOZ w Radzynie Podlaskim zostanie zamknięta. Decyzja miała zostać zatwierdzona na posiedzeniu Rady Społecznej szpitala, która pomysł winna była zaopiniować. W Radzie Społecznej radzyńskiej placówki medycznej zasiadają m.in. przedstawiciele samorządów radzyńskich, przedstawiciel wojewody lubelskiego jak i przedstawi-

ciele organu prowadzącego szpital czyli powiatu.

Wśród członków Rady jest burmistrz Radzyna Podlaskiego, Jakub Jakubowski, który stwierdził, że w takim tempie, bez szczegółowych informacji nie jest w stanie podjąć w tym względzie odpowiedzialnej decyzji. Na dzień przed planowanym posiedzeniem RS zwołał sesję rady miasta, która przyjęła apel do starosty, zarządu powiatu i dyrekcji szpitala w sprawie przyszłości oddziału dziecięcego. – 15 głosów „za” apelem daje mi mocny mandat, aby na posiedzeniu Rady Społecznej SPZOZ, wobec starosty powiedzieć jasno: jesteśmy gotowi rozmawiać o trudnych decyzjach, ale nie zgadzamy się na decyzje podejmowane w pośpiechu i bez pokazania mieszkańcom całego obrazu. Chcemy zobaczyć plan dla całego szpitala – stwierdził burmistrz.

transparentnie i otwarcie opowiedzieć o sytuacji szpitala i przyszłych planach na jego funkcjonowanie – mówił **Jakub Jakubowski** i z takim apelem wybierał się na obrady Rady Społecznej.

Tymczasem, o pomysł na oddział pediatrii miało się mówić już w lipcu, po cichu i w wąskim gronie. Tak opisuje to dziś **Zbigniew Smółko**, radny powiatu: – O planie całkowitej likwidacji mówiło się po cichu w szpitalu co najmniej od lipca, jednak oficjalnie nikt nikogo o niczym nie informował. Nie dyskutowały nad tym kierunkiem ani Rada Powiatu, ani Komisja Zdrowia ani Rada Społeczna, pan Jakub Jakubowski – burmistrz Radzyna Podlaskiego, koalicyjny partner PiS-u w powiecie, też twierdzi że nie wiedział. A już trwały zaawansowane prace nad wnioskami do wojewody i NFZ o wyrażenie opinii

gości królował właśnie temat naszej pediatrii. Spórą rolę odegrał wójt Daniel Grochowski (gm. Radzyń Podlaski – przyp. red.), który zorganizował spotkanie z wójtami i burmistrzami. Zaangażował się też samorząd miejski, skierowali do zarządu powiatu oficjalny apel – relacjonuje kularowe zmagania z problemem radny powiatu radzyńskiego **Emil Oleśkiewicz**.

Temat znikł z porządku obrad RS, zdaniem radnego, ponieważ też z uwagi na dużą presję społeczną, jaką dało się w ostatnich dniach przed posiedzeniem odczuć. W dniu posiedzenia RS w szpitalu pojawili się mieszkańcy powiatu, szczególnie rodzice zaniepokojeni losami opieki medycznej dla ich dzieci. – Po odzewie społecznym rada społeczna szpitala zdjęła z porządku obrad opiniowanie likwidacji oddziału. Powiat radzyński

lejnym punkcie już czekała zmiana schematu organizacyjnego szpitala. Przewodniczący Rady Społecznej pan Ireneusz Mroczek – wicestarosta radzyński próbował nas przekonać że nic złego się nie stanie jak jednak zaopiniujemy tą uchwałę. Ale nie przekonał – relacjonuje radny w swoich mediach społecznościowych.

Najpierw milczenie, później oświadczenie

O ile o planach zamknięcia oddziału pediatrycznego cisza trwała do ostatnich dni przed posiedzeniem RS (o czym mówi burmistrz Jakubowski, czy radny Smółko), o tyle zaraz po nim zarząd powiatu wydał oświadczenie: „Powiat Radzyński, wstępując się w niepokój mieszkańców, rozumiejąc także sytuację Szpitala, potrzebę jego stabilizacji i rozwoju, czasowo zawiesił decyzje zmierzające do wygaszenia Oddziału Dziecięcego. Program naprawczy przygotowany przez Dyrekcję Szpitala uzyskał już opinie NFZ i Wojewody Lubelskiego. Zostanie on zaakceptowany przez Powiat Radzyński, z zastrzeżeniem zawieszenia w czasie decyzji o zakończeniu działalności Oddziału Dziecięcego. (...) Starosta Radzyński w imieniu Zarządu Powiatu planuje udzielić placówce pożyczki na zabezpieczenie bieżącego funkcjonowania. (...) Członek Zarządu Województwa Lubelskiego Jarosław Kwasek, (...) zapowiedział swoje zaangażowanie w działania zmierzające do objęcia szpitala wsparciem finansowym. Powiat zwróci się również do samorządów z terenu powiatu o zadeklarowaną pomoc finansową lub rzeczową. (...) Apelujemy także do mieszkańców: korzystajmy z usług radzyńskiego szpitala i leczmy nasze dzieci w Radzynie Podlaskiej. Liczba realizowanych świadczeń ma bezpośrednie znaczenie dla przyszłości Oddziału Dziecięcego i całego SP ZOZ w Radzynie Podlaskiej.”

Od wiosny tego roku dyrektorem SP ZOZ w Radzynie Podlaskiej jest Marcin Kowalczyk. Pod koniec maja, uczestnicząc po raz pierwszy w sesji rady powiatu radzyńskiego, tak sprawozdawał kondycję placówki i swoje plany względem niej: – Strata w zeszłym roku sięgała niespełna 11 mln zł. W tym roku nie będę jeszcze mówił o prognozowaniu, bo my cały czas prowadzimy działania, które tę sytuację zmieniają. Między innymi ograniczamy oczywiście wydatki,

racjonalizujemy zatrudnienie. Musimy się skurczyć, dostosować do sytuacji. Niemniej jednak, działam spokojnie w porozumieniu z załogą. Staram się, żeby to zmniejszenie odbywało się w sposób możliwie naturalny, poprzez nieodtworzenie stanowisk osób, które odchodzą. Wprowadzamy też system kontrolny, tak żeby w tym trudnym czasie monitorować sytuację finansową i mieć bieżący obraz naszej płynności – mówił dyrektor.

Wcześniej, bo na marcowej sesji radni powiatowi zmierzali się z wynikami audytu przeprowadzonego w Samodzielnym Publicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej. Audytorzy zaprezentowali wówczas trzy warianty, które mogą szpitalowi ułatwić funkcjonowanie. Jeden z wariantów mówił o konsolidacji placówek medycznych (propozycją było zacieśnienie współpracy z SP ZOZ w Parczewie), w wariantach drugim proponowano aby wszystkie komórki pozostały w programie medycznym szpitala, działały w trybie hospitalizacji ostrej. Trzeci wariant mówił o przejściu w części profili z hospitalizacji ostrej na hospitalizację planową, głównie w obszarze zabiegowym.

Natomiast najprostsza wskazana przez audytorów opcja, zmniejszająca koszty utrzymania placówki dotyczyła ograniczenia zatrudnienia. – Nawet jeżeli państwo nie przeprofiluje swojego programu medycznego pod względem ewentualnej konsolidacji czy likwidacji jakichkolwiek obszarów, a tylko i wyłącznie skupicie się na optymalizacji zatrudnienia i likwidacji niewykorzystanych potencjałów, to to jest 15–16 milionów zł skali roku – mówił radnym audytor z Formedis Medical Management & Consulting, która audyt radzyńskiego szpitala przeprowadziła.

A jak w tym wszystkim spoglądano na kondycję oddziału pediatrii? – Podejmowano różne działania, w czerwcu m.in. zmniejszono liczbę łóżek do sześciu. Nie pomogło. Pan dyrektor Marcin Kowalczyk oszacował że oddział nawet w tym kształcie będzie generował ok. 3 mln złotych deficytu. Co jest prawdą, choć nie jest tak, że likwidacja oddziału oznacza automatycznie oszczędzenie takiej kwoty, bo jednak jakaś opieka pediatryczna musi istnieć – wskazuje radny Smółko. Jak ostatecznie rozwiązana zostanie sprawa? To się zapewne w niedługim czasie okaże.



Co dalej z pediatrią w radzyńskim szpitalu? Powiat radzyński, pod który szpital podlega, zawiesił decyzję o jego wygaszeniu

Gdy na specjalnie zwołanej sesji rady miasta przedstawiał radnym swoje wątpliwości, wskazał na podstawowy brak informacji o tym co dzieje się w szpitalu, tak wśród członków RS, jak i przedstawicieli radzyńskich samorządów. – W czerwcu 2026 roku oddział pediatryczny został zredukowany z 12 do 6 łóżek i miało to być odpowiedzią na potrzebę restrukturyzacji i poprawy sytuacji w szpitalu. Okazuje się, że to nie wystarczyło, tak dziś jako członkowi Rady Społecznej szpitala jest mi to przedstawiane, ale mój obraz nie jest pełny. Dzieje się to wszystko w zbyt dużym niepokoju. W gronie wójtów naszego powiatu są osoby, które jako przedstawiciele swoich lokalnych społeczności dowiedziały się o tym problemie 48 godzin temu. Prosimy o to, aby nie działać pochopnie i w pośpiechu, aby przedyskutować to wszystko i przede wszystkim

w przedmiocie zamknięcia. Formalnie członkowie Rady Społecznej dowiedzieli się o planie na początku poprzedniego tygodnia, kiedy dostali zaproszenie na posiedzenie wraz z materiałami – relacjonuje przygotowania radny powiatu.

Tematu nie było

Zwołana na 8 września RS się zebrała, ale o losach oddziału pediatrii nie zdecydowała, bo punkt dotyczący tej kwestii został zdjęty z porządku obrad. Jak wyjawia w swoich mediach społecznościowych radny powiatu Emil Oleśkiewicz, kluczowe były godziny przed posiedzeniem. – Telefony się grzały, były spotkania, rozmowy na różnych poziomach, w które włączeni byli i radni powiatowi, wójtowie i burmistrzowie, zarząd powiatu, kierownictwo szpitala, członkowie Rady Społecznej szpitala. Nawet na niedzielnych dożynkach w Woli Chomejowej, wśród

na swoim profilu facebookowym zamieścił informacje, które warto zobaczyć. Starosta zadeklarował jakieś pieniądze, które pomogą kupić czas. Tylko co dalej? Czy nie staniemy w końcu nad przepaścią, z której ucieczki i kupowania czasu już nie będzie i nasz szpital w obecnej jego formule nie przetrwa? To jest temat na najbliższe tygodnie. Sprawa jest bardzo ważna dlatego warto spoglądać na nią odpowiedzialnie. Mam nadzieję, że znajdzie się równowaga między generowaniem długu szpitala, a zachowaniem oddziału dziecięcego – konkluduje radny powiatu.

Radny Smółko odśladania natomiast nieco więcej z przebiegu RS. – Działając w porozumieniu z grupą radnych złożyłem wniosek o zdjęcie z programu punktu o wyrażeniu opinii o likwidacji oddziału. To musiało być zrobione w ten sposób, bo gdybyśmy wyrazili nawet opinię negatywną to w ko-

Na tym terenie wścieklizny nie wykryto od 30 lat

Lis rzucił się na myśliwego

POWIAT ŁOSICKI W powiecie łosickim wykryto ognisko wścieklizny. Lis próbował zaatakować myśliwego. Został odstrzelony. Wyniki badań laboratoryjnych potwierdziły obecność wirusa u padłego lisa w miejscowości Płosków-Kolonia, położonej w gminie Sarnaki. Przypadek ten stanowi pierwsze oficjalne ognisko choroby w powiecie łosickim od ponad trzydziestu lat.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Wścieklizna powróciła do województwa mazowieckiego po prawie czteroletniej przerwie. – 2 września agresywny lis próbował zaatakować myśliwego. Został odstrzelony. Jednak wyniki badań laboratoryjnych opublikowane 3 września potwierdziły obecność wirusa u padłego lisa w miejscowości Płosków-Kolonia, położonej w gminie Sarnaki – mówi powiatowy lekarz weterynarii w łosicach, **Bogusław Kuśmierczyk**.

Obstrżenia

Powiatowy lekarz weterynarii wyznaczył strefy objęte obstrzeganiami. Miejscowość Płosków-Kolonia w gminie



W gminie Sarnaki lis chory na wściekliznę próbował zaatakować myśliwego

Sarnaki oraz jej bezpośrednie sąsiedztwo uznano za obszar zapowietrzony (czyli otoczenie samego ogniska). Z kolei strefą zagrożoną objęto cały teren powiatu łosickiego. W związku z wykryciem zagrożenia na wyznaczonym obszarze zaczęły obowiązywać ścisłe rygory sanitarne. – Na obszarze zagrożonym nakazuje się szczepienie kotów przeciwko wściekliznie w terminie 30 dni od dnia ukończenia przez kota 3 miesiąca życia; utrzymywanie psów na ogrodzonym terenie zamkniętym, w kojcu albo w zamkniętym pomieszczeniu, w sposób uniemożliwiający psu samodzielne opuszczenie nieruchomości, a kotów – w zamknięciu; utrzymywanie zwierząt gospodarskich w zamknięciu, za wyjątkiem jedwabnika morwowego (*Bombyx mori*) i pszczoły miodnej (*Apis mellifera*) lub na zamkniętych wybiegach uniemożliwiających kontakt ze zwierzętami dzikimi – in-

formuje powiatowy lekarz weterynarii, **Bogusław Kuśmierczyk**.

Dodatkowo wprowadzono zakaz organizowania wystaw, targów i pokazów zwierząt wrażliwych, a także prowadzenia polowań i odłowów. Lekarz wystosował też apel do mieszkańców powiatu o zgłaszanie przypadków padnięć zwierząt z gatunków wrażliwych na wściekliznę. Z kolei: „dzierżawcom lub zarządcą obwodów łowieckich lub ich części położonych na obszarze zagrożonym, nakazuje się, jak czytamy w rozporządzeniu: „odstrzął lisów zachowujących się nietypowo i niezwłoczne dostarczanie ich do miejsc wskazanych przez Powiatowego Lekarza Weterynarii w łosicach”.

Najpierw kot, potem lisy

W powiecie łosickim jest to pierwszy przypadek wścieklizny od ponad 30 lat. – Badamy laboratoryjnie

martwe zwierzęta, czy nie były chore. Poza tym w naszym regionie trwa jesień akcja doustnego szczepienia lisów wolnożyjących. Przynęty ze szczepionką są w tym okresie zrzucone z samolotów oraz wykładane ręcznie przez pracowników inspekcji weterynaryjnej w lasach, na polach i łąkach. Przez około 14 dni od zakończenia akcji (czyli do końca września) zaleca się zachowanie szczególnej ostrożności: nie wolno dotykać ani podnosić krąków ze szczepionką – przypomina lek. wet. Bogusław Kuśmierczyk.

Wścieklizna jest groźną chorobą wirusową, dlatego działania profilaktyczne prowadzone wśród dzikich zwierząt mają istotne znaczenie dla ochrony zarówno ludzi, jak i zwierząt domowych. W 2026 roku problem wścieklizny dotknął również powiat bialski, gdzie służby weterynaryjne potwierdziły dwa odrębne ogniska tej groźnej choroby. Pierwszy przypadek wykryto w połowie kwietnia w Nowosiólkach (gmina Zalesie) u wychodzącego kota domowego, który po kilku dniach nieobecności wrócił do gospodarstwa i pokąsał swojego właściciela. Drugie ognisko odnotowano w połowie sierpnia w miejscowości Bubel-Granna (gmina Janów Podlaski), gdzie obecność wirusa stwierdzono u padłego lisa.

Monitoring sytuacji

Po sąsiedztwie, a terenie powiatu bialskiego, równoległe ze szczepieniami lisów, prowadzona jest stała akcja monitorowania sytuacji epizootycznej. – W jej ramach myśliwi z lokalnych kół łowieckich dostarczają odstrzelone lisy bezpośrednio do Powiatowego Inspektoratu Weterynarii w Białej Podlaskiej. Próbkę są następnie przekazywane do Państwowego Instytutu Weterynaryjnego w Puławach, gdzie naukowcy poddają je szczegółowym badaniom laboratoryjnym. Specjalistyczne testy pozwalają nie tylko sprawdzić, czy zwierzęta wytworzyły odporność po przyjęciu szczepionki, ale przede wszystkim wykluczyć obecność wirusa wścieklizny oraz innych patogenów w populacji dzikich drapieżników – wyjaśnia łowczy okręgowy oraz przewodniczący Zarządu Okręgowego Polskiego Związku Łowieckiego w Białej Podlaskiej, **Sebastian Santus**.

W lasach jest teraz dużo grzybiarzy. Jak się zachować, kiedy spotka się lisa? – Zdrowe zwierzę boi się człowieka i ucieka. Nasz niepokój powinno wzbudzić, jeśli lis pochodzi do nas i nie czuje przed nami lęku. W takiej sytuacji nie wolno podchodzić do zwierzęcia, głaskać go ani tym bardziej, brać do domu – ostrzega łowczy okręgowy. Należy jak najszybciej zawiadomić weterynarię.

Odeszli do wieczności

Komunalnik sp. z o.o.

- † **Kostera Katarzyna**, l. 48, zm. 4.09, Biała Podlaska
- † **Patejuk Marian**, l. 61, zm. 6.09, Małowa Góra
- † **Kuta Andrzej**, l. 67, zm. 6.09, Biała Podlaska
- † **Sęczyk Stanisław**, l. 84, zm. 7.09, Biała Podlaska
- † **Suszczyńska Eugenia**, l. 84, zm. 7.09, Horbów
- † **Soczewka Krzysztof**, l. 63, zm. 7.09, Cicibór Duży
- † **Kaliszewska Marianna**, l. 82, zm. 7.09, Swory
- † **Mojs Ryszard**, l. 62, zm. 7.09, Huszcza
- † **Jakubowski Wojciech**, l. 64, zm. 9.09, Biała Podlaska
- † **Silipicka Cecylia**, l. 76, zm. 9.09, Biała Podlaska
- † **Sobolewska Zofia**, l. 87, zm. 10.09, Leśna Podlaska

Zakład Pogrzebowy Hades

- † **Biatecki Mariusz**, l. 56, zm. 1.09, Biała Podlaska
- † **Orzeł Kamil**, l. 36, zm. 4.09, Biała Podlaska
- † **Kuźmiuk Ewa**, l. 81, zm. 4.09, Rakowiska
- † **Zaniewicz Kazimiera**, l. 84, zm. 5.09, Biała Podlaska
- † **Owczaruk Alina**, l. 78, zm. 7.09, Międzyrzec Podlaski
- † **Milewska Elżbieta**, l. 78, zm. 8.09, Biała Podlaska
- † **Grochowski Marian**, l. 89, zm. 8.09, Biała Podlaska
- † **Myśliwiec Jan**, l. 78, zm. 9.09, Małaszewicze Duże
- † **Bajkowska Urszula**, l. 97, zm. 9.09, Jusaki - Zarzeka
- † **Lipka Jadwiga**, l. 88, zm. 9.09, Huszcza

Odszedł współtwórca Rotary Club

BIAŁA PODLASKA Społeczność Białej Podlaskiej oraz członkowie ruchu rotariańskiego ponieśli niepowetowaną stratę. Odszedł mecenas **Andrzej Kuta** – prezydent Rotary Club Biała Podlaska kadencji 2025/2026, wieloletni sekretarz klubu, a przede wszystkim jeden z jego założycieli, ceniony prawnik.

Andrzej Kuta odszedł 6 września. Kariera zawodowa mecenas Kutę była ściśle związana z lokalnym wymiarem sprawiedliwości. Swoją drogę rozpoczynał jako sędzia w Wydziale Pracy Sądu Rejonowego w Białej Podlaskiej. – W latach 90., w okresie przemian ustrojowych, zdecydował się na zmianę ścieżki zawodowej i otworzył własną kancelarię prawną. Przez dziesięciolecie pracy zyskał opinię człowieka niezwykle rzetelnego, uczciwego i prawego. Jego profesjonalizm oraz skrupulatność towarzyszyły mu do ostatnich dni. Sprawy zawodowe doprowadzał do końca z pełnym zaangażowaniem i metodycznością,



Odszedł mecenas **Andrzej Kuta** – prezydent Rotary Club Biała Podlaska kadencji 2025/2026, wieloletni sekretarz klubu, a przede wszystkim jeden z jego założycieli

niezależnie od przeciwności losu czy postępującej choroby – wspomina dr **Janusz Matusiak** z Rotary Clubu Biała Podlaska.

Niezwykle ważnym działaniem w życiu Andrzeja Kutę była działalność w Rotary Club Biała Podlaska. Jako jeden z pomysłodawców i założycieli lokalnej struktury, przez lata był jej siłą napędową. Swoją postawą, życzliwością i au-

torytetem przyciągał do organizacji kolejne osoby, inspirując je do działania na rzecz potrzebujących. – Dla mecenas Kutę bezinteresowne pomaganie stanowiło naturalny sposób na życie. Aktywnie uczestniczył i współorganizował liczne akcje charytatywne, pozostawiając trwały ślad w sercach mieszkańców regionu – mówi dr **Janusz Matusiak**. – Znałem mecenasę jeszcze z czasów, gdy był sędzią w Sądzie Rejonowym w Białej Podlaskiej. To był niezwykle rzetelny, uczciwy i prawy człowiek. Do samego końca niezwykle solidny. Był jednym z założycieli klubu

Rotary w Białej Podlaskiej – sam trafiłem tu między innymi zachęcony jego osobą. Dzielenie się z innymi to była jedna z jego głównych cech. Taki po prostu był – zaznacza dr **Matusiak**.

Uroczystości pogrzebowe odbyły się w sobotę, 12 września. Mecenas Andrzej Kuta spoczął na Cmentarzu Komunalnym w Białej Podlaskiej. – Odszedł człowiek wielkiego serca i niezłomnych zasad. Żegnaj, Prezydencie, Mecenasie, Przyjacielu. Zawsze pozostaniesz w naszej pamięci – napisali na profilu klubu jego członkowie.

Justyna Lesiuk-Klujewska

Petrodom
725 775 444
sklep.petrodom.pl
WĘGIEL • GROSZEK
WĘGIEL GROSZEK CHAMPION PLUS
25 kg

psb MRÓWKA BIAŁA PODLASKA

33 zł/szt.

89* zł/szt. *Najniższa cena z ostatnich 30 dni przed obniżką.

OPRAWA HERMETIC G2
2x LED T8 18 W, 4000 K
dł. 120 cm, IP 65

kobi producent oświetlenia

Oferta obowiązuje od 10.09 do 19.09.2026 r. lub do wyczerpania zapasów w PSB Mrówka Biała Podlaska ul. Sidorowska 100, 21-500 Biała Podlaska.

KOTŁY C.O. RZECZYCA

Kotły na pellet oraz ekogroszek

83 371 45 71 506 862 901

Rzeczyca ul. Prosta 5, Międzyrzec Podl.

Produkty podlegają dofinansowaniu z programu „Czyste Powietrze”

5 KLASA

ECO DESIGN

Śmiertelne potrącenie 23-latka

GMINA MIĘDZYRZEC PODLASKI W Rogoźniczce na DK 2 doszło do tragicznego wypadku. 23-letni pieszy, bez odblasków, zginął po potrąceniu przez ciężarówkę. Kierowca był trzeźwy.

Do zdarzenia doszło 10 września przed godziną 22.00 w miejscowości Rogoźniczka na DK-2. Ze wstępnych ustaleń funkcjonariuszy wynika, że 23-letni pieszy został potrącony przez nadjeżdżającą samochód ciężarowy.

- Mężczyzna prawdopodobnie wtargnął wprost pod nadjeżdżającą ciężarówkę.

Pomimo prowadzonej na miejscu reanimacji jego życia nie udało się uratować. W chwili zdarzenia pieszy nie korzystał z elementów odblaskowych - informuje oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej, nadkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**.

Ciężarowym Volvo kierowca 31-latek. W chwili zdarzenia mężczyzna był trzeźwy. Potwierdziło to przeprowadzone przez mundurowych badanie. - Ustalamy wszystkie okoliczności tego tragicznego wypadku i apelujemy o rozagę na drodze - zaznacza nadkom. Barbara Salczyńska-Pyrchla. (jlk)



23-latek nie przeżył zderzenia z ciężarówką

Na to rondo kierowcy czekali latami

POWIAT BIALSKI Po latach oczekiwań skrzyżowanie drogi wojewódzkiej z powiatową stanie się bezpieczniejsze. W Osówce powstanie rondo, na które długo czekały samorządy i kierowcy.

JOANNA DANIELEWICZ

W sierpniu 2021 roku kończono II etap remontu odcinka drogi Osówka – Janów Podlaski. Wówczas cieszyli się i kierowcy i władze powiatu. Rok wcześniej do użytku oddano bowiem fragment od Polinowa do Janowa Podlaskiego. Z ukończeniem II etapu mieszkańcy tej części powiatu bialskiego zyskali około 11 kilometrów dobrej nawierzchni. - Cieszy nas bardzo ta inwestycja, bo to łącznie remont odcinka bardzo ważnej drogi o długości ponad 10 kilometrów. Wcześniej wyremontowaliśmy 14 km pomiędzy Białą Podlaską a Rokitemem – podkreślała w sierpniu 2021 roku ówczesna dyrektorka Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej, **Krystyna Beń**.

Już wtedy jednak cieniem na inwestycji kładła się przebudowa skrzyżo-



Umowę na realizację przedsięwzięcia przedstawiciele zaangażowanych samorządów, partycypujących w finansowaniu inwestycji podpisały w ubiegłym tygodniu. Inwestycja ma powstać w przeciągu 4 miesięcy

wania drogi powiatowej z drogą wojewódzką nr 811 Biała Podlaska – Konstantynów – Sarnaki. - Na razie wybudowaliśmy skrzyżowanie zgodnie z takim pozwoleniem na budowę, jakie mieliśmy. Z informacji od zarządu dróg wojewódzkich wynika, że przygotowują opracowanie projektowe ronda. Prawdopodobnie w przyszłości, może za kilka lat powstanie tam to rondo – mówiła Krystyna Beń.

Dokładnie pięć lat później Zarząd Dróg Wojewódzkich poinformował, że podpisał umowę na realizację tej ważnej i latami oczekiwanej inwestycji. - Wartość inwestycji to 4 657 294,26 zł. Zadanie re-

lokalnych. Powiat bialski dołożył 800 tys. zł, gmina Biała Podlaska – 550 tys. zł a gmina Janów Podlaski – 250 tys. zł. Prace zrealizuje Przedsiębiorstwo Budownictwa Drogowego „Tre-DROM” Sp. z o.o. z Białej Podlaskiej w terminie 4 miesięcy od dnia podpisania umowy – przekazuje rzecznik ZDW, **Paweł Zdybel**.

Wicemarszałek Piotr Bręś zapewnia, że województwo widzi potrzebę poprawy szlaków komunikacyjnych. - Naszym priorytetem pozostaje nieprzerwane remontowanie tych odcinków, które wymagają natychmiastowej interwencji, łącząc szybkie działania naprawcze z dużymi inwestycjami trwale porządkującymi ruch w newralgicznych punktach – zaznaczał

wicemarszałek podczas spotkania w urzędzie marszałkowskim, gdzie podpisano umowę z wykonawcą.

Zadowolony ze startu inwestycji nie kryje radny wojewódzki Wojciech Sosnowski. - To ważne skrzyżowanie nie tylko dla mieszkańców okolicznych miejscowości. DW 811 to jedna z kluczowych tras wyjazdowych z Białej Podlaskiej w kierunku Janowa Podlaskiego, Sarnak, a dalej także Białegostoku. Dwukrotnie zgłaszałem poprawki do budżetu województwa, wskazując, że środki powinny zostać przeznaczone właśnie na realizację tej inwestycji. Wielokrotnie wracałem do tej sprawy na forum Sejmi-ku Województwa Lubelskiego i zabiegałem o poprawę bezpieczeństwa na tym skrzyżowaniu. Dzisiaj to się dzieje i długo wyczekiwana inwestycja rusza i rondo na skrzyżowaniu drogi wojewódzkiej nr 811 z drogą powiatową nr 1031L stanie się faktem jeszcze w tym roku – komentuje radny **Wojciech Sosnowski**.

Umowę na realizację przedsięwzięcia przedstawiciele zaangażowanych samorządów, partycypujących w finansowaniu inwestycji podpisały w ubiegłym tygodniu.

NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA W POWIECIE BIALSKIM

Każdy mieszkaniec naszego powiatu, który nie jest w stanie ponieść kosztów komercyjnych usług prawnych, może nieodpłatnie skorzystać z profesjonalnej pomocy prawnika finansowanej ze środków publicznych. Udzielana jest ona w jednym z dostępnych na terenie powiatu bialskiego punktów poradniczych - w **Łomazach, Wisznicach, Janowie Podlaskim, Międzyrzeczu Podlaskim, Terespolu i Kobylanach**.

KTO MOŻE SKORZYSTAĆ Z PORADY I PROCEDURA ZAPISU

O pomoc może zwrócić się każdy, kto nie jest w stanie skorzystać z usług odpłatnych – wystarczy odpowiednie oświadczenie. Osoba uprawniona zgłasza chęć skorzystania z porady prawnej pod **tel: 83 351 13 56** lub na e-mail **obywatelskie@powiatbialski.pl**. Może też zapisać się na poradę korzystając z serwisu internetowego Ministerstwa Sprawiedliwości <https://np.ms.gov.pl/lubelskie/bialski>

Po odebraniu telefonu od prawnika w umówionym dniu należy złożyć ustne oświadczenie o braku możliwości poniesienia kosztów odpłatnej porady lub wcześniej przestać skan podpisane oświadczenia na ww. adres mailowy (wzór dostępny na stronie starostwa powiatowego – www.powiatbialski.eu).

Dla osób, dla których dotarcie do biura poradniczego jest kłopotliwe (np. osoby z trudnościami z poruszaniem się), mogą skorzystać z porady telefonicznej po uprzednim umówieniu takiej formy pomocy.

PRZED ROZMOWĄ Z PRAWNIKIEM NALEŻY:

- przygotować wszystkie dokumenty dotyczące sprawy – pisma, decyzje itp.

- spisać wszystkie ważne informacje dotyczące sprawy – tak aby potem ich nie zapomnieć przekazać prawnikowi
- sporządzić listę pytań dla prawnika (nie bójmy się pytać, prosić o wyjaśnienia)

ZAKRES POMOCY

Prawnik wskaże możliwe drogi rozwiązania problemu prawnego, a także sporządzi dla nas jeśli to konieczne projekt odpowiedniego pisma.

Zakres prawny poradnictwa to: prawo rodzinne, pracy, cywilne, administracyjne i karne, sprawy dot. zakładania działalności gospodarczej, ubezpieczeń społecznych i opieki zdrowotnej.

Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie Obejmuje ono informacje o przysługujących nam uprawnieniach lub obowiązkach oraz wsparcie w samodzielnym rozwiązywaniu problemu – obejmuje porady z zakresu: świadczeń socjalnych, mieszkaniowych, ubezpieczenia społecznego, zatrudnienia i bezrobocia, imigracji/ repatriacji, finansowych, niepełnosprawności, pozbawienia wolności, spadkowych, konsumenckich, własności.

Mediacja

W niektórych sprawach możliwa jest mediacja prawnika pomiędzy stronami dążącymi do polubownego rozwiązania sporu. Mediacja odbywa się na wniosek zainteresowanego.

Zadanie realizowane przy współpracy i finansowaniu Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej.

Więcej informacji na stronie www.powiatbialski.eu w zakładce „Bezpłatna Pomoc Prawna”.



Zadanie realizowane przez Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych na podstawie umowy z Powiatem Bialskim.

Starosta Bialski Mariusz Filipiuk zaprasza mieszkańców Powiatu Bialskiego na

BEZPŁATNE PORADY PRAWNE

OBYWATELSKIE I MEDIACJE

WISZNICE

ul. Rynek 35
Budynek Urzędu Gminy

poniedziałki od 9⁰⁰ do 13⁰⁰,
wtorki, czwartki, piątki od 12⁰⁰ do 16⁰⁰
nr do punktu: 518-415-182, 698-198-432

Radcowie Prawni

Międzyrzec Podlaski, ul. Warszawska 30/32
od poniedziałku do piątku, w godz. 9⁰⁰-13⁰⁰
nr do punktu: 83 351 13 99

Adwokaci

Terespol, ul. Wojska Polskiego 132
wtorki, środy, czwartki, piątki w godz. 9⁰⁰-13⁰⁰
nr do punktu: 83 333 10 14

Kobylany (UG Terespol, Pl. Kaczorowskiego 1)
poniedziałki od 8⁰⁰ do 12⁰⁰
nr do punktu: 83 411 20 28

JANÓW PODLASKI

ul. Bialska 6a
Budynek Urzędu Gminy

poniedziałki, wtorki, piątki od 12⁰⁰ do 16⁰⁰
środy i czwartki od 8⁰⁰ do 12⁰⁰
nr do punktu: 609-608-063

ŁOMAZY

Plac Jagielloński 27

środy od 8⁰⁰ do 12⁰⁰
nr do punktu: 83-341-70-03

Umów się na poradę:

83 351 13 56

obywatelskie@powiatbialski.pl

W tradycji i prawie żydowskim kwestia własności cmentarza ma charakter fundamentalny

Cmentarz żydowski własnością samorządu



ŁOMAZY Wrzesień jest przełomowy w historii Łomaz oraz relacjach społeczności lokalnej z Żydowską Gminą Wyznaniową w Warszawie. Podczas uroczystego spotkania doszło do przekazania symbolicznego klucza do cmentarza żydowskiego na ręce wójta gminy Łomazy, Jerzego Czyżewskiego. Zgodnie z decyzjami formalnymi, które zapadły tuż przed wakacjami, kirkut stał się własnością samorządu. Wydarzeniu towarzyszyło oficjalne oddanie do użytku nowoczesnego lapidarium, w którym zabezpieczono i wyeksponowano ponad sto odzyskanych macew.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Uroczystość odbyła się 7 września i zgromadziła przedstawicieli Żydowskiej Gminy Wyznaniowej w Warszawie, wójta gminy Łomazy, wybitnych badaczy dziedzictwa żydowskiego, regionalistów oraz młodzież z Liceum Ogólnokształcącego im. Stanisława Staszica w Białej Podlaskiej. Zwieńczyła ona wieloletnią współpracę oraz prace porządkowo-konserwatorskie na terenie cmentarza.

Gest zaufania

Decyzja o przekazaniu cmentarza samorządowi jest wyrazem ogromnego zaufania, jakim Żydowska Gmina Wyznaniowa w Warszawie obdarzyła władze i mieszkańców Łomaz. W tradycji i prawie żydowskim kwestia własności cmentarza ma charakter absolutnie fundamentalny. - Nie pamiętam, żeby Gmina Wyznaniowa Żydowska w Warszawie kiedykolwiek oddawała władzom samorządowym cmentarz, którym władała przez dłuższy czas. To jest związane z tym, że społeczność żydowska zawsze stara się trzymać cmentarz na własność, ponieważ to zabezpiecza szczątki osób pochowanych. Wtedy mamy pewność, że nikt nie przy-



Moment przekazania cmentarza został zaplanowany w szczególnym czasie kalendarzowym, tuż przed nowym rokiem żydowskim

dzie, nie rozkopie szczątków, nie postawi niczego na cmentarzu, że zawsze to będzie miejsce godne - podkreśla **Remigiusz Sosnowski**, członek Zarządu Żydowskiej Gminy Wyznaniowej w Warszawie.

Zaznaczył jednak, że w przypadku Łomaz sytuacja jest wyjątkowa ze względu na wieloletnią, wzorową postawę lokalnej społeczności: - Cmentarz żydowski w Łomazach jest cmentarzem, który może służyć za wzór. Społeczność Łomaz dba o to miejsce. Niemal nie ma tu śmieci, zieleni jest przyszyta, nie ma śladów wandalizmu. Takie sytuacje, że przez tyle lat cmentarz jest w tak dobrym stanie, to naprawdę ewenement w skali działania gminy wyznaniowej, która obejmuje swoim terytorium niemal jedną szóstą Polski. Mamy tu świetną współpracę z wójtem i administracją - podkreślił.

Moment przekazania cmentarza został zaplanowany w szczególnym czasie kalendarzowym. - Tuż przed wakacjami formalnie przekazaliśmy cmentarz na własność gminie Łomazy, a dziś - tuż przed nowym rokiem żydowskim, który będziemy obchodzić w piątek wieczorem - przekazujemy ten cmentarz oficjalnie w użytkowanie mieszkańcom i wójtowni. Dzisiaj przekazaliśmy symboliczny klucz - mówi Sosnowski.

W uroczystościach wzięła udział delegacja Żydowskiej Gminy Wyznaniowej. Obecni byli m.in. członek zarządu Witold Wrzesiński (na co dzień dyrektor Cmentarza Żydowskiego przy ul. Okopowej w Warszawie), naczelny rabin Warszawy Michael Schudrich, a także naukowcy: prof. Andrzej Trzciński oraz dr Monika Tarajko.

Wielokulturowe dziedzictwo gminy

Dla gminy Łomazy przejęcie cmentarza jest kontynuacją dotychczasowych działań związanych z pielęgnowaniem lokalnego dziedzictwa historycznego. Wójt gminy Jerzy Czyżewski zwrócił uwagę na wielokulturowy charakter regionu. - Pamięć jest naszym obowiązkiem. Gmina Łomazy jest mocno doświadczona przez historię. Znajdujemy się przy drodze, przy której są trzy cmentarze: katolicki, unicki/ prawosławny oraz żydowski, a niedaleko także tatarski. To pokazuje wielonarodowość i wielokulturowość naszej gminy na przestrzeni wieków - zaznacza **Jerzy Czyżewski**.

Wójt przypomniał, że samorząd od lat podejmuje inicjatywy mające na celu upamiętnienie kluczowych i tragicznych wydarzeń z przeszłości: od bitwy konfederatów barskich na Głuchu po miejsca związane z zagładą Żydów. - W ostatnich latach powstały tablice upamiętniające społeczność żydowską w Studziance, Szenejkach i Stasiówce, wykonane przez Fundację Pamięć, Która Trwa. Pamięć

cunku, pamięci i edukacji - zaznacza Jerzy Czyżewski.

Lapidarium - namacalna karta historii

Zwieńczeniem wspólnych starań stało się wybudowanie na terenie cmentarza lapidarium. Konstrukcja została zrealizowana w formie lekkiej architektonicznie formy wyniesionej ponad poziom ziemi, w którą wkomponowano odzyskane macewy. Projekt wyłoniono w drodze konkursu ogłoszonego przez Żydowską Gminę Wyznaniową w Warszawie po uzyskaniu dofinansowania z Krajowego Planu Odbudowy.

Remigiusz Sosnowski podkreśla, że przywracanie macew na ich pierwotne miejsce jest istotne nie tylko z prawnego punktu widzenia.

- Macewa jest własnością osoby zmarłej. Ona nie wyraża zgody na użycie jej do czegośkolwiek innego. Jeśli więc zwracane są wywiezione macewy, naturalnym jest, że powinny wrócić do tej osoby. Nawet w przypadku, gdy rodzina stawia nowe upamiętnienie, wkomponowuje się w nie starą macewę. Istnieją ściśle określone zasady prawne dotyczące tego, kiedy

dek historii, który z własnej inicjatywy podjął się porządkowania i wieloletniej opieki nad miejscem straceń w Lesie Hały. Zrobił i postawił tam pamiątkową rzeźbę oraz inicjuje uroczystości rocznicowe. Z kolei regionalista, Cezary Nowogrodzki podjął się wspólnie z Ośrodkiem „Brama Grodzka - Teatr NN” w Lublinie przetłumaczenia inskrypcji macew z języka hebrajskiego na język polski. Dzisiaj wiemy konkretnie, kto jest upamiętniony na tych tablicach.

Wójt zaznacza też, że proces odzyskiwania macew wciąż trwa. - Na tym lapidarium znajduje się około 100 elementów - macew, częściowo popękanych, częściowo całych. One symbolicznie wracają na to miejsce. Ważne jest to, że osoby, które odnajdują takie tablice, pochodzące zarówno z gminy Łomazy, jak i spoza niej, przynoszą je tutaj, widząc w nich wartość historyczną, kulturową i duchową.

Łomaskie lapidarium przyciągnęło już pierwszych odwiedzających z całego świata. - Przyjeżdżali tu osoby emocjonalnie związane z tym miejscem, których przodkowie pochodzili z Łomaz. Byli goście z Izraela, Stanów Zjednoczonych, Argentyny. Wszyscy byli poruszeni stanem tego miejsca oraz samym lapidarium. Jest to jedno z ciekawszych lapidariów, jakie powstały w ostatnim czasie. Ma ładną, lekką formę, która uwidacznia żydowską sztukę sepulkralną - mówi Remigiusz Sosnowski.

Odzyskiwanie godności

O znaczeniu naukowym i społecznym utworzonego obiektu mówi prof. Andrzej Trzciński (UMCS w Lublinie), jeden z najwybitniejszych znawców dziedzictwa żydowskiego we wschodniej Polsce. Badacz zwraca uwagę na zmianę pokoleniową, która sprzyja oddawaniu odnalezionych macew. - Ludzie mieli świadomość wcześniej, ale to kwestia kolejnego pokolenia, które już nie czuje bezpośredniej winy za to, co się stało. Często dawne siedliska są przejmowane przez młodsze pokolenia albo nowych właścicieli, którzy pozbywają się tego zbędnego balastu albo po prostu czują odpowiedzialność, że macewy to artefakty historyczne i powinny powrócić na dawne miejsce, czyli zwykle na cmentarz żydowski - zauwa-

ża prof. **Andrzej Trzciński**.

Naukowiec zauważa też transformację, jaką przechodzi kirkut po wybudowaniu lapidarium. - Pusty teren, na którym nie ma nagrobków, funkcjonuje w świadomości ludzi jako zwykły trawnik. Natomiast jeśli coś na nim stoi, a tym bardziej gdy stoi sensownie zaprojektowane lapidarium, zwraca to uwagę. Cmentarz zyskuje w oczach ludzi status cmentarza, który wcześniej mijali, nie zwracając na niego uwagi - mówi prof. Trzciński.

Macewy odzyskane w Łomazach mają unikalną wartość historyczną. - Najstarsze macewy w tym lapidarium pochodzą z lat 60. XVIII wieku. Mamy tu zachowaną ciągłość aż do okresu międzywojennego, bo cmentarz funkcjonował nieprzerwanie do końca II Rzeczypospolitej. Na macewie znajduje się inskrypcja poświęcona zmarłemu, a oprócz tego przedstawienie symboliczne. Na najstarszych nagrobkach z XVIII i pierwszej połowy XIX wieku, wykonywanych w twardej kamieniarskich granitowych, nie ma tych przedstawień, bo materiał był trudny do obróbki. Na późniejszych, obrabianych w bardziej zmechanizowanych zakładach kamieniarskich, widzimy już bogatą symbolikę i inskrypcje - wyjaśnia.

Pozytywny wizerunek Polski

Napływ kolejnych odzyskiwanych macew oraz wzorowa postawa lokalnych władz i mieszkańców budują pozytywny wizerunek Polski na arenie międzynarodowej. - To, że przybywa artefaktów, jest pocieszające z punktu widzenia badaczy, bo materiału do dokumentacji jest coraz więcej. Ma to też ważny wydźwięk międzynarodowy. Polska w środowiskach żydowskich bywała postrzegana przez pryzmat trudnej historii, a takie inicjatywy pokazują realną opiekę nad zabytkami i szacunek dla przeszłości - komentuje prof. Trzciński.

Wszystkie odnalezione macewy, które nie znalazły miejsca w lapidarium, a także te, które mieszkańcy jeszcze przyniosą, będą systematycznie dokumentowane przez naukowców i znajdą swoje godne miejsce na łomaskim cmentarzu żydowskim. W jakiej formie? Tego jeszcze nie wiadomo, ale wójt gminy obiecuje, że w taki sposób, jakiego zasługują.



Wydarzenie z udziałem młodzieży odbyło się 7 września

tamy również o osobach z miejscowości Koszół, które zginęły za ratowanie i pomoc niesioną innym ludziom w czasie drugiej wojny światowej. To zasługuje na naszą uwagę i przekazywanie tej informacji kolejnym pokoleniom - mówi wójt.

Opieka nad nekropolią ma już w Łomazach wieloletnią tradycję, która teraz zyskała pełną podbudowę formalną. - Przez kilkanaście lat na mocy porozumienia gmina Łomazy opiekowała się tym cmentarzem. Nasi pracownicy i Gminy Zakład Usług Komunalnych w Łomazach kosili trawę, wycinali krzaki, sprząтали liście. Mieszkańcy sami dbali o to miejsce, było ono schludne i zadbane. Stając się właścicielem, chcemy, aby to miejsce było przestrzenią szan-

można byłoby sprzedać macewę - cały dochód musiałby iść na upamiętnienie osoby zmarłej będącej właścicielem tej macewy. Najlepiej więc macew nie ruszać, są własnością zmarłych i niech tam pozostaną - wyjaśnia.

Mieszkańcy przynoszą znalezione macewy

Lokalna społeczność i regionaliści odegrali kluczową rolę w procesie przywracania pamięci. Mieszkańcy gminy Łomazy i okolic wciąż przynoszą kolejne macewy, które znaleźli. Dużą rolę w podnoszeniu świadomości ludzi odgrywają lokalni społecznicy. Jednym z nich jest Mieczysław Trochimiuk, który od wielu lat opiekuje się miejscem pamięci w Lesie Hały, gdzie w 1942 r. doszło do zagłady Żydów. To świa-

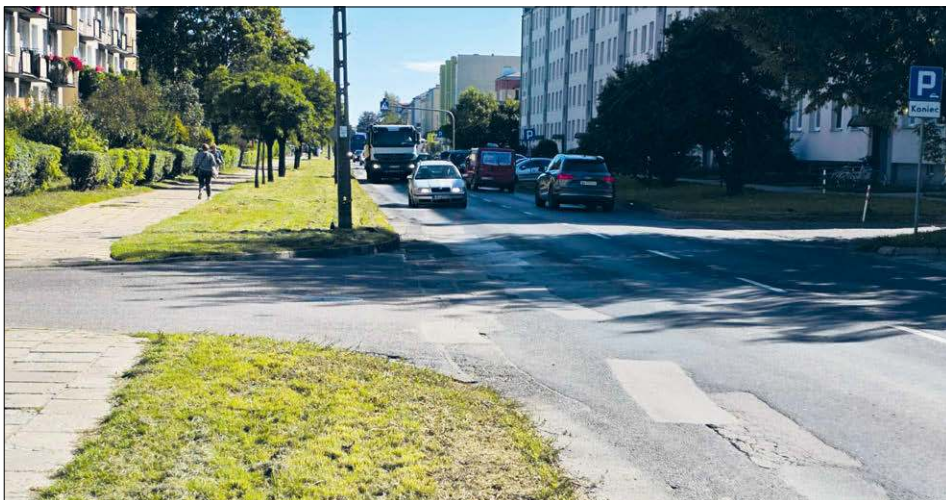
Projekt dotyczy odcinka między ul. Kolejową a ul. Mickiewicza

Nowy plan na remont odcinka ul. Sidorskiej

BIAŁA PODLASKA Kolejny odcinek wschodniej wyłotówki miasta czyli ul. Sidorskiej może doczekać się liftingu. Mowa o odcinku, co do którego dotąd miasto nie sygnalizowało planów, a w sierpniu zleciło jego za-projektowanie.

JOANNA DANIELEWICZ

Gdy w ubiegłym roku od dawano do użytku przebudowany odcinek Sidorskiej od ul. Kąpielowej do Al. Jana Pawła II wraz z rondem turbinowym, pytaliśmy o umiejscowienie w czasie prac przy modernizacji kolejnego odcinka tej ulicy, wiedząc, że miasto od miesięcy pracuje nad dokumentacją dla odcinka między ul. Kąpielową a Włoską (do Akademii Białskiej). – Trwa projektowanie przebudowy odcinka od ul. Kąpielowej do ul. Włoskiej wraz z przeprojektowaniem wyjazdu z siedziby KM PSP – informowała wówczas naczelnik wydziału dróg, **Renata Tychmanowicz**. Zastrzegając przy tym, że na złożenie wniosku na ten odcinek



Czy za tym ekspresowym projektowaniem odcinka ul. Sidorskiej między ul. Kolejową i Mickiewicza pójść równie szybko remnonty?

raczej w roku 2025 nie ma szans. – Zmieniły się zasady naboru do Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg i teraz wraz z wnioskiem trzeba złożyć dokumentację kompletną wraz z pozwoleniem na budowę. Wcześniej do wniosku nie wymagano pozwolenia na budowę, a pozyskanie takiego pozwolenia to kilka miesięcy. Myślę, że realne jest wnioskowanie o dofinansowanie na dalszą część ul. Sidorskiej w przyszłym roku – wyjaśniała w lipcu 2025 roku naczelnik wydziału dróg. Czy

w tym roku uda się miastu złożyć wniosek o dofinansowanie tej inwestycji? Nie ma jej na pewno w planie tegorocznego budżetu, choć jak poinformował ostatnio facebookowy profil Białopodlaska'21: „Dla kompleksowej przebudowy tego odcinka JUŻ wykonano projekt (a w lipcu wydano decyzję środowiskową).”

Tymczasem na sierpnio-wej sesji prezydent Michał Litwiniuk poinformował, że miasto opracowuje dokumenty dla zadania remontu ul. Sidorskiej - odcinek od ul. Adama Mickiewicza do ul. Kolejowej, czyli początkowy fragment ul. Sidorskiej. Zapytanie ofertowe pojawiło

się na BIP UM Biała Podlaska 5 sierpnia z datą graniczną wpływu ofert do 7 sierpnia. Wyłoniony oferent, Biuro Obsługi Inwestycji Walde-
mar Jakubaszek Sp. z o. o., zadeklarowało realizację przedsięwzięcia za kwotę 67 650,00 zł w wyznaczonym w ofercie terminie - do 20 sierpnia.

Co ma się znaleźć w projekcie, a tym samym w ramach planowanej inwestycji? W specyfikacji zapytania ofertowego dotyczącego opracowania „dokumentacji projektowej dla zadania polegającego na remoncie drogi powiatowej nr 1068L ul. Sidorskiej w Białej Podlaskiej na odcinku od

skrzyżowania z ul. Kolejową (wraz ze skrzyżowaniem) do ul. Adama Mickiewicza”, możemy wyczytać m.in.: „Zamawiający wymaga by w dokumentacji przewidziano: frezowanie istniejącej nawierzchni bitumicznej oraz wykonanie nowych warstw bitumicznych na całej długości remontowanego odcinka ul. Sidorskiej od skrzyżowania z ul. Kolejową do ul. Adama Mickiewicza, wraz ze skrzyżowaniem z Al. Tysiąclecia (konstrukcję nawierzchni należy zwerifikować na podstawie oceny stanu technicznego istniejącej nawierzchni); rozbiórkę nawierzchni zatok autobusowych z granitowej kostki brukowej (o ile będzie to wymagane) oraz ponowne ich wybrukowanie; wymianę zdegradowanych krawężników i obrzeży na nowe; rozbiórka istniejących nawierzchni z betonowej kostki brukowej oraz płyt betonowych na drogach dla pieszych, peronach przystankowych. W obrębie przejść dla pieszych i peronów autobusowych należy zaprojektować nawierzchnie ostrzegawcze z elementów fakturowych zgodnych z obowiązującymi standardami dostępności dla osób ze szczególnymi potrzebami; wymianę zniszczonych tarcz znaków drogowych,

stłpków oraz pozostałych elementów oznakowania pionowego, a także wykonanie oznakowania poziomego zgodnie z zatwierdzoną organizacją ruchu i obowiązującymi przepisami; regulację wysokościową wpustów ulicznych, włazów studni kanalizacyjnych, armatury wodociągowej i gazowej oraz innych urządzeń uzbrojenia terenu znajdujących się w nawierzchni, do projektowanej rzędnej jezdni, chodników i zjazdów; odtworzenie terenów zielonych naruszonych podczas wykonywania robót, poprzez wykonanie humusowania i obsiania mieszkanką traw lub zastosowanie innego rozwiązania zapewniającego przywrócenie terenu do stanu nie gorszego niż przed rozpoczęciem robót.”

Czy za tym ekspresowym projektowaniem pójść równie szybko inwestycje na tym odcinku? Z dokumentów finansowych miasta na ten rok i planów wieloletnich budżetu niewiele na razie da się wyczytać. Jedynek wzmiankę dotyczącą ul. Sidorskiej znajdujemy w WPF w części „Opracowania projektowe”, gdzie na liście ulic do zaprojektowania przebudowy znalazła się ogólnie ul. Sidorska. Wiemy już więc, że chodzi o dokumentację remontu początkowego odcinka ulicy.

Willę zmodernizuje firma z Rakowisk

BIAŁA PODLASKA Ostatniego dnia sierpnia urzędnicy dokonali wyboru wykonawcy remontu zabytkowego budynku przy ul. Łomaskiej. Nie była to pierwotnie wskazana firma.

Do przetargu na przebudowę i modernizację zabytkowej willi Raabego zgłosiło się sześć firm. Miasto otworzyło oferty w przetargu, w którym zaproponowane ceny wahają się od 9,1 do 13,4 mln zł. 5 sierpnia, jako ofertę najkorzystniejszą wskazano aplikację złożoną przez Zakład Stolarsko-Budowlany Sp. z o.o. z Łomaz, która zaoferowała wykonanie inwestycji za kwotę 9 096 670,00 zł brutto.

Jednak już 10 sierpnia urzędnicy zamieścili informację o unieważnieniu czynności wyboru oferty najkorzystniejszej. „Podstawą podjęcia powyższej czynności jest stwierdzenie przez zamawiającego (...) konieczności ponownego zba-

dania i oceny oferty wykonawcy w zakresie dokumentu dotyczącego udostępnienia zasobów podmiotu trzeciego. Wykonawca, powołując się na doświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby, przedłożył zobowiązanie, w którym sposób wykorzystania udostępnianych zasobów określono jako doradztwo w czasie wykonywania prac, przy jednoczesnym wskazaniu stosunku prawnego w postaci umowy o współpracy.”

Analizę ofert złożonych w przetargu postanowiono powtórzyć. W jej toku miasto dokonało wyboru oferty złożonej przez TRES-BUD Usługi Ogólnobudowlane Mateusz Treska z Rakowisk. Firma zaoferowała wykonanie prac za kwotę 9 223 327,09 zł brutto. Miasto na realizację inwestycji przeznaczyło 10 335 327,04 zł brutto. Wykonawca od dnia podpisania umowy będzie miał 15 miesięcy na realizację zadania.

Joanna Danielewicz

Koniec z przekraczaniem prędkości?

BIAŁA PODLASKA Ulica Droga Wojskowa to prosty odcinek asfaltu na os. Kołchawa. Miejski radny zaapelował o pomiar prędkości w tym miejscu. Okazało się, że osiedlowa uliczka sprzyja rozwijaniu nadmiernych prędkości.

Ul. Droga Wojskowa biegnie równolegle do lasu dzielącego zachodni kraniec miasta po jego południowej stronie z miejscowością Porosiuki. Ulica łączy jedną z głównych tras osiedla – ul. Twardą z kładką na rzecze Krzna i drugą częścią miasta. W 2015 roku miasto utwardziło Drogę Wojskową, którą dziś w obrębie osiedla poruszają się autobusy MZK.

Niestety tym prostym odcinkiem osiedlowej ulicy z nadmierną prędkością poruszają się kierowcy, różnymi jak się okazuje, pojazdami mechanicznymi. Zwrócił na to uwagę w interpelacji przesłanej do UM



W sierpniu przeprowadzone zostały na ul. Droga Wojskowa pomiary prędkości

radny **Wojciech Babicz**. – Sprawa ma istotne znaczenie dla mieszkańców tej części miasta. Zgłaszają oni, że ul. Droga Wojskowa jest wykorzystywana przez kierowców samochodów, pojazdów ciężarowych, quadów i motocykli typu cross do szybkiego przejazdu, co powoduje realne zagrożenie dla pieszych, rowerzystów oraz mieszkańców posesji położonych przy tej ulicy. Przy tej ulicy brakuje

chodnika, a osoby poruszające się pieszo muszą korzystać z pobocza lub jezdni w bezpośrednim sąsiedztwie przejeżdżających pojazdów – relacjonował sytuację na drodze radny, wnosząc o przeprowadzenie pomiarów prędkości na Drodze Wojskowej i podjęcie działań przez miasto. Zaproponował zamontowanie progów zwalniających.

Zastępczyni prezydenta miasta informuje, że w sierp-

niu przeprowadzone zostały na ul. Droga Wojskowa pomiary prędkości. – Na ich podstawie dokonano analizy ruchu drogowego, z której wynika, że około 35 proc. pojazdów poruszających się ul. Droga Wojskowa przekracza dopuszczalną prędkość 50 km/h, co uzasadnia zastosowanie dodatkowego urządzenia bezpieczeństwa ruchu drogowego – informuje **Justyna Górczyca**.

Teraz wszystko zależy od mieszkańców niektórych posesji przy tej ulicy, oraz ul. Wolskiej i Pogodnej. Miasto musi uzyskać pisemne zgody na montaż progów w odległości mniejszej niż 25 m od zabudowy. – Po uzyskaniu pisemnych zgód właścicieli posesji zostanie przygotowany projekt stałej organizacji ruchu, oraz przekazany do dalszego procedowania w celu jego zatwierdzenia i wprowadzenia – wyjaśnia wiceprezydent Górczyca.

Joanna Danielewicz

Strażacka uroczystość okazją do specjalnych wyróżnień

Amelia i Franciszek z odznaką „luvenis Forti”

PISZCZAC W Piszczacu przekazano pięć nowych pojazdów pożarniczych jednostkom OSP. Przyjęto też ślubowanie młodzieżowej drużyny pożarniczej. Podczas uroczystości uhonorowano Amelię Panaś i Franciszka Świejkę za wzorową reakcję, gdy uratowali kolegę na placu zabaw, wzywając pomoc pod 112.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Pięć pojazdów pożarniczych przekazano jednostkom Ochotniczej Straży Pożarnej z gminy Piszczac, 5 września podczas uroczystości w Piszczacu. Uroczystość była również okazją do przyjęcia ślubowania członków do Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej oraz uhonorowania dwójki dzieci, które wykazały się wzorową postawą w niebezpiecznej sytuacji.

– Wśród pojazdów znalazły się trzy średnie samochody ratowniczo-gaśnicze wyposażone w autopompy i motopompy. Jeden z nich posiada również zbiornik oraz instalację do podawania proszku gaśniczego. Tabor OSP Piszczac uzupełniły ponadto Volkswagen Caravelle oraz Mitsubishi



W czasie uroczystości Amelia i Franciszek zostali odznaczeni odznaką „luvenis Forti”

L200 – informuje prezes OSP w Piszczacu i jednocześnie oficer prasowy komendy Miejskiej PSP w Białej Podlaskiej, mł. kpt. **Marek Waszczuk**.

Podczas uroczystości ślubowanie złożyli nowi członkowie Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej w Piszczacu. Jak zaznaczył nadbryg. Sławomir Sierpatowski, zastępca komendanta głównego Państwowej Straży Pożarnej, takie drużyny uczą młodych ludzi odpowiedzialności, współpracy i właściwego reagowania w sytuacjach zagrożenia. Stanowią również przygotowanie do przyszłej

działalności w OSP lub podjęcia służby w Państwowej Straży Pożarnej.

Szczególnym momentem było wręczenie odznak „luvenis Forti” Amelii Panaś i Franciszkowi Świejko. 5 lipca przy ulicy Nowej w Białej Podlaskiej dzieci zauważyły, że na placu zabaw jeden z ich kolegów utknął w huśtawce. Zadzwończyły pod numer alarmowy 112, podały miejsce zdarzenia i dokładnie opisały sytuację.

Postawa Amelii i Franciszka została uznana za wzorową i godną naśladowania, stąd na wniosek komendanta miejskiego PSP w Białej Podlaskiej st. bryg. Szymona Semenika przyznano odznaki oraz nagrody rzeczowe. Odznaka „luvenis Forti” przyznawana jest przez Komendanta Głównego PSP dzieciom i młodzieży, którzy wykazali się odwagą oraz właściwą reakcją w sytuacji zagrożenia.

Podczas uroczystości wyróżniony został wieloletni i oddany druh Andrzej Lewczuk za oddaną służbę i ponad 1000 wyjazdów do działań ratowniczo-gaśniczych.

Kolejne miliony dla terenów wiejskich

REGION 75 mln zł na przydomowe oczyszczalnie ścieków i niespełna 2 mln zł na drogi do pól – to pieniądze, które w ostatnim tygodniu urząd marszałkowski przekazał gminom wiejskim na swoim terenie.

Zapotrzebowanie na indywidualne instalacje ściekowe było duże. Po wsparcie finansowe do urzędu marszałkowskiego w ramach działania „Inwestycje w zakresie systemów indywidualnego oczyszczania ścieków”, objętego Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023–2027, wpłynęło 113 wniosków na około 135 mln zł. – Fundusze europejskie pozwolą zrealizować 63 inwestycje, w ramach których powstanie 2990 przydomowych oczyszczalni oraz 54 indywidualnych oczyszczalni ścieków przy budynkach użyteczności publicznej na kwotę blisko 75 mln zł. Bez zewnętrznego wsparcia zadanie byłoby dla wielu samorządów znacznie trudniejsze do przeprowadzenia – informuje **Anna Nycz** z działu prasowego Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie.

Województwo wyszło naprzeciw tym mieszkańcom, którzy mieszkają na terenach o rozproszonej zabudowie, w których budowa kanalizacji samorządom się nie zawsze opłaca. – W wielu mniejszych miejscowościach i na obszarach o rozproszonej zabudowie budowa tradycyjnej sieci kanalizacyjnej jest

przedsięwzięciem bardzo kosztownym, wymagającym i nie zawsze możliwym do zrealizowania w krótkim czasie, dlatego tak ważną rolę odgrywają przydomowe oczyszczalnie ścieków. Są one rozwiązaniem, które pozwala dostosować gospodarkę ściekową do specyfiki obszarów wiejskich, a jednocześnie przyczyniają się do ograniczenia negatywnego wpływu nieoczyszczonych ścieków na środowisko. To inwestycja w czystsze wody, ochronę gleby, poprawę warunków sanitarnych, ale również w przyszłość kolejnych pokoleń – mówił marszałek **Jarosław Stawiarski**, przekazując umowę beneficjentom.

Marszałek podpisał również z kolejnymi samorządami umowy na budowę lub modernizację dróg do pól. Na to przedsięwzięcie przeznaczono tym razem 1,9 mln zł dotacji. – To już czwarte w tym roku rozdanie umów na budowę lub modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych. Budżet województwa lubelskiego w 2026 roku na ten cel wynosi 15 mln zł. Łącznie zmodernizowano już 70 dróg, a zbudowano 31 dróg. Liczba wniosków objętych dotacją, które zostały ujęte w uchwale w 2026 roku, wynosi 108 – informuje Anna Nycz.

Wśród gmin, które otrzymały wsparcie finansowe na ten cel jest gmina Czemierniki, która dostała wsparcie w wysokości 100 tys. zł na modernizację drogi w miejscowości Czemierniki Kol.

Joanna Danielewicz

Przysiady dla Olka podbiły internet

POWIAT BIALSKI Firmy, szkoły, stowarzyszenia – wszyscy robią przysiady i publikują filmy w internecie. Challenge na Olka z Międzyrzecza Podlaskiego ma nagłośnić jego chorobę i zbiórkę funduszy na walkę z nią. Czasu jest mało, bo w listopadzie chłopczyk powinien być w USA.

Ośmioletni Olek z diagnozą postępującej dystrofii mięśniowej obręczowo-kończynowej typu 2D żyje od dwóch lat. – Choroba zaatakowała gwałtownie i każdego dnia odbiera naszemu dziecku kolejne umiejętności, zabierając resztki dzieciństwa. Olek jeszcze niedawno biegał, grał w piłkę i cieszył się każdym dniem. Dziś nie potrafi już sam wstać z podłogi czy krzesła, nie wchodzi po schodach, ma coraz większe trudności z chodzeniem i wykonywaniem codziennych czynności. Wiemy, że bez terapii geno-



Zbiórka dla Olka odbywa się na www.siepomaga.pl/olek-zurawski

wej choroba będzie postępować – opisują sytuację rodzice chłopca.

Po diagnozie miesiącami rodzice Olka szukali dla niego możliwości leczenia. – Właśnie niedawno nastąpił przełom, na który tak długo czekaliśmy. Dostaliśmy wiadomość, że w listopadzie 2026 roku Olek ma wyznaczoną wizytę w Stanach Zjednoczonych. To będzie kwalifikacja do terapii genowej dla LGMD 2D – informują rodzice. – To

dla naszej rodziny ogromna nadzieja i szansa, na którą czekaliśmy bardzo długo. Terapia genowa może zatrzymać chorobę, uratować to, co jeszcze nie zostało utracone, a nawet poprawić stan naszego syna. Do tej pory bezradnie patrzyliśmy, jak choroba odbiera naszemu dziecku umiejętności, jak kradnie mu bez troski dni dzieciństwa, zabiera sprawność i szansę na normalne życie.

Palącym problemem jest

teraz zebranie funduszy. Jak wskazują rodzice Olka, koszty wyjazdów do USA, rehabilitacji i specjalistycznego sprzętu przekraczają możliwości rodziny. Na platformie siepomaga.pl trwa zbiórka pieniędzy. Potrzebna kwota to ponad 300 tys. zł, z czego zebrano dotychczas ponad 40 proc. – Ta zbiórka jest wyrazem naszej odpowiedzialności. Chcemy być gotowi na wszystko. Jeśli terapia genowa okaże się możliwa, zrobimy wszystko, aby Olek z niej skorzystał. Jeśli droga do leczenia będzie dłuższa, chcemy zapewnić mu bezpieczne życie, dostosować dom, zadbać o odpowiedni sprzęt, który sprawi, że choroba nie odbierze mu godności – wyjaśniają rodzice i proszą o wsparcie, każdego, kto może go udzielić ich synowi.

Zbiórka dla Olka odbywa się na www.siepomaga.pl/olek-zurawski.

Joanna Danielewicz



Wśród beneficjentów wsparcia budowy przydomowych oczyszczalni ścieków znalazła się gmina Kodeń

Dofinansowanie do przydomowych oczyszczalni ścieków

Gm. Borki – budowa indywidualnych przydomowych oczyszczalni ścieków – 1 500 000,00 zł
Gm. Dębowa Kłoda – budowa przydomowych oczyszczalni ścieków – 1 382 154,72 zł
Gm. Janów Podlaski – budowa przydomowych oczyszczalni ścieków – 873 506,02 zł
Gm. Jabłotki – budowa przydomowych oczyszczalni ścieków – 1 135 455,81 zł

Gm. Konstantynów – montaż przydomowych oczyszczalni ścieków – 975 753,15 zł
Gm. Kodeń – budowa przydomowych oczyszczalni ścieków – 475 947,00 zł
Gm. Podedwórze – budowa przydomowych oczyszczalni ścieków – 474 354,51 zł
Gm. Sosnowica – budowa przydomowych oczyszczalni ścieków – 1 106 250,00 zł

Dr Gerard zintegruje lokalne społeczności

Organizują rodzinne pikniki z sercem

REGION W Radzynie Podlaskiej i Międzyrzeczu odbędą się rodzinne pikniki, które przygotowuje Dr Gerard, firma, która od lat działa na terenie miast. Chce zadbać o ich mieszkańców, dać im czas relaksu i przestrzeń do pobycia razem. Wszystko dla zdrowia.

JOANNA DANIELEWICZ

- Chcieliśmy stworzyć wydarzenie, które będzie okazją nie tylko do zadbania o zdrowie, ale także do spotkania i wspólnego spędzenia czasu. Zależało nam, żeby każdy, niezależnie od wieku, znalazł coś dla siebie. Troska o zdrowie nie musi oznaczać wielkich wyrzeczeń. Czasem pierwszy krok jest naprawdę prosty – sprawdzić wyniki, trochę więcej się ruszać albo przyrzuć się temu, co trafia na nasz talerz. Zdrowie, ruch, spotkanie z innymi i odrobina dobrej zabawy. Właśnie



Już 19 września Dr Gerard zaprasza do Radzyna Podlaskiego i Międzyrzecza

z tego połączenia powstał pomysł na nasze pikniki – mówi **Jarosław Zawadzki**, prezes Dr Gerard.

Strefy zdrowia, zabawy i relaksu

Firma bardzo identyfikuje się z terenem, na którym od lat prowadzi działalność. Jak wskazuje, czuje się częścią radzyńskiej i międzyrzeckiej społeczności. „To właśnie tutaj działają zakłady produkcyjne Dr Gerard, a wielu pracowników mieszka w obu miastach i ich okolicach.

Firma angażuje się w inicjatywy ważne dla mieszkańców, wspierając działania wzmacniające dobrostan i środowisko lokalnych społeczności.”

Stąd pomysł na pikniki. W sobotę 19 września mieszkańcy Radzyna i Międzyrzecza będą mogli spędzić na nich czas podczas wspólnej zabawy i wypoczynku. Na tym jednak nie koniec, bo będzie to okazja do zadbania o zdrowie. Organizatorzy przygotowują specjalne strefy: zdrowia, żywieniowych inspiracji, gier i zabaw. - W strefie zdrowia uczestnicy będą mogli skorzystać z bezpłatnych badań profilaktycznych i od razu skonsultować wyniki ze specjalistami. W programie m.in. lipidogram, pomiar ciśnienia, spirometria, analiza składu ciała i badanie HbA1c. W strefie żywieniowych inspiracji będzie można skorzystać z porad dietetycznych oraz wziąć udział w warsztacie „Kolorowy talerz zdrowia” prowadzonym przez dr n. zdr. Bar-

barę Szyszkowską, dietetyk kliniczną. Na najmłodszych czeka strefa gier i zabaw z konkursami, brokatowymi tatuażami, bańkami mydlanymi i kreatywnymi atrakcjami. W strefie „Chcesz ciasteczko?” dzieci będą mogły udekorować ciastka Dr Gerard, a na pamiątkę otrzymać specjalne fartuszki. Uczestnicy będą mogli również wziąć udział w wyzwaniu „Książeczka Zdrowia Dr Gerard” i zbierać pieczątki za udział w wybranych atrakcjach. Osoby, które wezmą udział w losowaniu nagród - informuje **Dorota Czerwińska**, przykazująca informacje z ramienia firmy. Do tego przygotowana zostanie strefa dobrego smaku, gdzie znajdą się produkty Dr Gerarda, kawa i miejsca relaksu. - O jedzenie zadbają również lokalni wystawcy, w tym Koła Gospodyń Wiejskich i Międzyrzeczka Spółdzielnia Socjalna „Razem” - dodaje Czerwińska.

Piknik ma być też okazją do promocji aktywności fi-

zycznej. - W programie znajdą się pokazy piłki siatkowej i futbolowej, taekwondo, karate oraz tańca, a także aktywności sportowe z nagrodami – dodaje przedstawicielka Dr Gerarda.

Jeden dzień, dwie destynacje

W Radzynie Podlaskiej piknik zdrowia i aktywności „Z sercem dla społeczności” odbędzie się przy SP nr 2 na ul. Chmielowskiego w godz. 10.00 do 13.00. - Lubię inicjatywy, które łączą przyjemne z pożytecznym i dają mieszkańcom okazję do spędzenia czasu razem. Dlatego cieszę się, że Dr Gerard zaprosił Radzyń Podlaski do współpracy przy organizacji tego wydarzenia. Chcemy, żeby była to sobota, którą można spędzić aktywnie, rodzinie i bez pośpiechu – z dobrą zabawą, sportowymi wyzwaniami i atrakcjami dla najmłodszych. Mam nadzieję, że piknik będzie nie tylko miłym sposobem na spędzenie wolnego czasu, ale też zachętą do częstszego ruchu

na co dzień – mówi **Jakub Jakubowski**, burmistrz Radzyna Podlaskiego.

Natomiast w godzinach popołudniowych wydarzenie zaplanowano w Międzyrzeczu Podlaskim. Tutaj piknik odbędzie się w Parku Potockich w godz. 16.00- 19.00. – Takie wydarzenia pokazują, że współpraca samorządu z lokalnymi firmami może przynosić mieszkańcom wiele dobrego. Cieszymy się, że Dr Gerard zaprosił Międzyrzec Podlaski do wspólnej organizacji wydarzenia. To będzie dobra okazja, by zadbać o zdrowie, spróbować swoich sił w różnych aktywnościach i odkryć, jak wiele ciekawych możliwości sportowych oferuje nasze miasto. Wierzę, że każdy znajdzie coś, co zachęci go do ruchu, niezależnie od wieku i poziomu sprawności – mówi **Paweł Łysańczuk**, burmistrz Międzyrzecza Podlaskiego.

Organizatorzy podkreślają, że udział w wydarzeniach zaplanowanych w obu miastach jest bezpłatny.

Powiat inwestuje w hale magazynowe

POWIAT RADZYŃSKI W tym tygodniu samorząd podpisał umowę na budowę hali przy ul. Pomiarowej w Radzynie Podlaskiej. W tej samej lokalizacji powstaje też druga hala, na której realizację umowę podpisano w sierpniu.

Jedną z hal to magazyn zaliczany do infrastruktury związanej z ochroną ludności i obroną cywilną. Umowę na jego budowę przedstawiciele samorządu i Zarządu Dróg Powiatowych podpisali w połowie sierpnia. - Cieszę się, że te pieniądze z Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej przeznaczymy na takie cele, które niezależnie od tego, czy godzina „W” nadejdzie,



W sierpniu w starostwie podpisana została umowa na budowę magazynu dla celów obrony cywilnej. Budowany jest przy ul. Pomiarowej w Radzynie Podlaskiej

to będą wykorzystane, bo ten magazyn już dzisiaj będzie potrzebny dla Zarządu Dróg Powiatowych do tego, żeby sprzęt, który zakupujemy od wielu lat, nie niszczał pod chmurką

- mówił przy podpisywaniu umowy z wykonawcą budowy starosta **Szczepan Niebrzegowski**.

W ramach umów zawartych z wojewodą lubelskim do samorządów

przekazano środki na ochronę ludności i obronę cywilną. Dzięki temu powiat może realizować tego typu inwestycje, jak ta na ul. Pomiarowej. Koszt budowy magazynu

to 959 400,00 zł, a wykonawcą jest firma Spos-Bud z Ustrzeszy. Jak informuje samorząd, wykonawca jest zobowiązany do przeprowadzenia robót ziemnych, wylania fundamentów i posadzki, a następnie wykonania konstrukcji stalowej wraz z okładzinami ścian i dachu z płyt warstwowych. Prace obejmą także montaż stolarki okiennej i drzwiowej, wykonanie instalacji elektrycznej (oświetlenia i gniazd) oraz docelowe zagospodarowanie terenu wokół budynku. Ma na to czas do końca listopada.

Tymczasem we wrześniu w starostwie podpisana została kolejna umowa na budowę hali. Tak samo, jak w przypadku magazynu,

inwestorem z ramienia powiatu jest Zarząd Dróg Powiatowych, a wykonawcą również firma z Ustrzeszy. Powiat informuje, że wykonawca inwestycji został wyłoniony w drodze postępowania przetargowego, a wartość inwestycji to 472 500,00 zł brutto. Termin jej wykonania to również, jak przy wcześniejszym zamówieniu - 30 listopada 2026 r. W tym przypadku powstaje hala łukowa do magazynowania soli drogowej wykorzystywanej w okresie zimowym i przechowywania materiału niezbędnego do prowadzenia prac związanych z zapewnieniem bezpieczeństwa na drogach.

Joanna Danielewicz

Areszt dla domowego agresora

GMINA KOMARÓWKA PODLASKA Do aresztu na trzy miesiące skierował 37-latkę z gminy Komarówka Podlaska, SR w Radzynie Podlaskiej. Mężczyzna znęcał się nad siostrą.

- 6 września dyżurny radzyńskiej jednostki powiadomiony został o awanturującym się mieszkańcu gminy Komarówka Podlaska. Z re-

lacji zgłaszającej wynikało, że brat prawdopodobnie pod działaniem narkotyków jest wobec niej agresywny. Skierowani na miejsce interwencji policjanci potwierdzili zgłoszenie kobiety. Mundurowi ustalili, że mężczyzna wszczął awanturę domową, w trakcie której zaczął szarpać oraz bić kobietę. Oprócz przemocy fizycznej 37-latek stosował również przemoc

psychiczną poprzez poniżanie i wyzywanie, a także groził pobiciem i spalaniem – relacjonuje interwencję komisarz **Piotr Mucha**, oficer prasowy KPP w Radzynie Podlaskiej.

Policjanci przewieźli agresora do pomieszczenia dla zatrzymanych. - Zebrany w sprawie materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie mężczyźnie zarzutów.

9 września Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskiej przychylił się do wniosku policji i prokuratora, stosując wobec 37-latkę środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres 3 miesięcy – informuje kom. Mucha.

Mężczyzna, za zarzucane mu czyny może usłyszeć wyrok pozbawienia wolności do lat 5. Joanna Danielewicz



Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskiej zastosował wobec 37-latkę środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres 3 miesięcy

Pomóżmy Annie wrócić do zdrowia

Nie chce być dla dzieci tylko wspomnieniem

MIĘDZYRZEC PODLASKI

49-letnia Anna Daciuk walczy z glejakiem wielopostaciowym IV stopnia. Rodzina zbiera pieniądze na pilne leczenie za granicą, bo bez niej szanse na zatrzymanie choroby gwałtownie maleją.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Maj 2026 roku miał być dla Anny Daciuk i jej rodziny czasem spokoju i wyczekiwania na pierwsze dorosłe sukcesy dzieci. Zamiast tego przyniósł cios, na który nikt nie był przygotowany. Diagnoza padła nagle i brzmiała jak wyrok: glejak wielopostaciowy IV stopnia, jeden z najbardziej agresywnych i śmiertelnych nowotworów na świecie.

Wyścig z czasem

Dziś rodzeństwo, Julia i 18-letni Mateusz, robi wszystko, by uratować życie swojej mamy. Czasu jest jednak niezwykle mało, a cena za szansę na przeżycie przekracza ich możliwości. Przez lata Annie towarzyszyły nawracające bóle głowy. Nikt nie podejrzewał najgorszego. Sytuacja drastycznie pogorszyła się dwa miesiące temu. Pojawiły się gwałtowne zawroty głowy, wymioty, senność oraz narastające problemy z pamięcią. Anna przestała samodzielnie funkcjonować, jeść i pić. Gdy pod koniec maja trafiła do szpitala, badania wykazały czterocentymetrowego guza lewego płata czołowego oraz rozległy obrzęk mózgu. Konieczna była natychmiastowa, wielogodzinna operacja ratująca życie. - Kiedy mama

otworzyła oczy po operacji i znowu na nas spojrzała, poczułam niewyobrażalną ulgę. Przeżyła. Zyskałyśmy czas - wspomina jej córka, Julia.

Operacja uratowała życie, ale nie usunęła zagrożenia. Glejak wielopostaciowy ma tendencję do szybkiego nawrotu. Przy standardowym leczeniu mediana przeżycia wynosi zaledwie 12-15 miesięcy. Lekarze nie pozostawiają złudzeń. Guz prędzej czy później wróci. Dlatego walka o życie Anny musi odbywać się wielotorowo i zacząć się natychmiast. Obecnie stan Anny jest stabilny, jednak rodzina wie, że to jedynie chwilowa pauza w walce. - Nie wyobrażamy sobie, że mamy mogłoby zabraknąć. Chcę, żeby nadal była naszą mamą, a nie tylko wspomnieniem - mówi Julia.

Szansa za granicą

Kiedy możliwości leczenia w Polsce zaczynają się wyczerpywać, jedyną nadzieją stają się innowacyjne terapie zagraniczne. Największą szansę dla Anny stanowi indywidualna immunoterapia poza granicami naszego kraju. Aby terapia była skuteczna, leczenie musi rozpocząć się w ciągu najbliższych kilkunastu tygodni. To jednak nie koniec wyzwań. Rodzina musi być przygotowana na wypadek nawrotu nowotworu. W grę wchodzi kolejna specjalistyczna procedura, takie jak elektromagnetyczna terapia TTFields czy innowacyjna metoda NanoTherm. Do tego dochodzą ogromne koszty zaawansowanych badań molekularnych guza, rehabilitacji, konsultacji profesorskich, specjalistycznej diety, suplementacji oraz co-



Anna Daciuk walczy z potężnym przeciwnikiem. Wsparzymy ją!

dziennego funkcjonowania. Niestety, koszty innowacyjnych terapii za granicą nie są refundowane. Ich cena sięga setek tysięcy złotych i całkowicie przekracza finansowe możliwości rodziny.

Każda wpłata to dodatkowe dni z dziećmi

Anna i jej dzieci nie podają się. Julia codziennie kontaktuje się z ośrodkami neurochirurgicznymi i onkologicznymi na całym świecie, szukając kolejnych rozwiązań. Jednak bez wsparcia ludzi dobrej woli bariera finansowa okaże się nie do przebicia. - Bardzo trudno jest prosić o pieniądze. Ale jeszcze trudniej jest patrzeć na własne dzieci ze świadomością, że dostęp do le-

czenia dającego szansę na życie zależy od stanu konta. Nie mogę czekać, aż guz wróci, bo wtedy będzie za późno. Z całego serca proszę o wsparcie - apeluje Anna. Dziś kobieta ma chemioterapię podtrzymującą w tabletkach. - Mama jest w domu, przyjmuje tabletki 5 dni w miesiącu, i tak przez pół roku - mówi Julia.

Jak możesz pomóc? Wpłać dowolną kwotę na zbiórkę, z której dochód zostanie przeznaczony na leczenie Anny. Każda, nawet najmniejsza złotówka zbliża Annę do rozpoczęcia immunoterapii w Niemczech. Cegiełki można wpłacać na zbiórkę: „Diagnoza: glejak IV stopnia! Trwa walka o życie Anny - ukochanej mamy Julii i Mateusza! RATUJ!”.

100 lat służby OSP Zawadki

MIĘDZYRZEC PODLASKI Sześćdziesiąt cztery kobiety i mężczyźni tworzą dziś żywą historię miejsca, które od stu lat czuwa nad bezpieczeństwem mieszkańców. OSP Zawadki obchodzi wyjątkowy jubileusz 100-lecia swojego istnienia. Oficjalne uroczystości połączyły podniosłą modlitwę, wspomnienia wielkiej historii oraz wyraz wdzięczności dla współczesnych druhów.

Jubileuszowe obchody odbyły się 5 września i rozpoczęły uroczystą mszą świętą w kościele Chrystusa Króla. Eucharystii przewodniczył oraz homilię wygłosił ks. Henryk Jakubowicz, powiatowy kapelan strażaków. Wśród zaproszonych gości i druhów wybrzmiały słowa uznania dla dekad bezinteresownej służby, pasji i poświęcenia.

„Tradycja i oddanie pozostają bez zmian”

Ważnym punktem uroczystości było wystąpienie burmistrza Międzyrzecza Podlaskiego, Pawła Tysańczuka, który zwrócił uwagę na wielopokoleniowy wymiar strażackiej misji i niezwykłą trwałość wartości, na których zbudowano jednostkę. - Jesteśmy 100 lat później. Zmieniły się drухny i druhowie, zmieniła się remiza, zmienił się sprzęt, zmieniły się czasy. Zmienił się także system polityczny, ale nie zmieniło się

jedno: osoby i duch osób, które w tej jednostce przez te wszystkie lata funkcjonowały. Osoby może nie są te same bezpośrednio, ale ten zapach, tradycja, oddanie drugiemu człowiekowi pozostają u was bez zmian - mówił burmistrz Paweł Tysańczuk.

Włodarz miasta podkreślił także, że służba w OSP to nie tylko działanie ratownicze, ale i filar lokalnej tożsamości. - Ta pasja musi być znacząca także odpowiedzialnością za drugiego człowieka. I wy tę odpowiedzialność niesiecie przez pokolenia. Śmiało patrzcie w przyszłe dni, nie opuszczając głowy, staracie się tę jed-

Drewniana szopa i ręczna sikawka

Początki OSP Zawadki wiążą się z pożarem w posiadłości hrabiego Andrzeja Potockiego jesienią 1926 r. Wtedy to opóźnione przybycie do pożaru działającej od 20 lat międzyrzeckiej straży pożarnej i brak sprawnego dowodzenia wywołały niezadowolone mieszkańców. Po wyciągnięciu konsekwencji służbowych, hrabia Andrzej Potocki zainicjował spotkanie założycielskie. Powołano wówczas tymczasowy komitet straży, w którego skład oprócz hrabiego weszli: inż. Dziewanowski, Chradecki, Włodzimierz Furman (póź-

wchodziły wówczas oddziały w dobrach hrabiego, na Stólpnie, w Zawadkach oraz prawdopodobnie na przedmieściach Wysokie i Rzeczyca. Arystokrata sfinansował zakup pierwszego sprzętu: ręcznej sikawki, dwóch beczek na drewnianych kołach oraz drobnych akcesoriów pożarniczych, które przechowywano w drewnianej szopie przy ulicy Piszczanka. Hrabia Potocki ufundował również instrumenty dla powstałej przy jednostce 25-osobowej orkiestry dętej. Działalność straży finansowano ze składek, dotacji magistratu, wsparcia firm ubezpieczeniowych, a także



Strażacy-ochotnicy z OSP Zawadki rozpoczęli świętowanie mszą św., następnie przeszli na plac przy remizie

więc stale modernizowaną bazę lokalową. Z biegiem lat zmieniał się także sprzęt - w 2006 roku zabytkowy Star 26 trafił do Muzeum Pożarnictwa w Warszawie, w 2010 roku jednostka pozyskała ciężki samochód Jelcz z KM PSP w Białej Pod-

laskiej, a w 2019 roku flotę wzbogaciły Fiat Ducato oraz średni samochód ratowniczo-gaśniczy. Organizowane loterii fan-towych, spektakli teatralnych i zabaw. W 1927 roku rada miejska wyraziła zgodę na budowę remizy przy ulicy Zawadki. Wybudowany w 1936 roku budynek służy strażakom do dziś, stano-



To było wielkie święto druhów z OSP Zawadki

nostkę rozwijać. Staracie się, aby nie była tylko jednostką ratowniczą, ale także centrum życia kulturalnego całej tej pięknej i bogatej historii dzielnicy - dodał, przekazując również pozdrowienia od byłego burmistrza, Artura Grzyba.

niejszy naczelnik OSP Wysokie, Benedykt Oksiuta oraz Chodźko ze Stólpna.

Efekt rekrutacji przeszedł najśmielsze oczekiwania - na pierwsze walne zebranie przybyło prawie 300 osób. W skład drugiej międzyrzeckiej jednostki OSP

organizowanych loterii fan-towych, spektakli teatralnych i zabaw.

W 1927 roku rada miejska wyraziła zgodę na budowę remizy przy ulicy Zawadki. Wybudowany w 1936 roku budynek służy strażakom do dziś, stano-

Ważnym punktem uroczystości było wystąpienie burmistrza Międzyrzecza Podlaskiego, Pawła Tysańczuka, który zwrócił uwagę na wielopokoleniowy wymiar strażackiej misji i niezwykłą trwałość wartości, na których zbudowano jednostkę. - Jesteśmy 100 lat później. Zmieniły się drухny i druhowie, zmieniła się remiza, zmienił się sprzęt, zmieniły się czasy. Zmienił się także system polityczny, ale nie zmieniło się

Wyjątkowe odznaczenie

Zwierzchniem wieku działalności było wyjątko-

we uhonorowanie zastęg strażaków. OSP Zawadki została odznaczona Złotym Znakiem Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej - najwyższym odznaczeniem cywilnym przyznawanym za wieloletnią, ofiarną działalność na rzecz ochrony przeciwpożarowej i społeczności lokalnej. Indywidualne odznaczenie otrzymał również druh Marek Zajac, prezes OSP Zawadki.

Obecnie jednostka liczy 64 członków, w tym aż 24 kobiety. Oprócz wyjazdów do akcji ratowniczo-gaśniczych, druhowie z Zawadki aktywnie włączają się w życie lokalnej społeczności - m.in. organizują zajęcia letnie i zimowe dla dzieci i młodzieży oraz dbają o bezpieczeństwo podczas imprez masowych.

Justyna Lesiuk-Klujewska

Wally Kulaka jest podróżnikiem, pochodzi z Międzyrzecza Podlaskiego

Amerykański fotograf odwiedził rodzinne strony

MIĘDZYRZEC PODLASKI

Wally Kulaka jest podróżnikiem, pochodzi z Międzyrzecza Podlaskiego, niedawno odwiedził swoje rodzinne miasto, gdzie zaprezentował zdjęcia z wyjazdów zagranicznych. W 1980 roku wyjechał do USA i osiedlił się w Chicago. Od lat dokumentuje świat, odwiedzając kolejne kraje i kontynenty. Jako fotograf i fotoreporter współpracuje z polonijnymi i amerykańskimi czasopismami, a jego archiwum obejmuje tysiące fotografii z całego świata.

ANNA CHODYKA

- Największe wrażenie zrobiły na mnie wodospady – ich rozmiar i długość. Po wyjściu z hotelu na pierwszym skrzyżowaniu zobaczyłem oznaczenia Argentyny i Paragwaju. Zastanawiałem się, gdzie właściwie jestem. Zapytałem w hotelu, dlaczego tak jest, i dowiedziałem się, że w pobliżu przebiega granica z Paragwajem i Argentyną. Zapytałem więc, jak dostać się do Paragwaju. Pracownik hotelu zaproponował, że zamówi mi taksówkę. Poprosiłem o kierowcę mówiącego po angielsku. Taksówkarz przyjechał po godzinie, zawiązał mnie do Paragwaju i zostawił w umówionym miejscu. Wieczorem przejechał po nas ponownie – opowiada **Wally Kulaka**, fotograf i podróżnik, pochodzący z Międzyrzecza Podlaskiego.

Próba kradzieży i niezapomniany sylwester

Dodaje, że ciekawostką było to, że po stronie brazylijskiej, gdzie dotarł, praktycznie niczego nie było, natomiast po stronie paragwajskiej znajdowało się mnóstwo domów i punktów handlowych. Wynikało to z różnicy cen. - Brazylijczycy jeździli do Paragwaju na zakupy. Było tam również mnóstwo taksówek motocyklowych. Ktoś przyjeżdżał, robił zakupy, a następnie motocyklem wracał do Brazylii. W Paragwaju spędziłem prawie cały dzień, w jednym przygranicznym mieście. Po jednej stronie granicy było



Przy okazji spotkania pokazano też zdjęcia autorstwa Wally Kulaki

miasto i handel, a po drugiej praktycznie nic, ponieważ ze względu na różnicę cen nie było potrzeby przywożenia towarów z Brazylii – mówi Wally Kulaka.

Później przyszedł czas na sylwestra na Copacabanie. - Umówiłem się z taksówkarzem, który przywiózł mnie najbliżej miejsca, do którego można było jeszcze dojechać. Było to około 500 metrów od plaży i głównej drogi wyłożonej charakterystycznymi białoczarowymi kamieniami. Towarzyszyły mi dwie panie – matka z córką. Wcześniej zabroniłem im pić cokolwiek, ponieważ znalezienie toalety w takim tłumie mogło być problemem, a nawet gdyby udało się ją znaleźć, później trudno byłoby odnaleźć pozostałych – opowiada podróżnik.

Plaża była pełna ludzi. Brazylijczycy obchodzili również swoje święto. - Większość z nich była ubrana na białą. Przychodzili z kwiatami, które rzucali do wody. Kopali też dołki w pia-

2,5 miliona ludzi. Była tam również scena muzyczna. - Doszedłem tak daleko, jak tylko mogłem, ale mimo że znajdowałem się około 500 metrów od sceny, nie byłem nawet w stanie rozpoznać, czy występuje na niej mężczyzna, czy kobieta. Dalej po prostu nie można było się przedostać – przyznaje.

Podczas pobytu na plaży w Brazylii zdarzyła mu się również jedyna w życiu próba kradzieży. - Wiedziałem, że może być tam niebezpiecznie, dlatego nie zabrałem profesjonalnego sprzętu, tylko prosty aparat. Zawsze owijam pasek aparatu wokół ręki, niezależnie od tego, czy korzystam ze sprzętu zawodowego, czy prostszego. Nawet jeśli ktoś człowieka potrąci i aparat wypadnie z ręki, pozostanie na pasku. Jakis młody chłopak, biegnąc, szarpnął za mój aparat, ale byłem zabezpieczony. Nie udało mu się go zabrać i natychmiast zniknął w tłumie. To jedyny raz w życiu, kiedy ktoś pró-



Wally Kulaka ostatnio odwiedził Międzyrzec Podlaski, gdzie spotkał się z jego mieszkańcami

sku, zapalali w nich świeczki i układali dookoła kwiaty, oddając w ten sposób hołd. Było to związane z uczczeniem bogini wody – przekazuje.

Później przeczytał, że na plaży znajdowało się około

bowat mnie okraść – zaznacza podróżnik.

- O północy zobaczyłem najpiękniejszy pokaz sztucznych ogni w swoim życiu. Już wcześniej widziałem pod-
pływające statki turystyczne. W zatoce znajdowało się

pięć barek, z których prowadzono zsynchronizowany pokaz. Cała zatoka była w ogniu. Można znaleźć na YouTube nagrania z sylwestra na Copacabanie, ale żaden aparat ani film nie jest w stanie oddać tego, jak wyglądało to na żywo. Człowiek widzi wszystko trójwymiarowo, a zdjęcie czy film pozostają dwuwymiarowe. To było piękne – podkreśla.

Z modelką jest trudniej

Później wrócił do Chicago. Z całej podróży przywiózł ponad sześć tysięcy zdjęć. Ich obróbka była ogromnym przedsięwzięciem i zajęła dużo czasu. - Fotografia cyfrowa ma zarówno plusy,

go fotografowie sprawdzają wykonane zdjęcia. Film opiera się na świetle padającym, natomiast fotografia cyfrowa na świetle odbitym. Wystarczy przesunąć aparat, żeby uzyskać zupełnie inne kolory. Bardzo trudne jest również fotografowanie pod światło bez dodatkowego doświetlenia. Potrzebny jest wtedy flesz i silne doświetlenie, mocniejsze od światła znajdującego się za fotografowanym obiektem. Można to jednak również wykorzystywać do uzyskiwania specjalnych efektów – tłumaczy.

Mógłby całymi dniami i nocami opowiadać o wesełach i podróżach. - Każda

mam jeszcze odpowiednich zdjęć, ale nauczę się je robić, ponieważ mam oko. Są fotografowie, którzy czują obraz, ale są też ludzie, którzy czują fotografa. Miałem do czynienia z osobą, której wystarczyło robić zdjęcie, a ona odwracała się w stronę aparatu i uśmiechała. Praktycznie każde zdjęcie tak wychodziło – opowiada.

Najtrudniej pracowało mu się z kobietami, szczególnie pannami młodymi, które miały pewne doświadczenia w modelingu. - Uważały, że wiedzą lepiej, jak stanąć i co robić przed obiektywem, przez co próbowały kierować fotografem, nie wiedząc, jaki efekt



Spotkanie z podróżnikiem cieszyło się dużym zainteresowaniem

jak i minusy. W przypadku fotografowania weseł łatwiej było mi wcześniej pracować na filmie. W poniedziałek zanośiłem filmy do laboratorium i później miałem wolny czas. Przy fotografii cyfrowej po zakończeniu wesela zaczyna się obróbka zdjęć, która zajmuje dwa lub trzy dni, a czasami nawet dłużej – wyjaśnia Wally Kulaka.

Raz trafiła mu się panna młoda, która miała bardzo silny tik oczu. Nawet makijażystka nie była w stanie jej pomalować i poprosiła, żeby zrobiła to sama. - Wiedząc o tym, podczas fotografowania wykonywałem po kilka zdjęć tej samej sytuacji. Później każde zdjęcie musiałem powiększać i sprawdzać, czy w danym momencie miała oczy otwarte, czy zamknięte. Obróbka takiego wesela trwała prawdopodobnie o jeden dzień dłużej – przyznaje fotograf.

Fotografia cyfrowa jest więc wygodna, ale często nieprzewidywalna. - Dlate-

podróż jest inna, każdy kraj jest inny i wszędzie spotyka się inne obyczaje. Nie byłem jednak jeszcze w kraju, o jakich czasami się opowiada, gdzie wódz plemienia miałby oddawać przybyszowi córkę na noc. Nie bardzo wierzę, że takie zwyczaje rzeczywiście istnieją – wskazuje.

Jego zdaniem, podróż są piękne i fotografia jest piękna. - Bardzo lubię fotografię czarno-białą, wręcz ją uwielbiam. Fotografia kolorowa jest łatwiejsza w przekazie, natomiast w czarno-białej trzeba za pomocą niewielkiej liczby elementów przekazać dużo treści. Chodzi o to, aby czarno-biała fotografia tworzyła obraz, który przemawia do odbiorcy. Do tego potrzebne są większa wiedza, doświadczenie, umiejętności, a czasami również wyczucie – zaznacza.

Przypomniał sytuację, kiedy przyjmowano go do amerykańskiego studia. - Usłyszałem wtedy, że nie

chciałem w danym momencie osiągnąć. Raz pracowałem również z modelem, ale z nim współpraca układała się dobrze. Nie pamiętam, jakiej był narodowości. Był dość ciemnej karnacji i pomagał mi ustawiać fotografowaną osobę, robiąc to rozsądnie. Nie przeszkadzał i nie wybił mnie z rytmu. Było widać, że rzeczywiście pracował jako model – mówi Wally Kulaka.

Największym problemem były osoby, które miały niewielkie doświadczenie w modelingu i uważały, że już wiedzą, jak należy pozować. - Wpływało to na całą pracę. Zamiast mieć pewność podczas wykonywania zdjęcia, zaczynałem za dużo się zastanawiać, czy dana osoba uzna ustawienie za właściwe i jak je odbierze. W efekcie więcej uwagi poświęcałem temu, żeby ją zadowolić, zamiast temu, żeby zdjęcie było takie, jakie według mnie powinno być – przyznaje.

To był moment wspólnego świętowania rolników powiatu bialskiego

Ale to były dożynki!

ARTYKUŁ PARTNERA

Mieszkańcy powiatu bialskiego podziękowali za tegoroczne plony. Dożynki Powiatowe i Gminne były okazją do kultywowania wielowiekowych tradycji, prezentacji dorobku lokalnych społeczności, a także wspólnej zabawy. Wieczorem na scenie pojawili się Zenek Martyniuk, B.R.O i Bryska.

Tegoroczne święto plonów miało zarówno uroczysty, religijny, jak i rozrywkowy charakter. Centralnym punktem wydarzenia była dziękczynna msza święta, której przewodniczył biskup siedlecki Kazimierz Gurda. Był to moment podziękowania za tegoroczne zbiory oraz okazja do wyrażenia szacunku dla pracy rolników, którzy każdego roku dbają o to, aby na stołach nie zabrakło chleba.

Wśród gości tegorocznych dożynek znalazł się również były prezydent Polski Bronisław Komorowski wraz z małżonką Anną. Dożynki były przede wszystkim świętem tych, których codzienna praca związana jest z rolnictwem. Nie zabrakło tradycyjnych wieńców, chleba dożynkowego, stoisk przygotowanych przez poszczególne gminy i sołectwa oraz regionalnych potraw.

Była to również okazja do spotkania mieszkańców różnych części powiatu. Na dożynkowym placu można było zobaczyć efekty pracy kół gospodyń wiejskich, stowarzyszeń, przedsiębiorców i instytucji. Swoją działalność prezentowały poszczególne gminy, a przygotowane przez nie stoiska przyciągały odwiedzających zarówno wyglądem, jak i bogactwem lokalnych smaków.

Ważnym elementem uroczystości były także konkursy i wyróżnienia. Podczas dożynek wręczono odznaki honorowe „Zasłużony dla Rolnictwa”, przyznane przez Ministra Rolnictwa



Dożynki Powiatowe i Gminne były okazją do kultywowania wielowiekowych tradycji, prezentacji dorobku lokalnych społeczności. Współorganizatorami tegorocznego święta na szczeblu powiatowym było bialskie starostwo i gmina Biała Podlaska



Niekwestionowaną gwiazdą wieczornej części dożynkowej zabawy był Zenek Martyniuk

i Rozwoju Wsi. Otrzymali je: **Jerzy Kozaczuk, Grzegorz Kapłan, Damian Magier, Grzegorz Chomiuk, Krzysztof Tomasz Błaż-**

jak, Stanisław Bazyluk, Agnieszka Olszewska, Jolanta Danieluk, Andrzej Kieruczenko oraz Tomasz Szewczyk.



Coroczne święto plonów to moment podziękowania za zbiory oraz okazja do wyrażenia szacunku dla pracy rolników



Zenek Martyniuk, gwiazda tegorocznych dożynek w asyście starosty bialskiego Mariusza Filipiuka i radnego powiatu Marka Sulimy



Na scenie nie zabrakło również rektora Akademii Bialskiej prof. Jerzego Nitychoruka, gospodarza miejsca tegorocznych dożynek



Bryska specjalnie dla młodych fanów



Muzyczne gwiazdy na brak zainteresowania fanów z pewnością nie mogły narzekać

Twórców Rękodzieła Artystycznego przy GOK w Janowie Podlaskim, a trzecie Stowarzyszenie Kultury Wiejskiej w Motwicy. Wyróżnienia trafiły do Sołectwa wsi Kwasówka, KGW/Sołectwa Piszczac Kolonia oraz KGW „Dubiczanki” z Dubicy.

Po części oficjalnej i prezentacji naszego lokalnego dorobku przyszedł czas na muzykę i wspólną zabawę. Program artystyczny przyciągnął licznych mieszkańców, którzy chcieli spędzić wieczór w dożynkowej atmosferze.

Na scenie wystąpili B.R.O, Bryska oraz Zenek Martyniuk. Koncerty były finałem całonocnego świętowania.

Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

a trzecie sołectwu Zaścianki z gminy Międzyrzec Podlaski. Wyróżnienia otrzymały KGW w Sycynie, KGW z Zerocina oraz KGW w Korczówce.

Doceniono także przygotowanie stoisk. W konkursie na **najpiękniejsze stoisko dożynkowe zwyciężył GOK w Białej Podlaskiej. Drugie miejsce zajął Klub**



Swoją działalność prezentowały poszczególne gminy, a przygotowane przez nie stoiska przyciągały odwiedzających zarówno wyglądem, jak i bogactwem lokalnych smaków



Wśród gości tegorocznych dożynek znalazł się również były prezydent Polski Bronisław Komorowski wraz z małżonką Anną

Baron, profesorowie i marzenie o samolotach. Tak powstała Podlaska

Wielka fabryka w Tu rodziły się p

KORZENIE I TERAŹNIEJSZOŚĆ

Ponad sto lat temu w Białej Podlaskiej rozpoczęła się historia jednego z najważniejszych zakładów lotniczych II Rzeczypospolitej. Podlaska Wytwórnia Samolotów powstała z inicjatywy przedsiębiorców i naukowców, a jej głównym udziałowcem był baron Stanisław Rużyczka de Rosenwerth. Z czasem PWS stała się nie tylko nowoczesną fabryką, ale całym światem swoich pracowników – z własną elektrownią, biblioteką, zapleczem sportowym i spółdzielnią.

ANNA CHODYKA

Podlaska Wytwórnia Samolotów przez kilkanaście lat była ważnym ośrodkiem polskiego przemysłu lotniczego. Powstała z lokalnej, prywatnej inicjatywy i na trwałe wpisała się w historię Białej Podlaskiej. Od utworzenia spółki i budowy fabrycznego zaplecza, przez rozwój produkcji samolotów, po społeczne, kulturalne i sportowe inicjatywy pracowników – dzieje PWS pokazują, jak znaczącą rolę w życiu miasta odgrywała.

Podlaska Wytwórnia Samolotów została oficjalnie wpisana do Rejestru Handlowego Warszawskiego Sądu Okręgowego 27 listopada 1923 roku.

Największy pakiet udziałów posiadał baron dr inż. **Stanisław Rużyczka de Rosenwerth** – arystokrata, człowiek starannie wykształcony i obdarzony

dużymi zdolnościami organizacyjnymi, będący właścicielem majątku ziemskiego w Cieleśnicy, położonej w pobliżu Białej Podlaskiej. Pełnił również funkcję prezesa i był głównym udziałowcem Podlaskiego Syndykatu Rolniczego, działającego w Białej Podlaskiej, którego kierownictwo znajdowało się w Warszawie. W pobliżu swojego pałacu w Cieleśnicy prowadził gorzelnię, natomiast w Białej Podlaskiej – browar. Potrzebne do ich funkcjonowania urządzenia gorzelniane i browarnicze kupował w Zakładach Mechanicznych Plage i Laśkiewicz w Lublinie. Przedsiębiorstwo to od 1920 roku zajmowało się również produkcją samolotów, co wzbudziło zainteresowanie barona także lotnictwem – przekazuje pptk pil. **Jerzy Trudzik**, dziennikarz i publicysta, były redaktor naczelny „Słowa Podlasia” i jego były zastępca.

Umowa podpisana w 1923 r.

Do grona osób zaangażowanych w utworzenie spółki należeli również inż. **Witold Rumbowicz**, prof. **Antoni Ponikowski** oraz prof. **Czesław Witoszyński**. Rumbowicz miał już doświadczenie związane z produkcją lotniczą, zdobyte w lubelskich zakładach. Ponikowski pełnił w tym czasie funkcję rektora Politechniki Warszawskiej. Witoszyński specjalizował się natomiast w aerodynamice – kończył pracę jako kierownik Katedry Maszyn Wodnych i obejmował Katedrę Hydrauliki i Aerodynamiki na Politechnice Warszawskiej.

Umowę dotyczącą utworzenia PWS podpisał 9 listopada 1923 roku



Samolot PWS-1 na lotnisku w Białej Podlaskiej, nie znalazł się przypadkiem, to jeden z pierwszych projektów PWS

w warszawskiej kancelarii notarialnej **Dominika Paszkowskiego**. Baron Rosenwerth wniósł do spółki znaczną część posiadanego majątku. Były to przede wszystkim składniki należące do syndykatu, w tym składki materiałów, Fabryka Maszyn Rolniczych oraz sklep. Wniesiony przez niego majątek odpowiadał 94 proc. udziałów w PWS. Pozostałe udziały znalazły się w rękach wspólników z Warszawy. Podlaska Wytwórnia Samolotów nie powstała z inicjatywy władz centralnych – informuje pptk pil. **Jerzy Trudzik**.

Za techniczne przygotowanie zakładu oraz uruchomienie produkcji odpowiadał Witold Rumbowicz, który objął stanowisko dyrektora technicznego. W późniejszym okresie kierownictwo uległo zmianie – od 1928 roku dyrektorem był inż. **Jan Czerwiński**, natomiast funkcję dyrektora technicznego sprawował inż. **Mieczysław Pęczalski**.

Teren wytwórni wraz z lotniskiem obejmował 26 hektarów i znajdował się w dzielnicy Wola, między dworcem kolejowym, dzielnicą Odpadki a wsią Rudka.

Roboty budowlane, prowadzone przez Stołeczne Towarzystwo Budowlane S.A., rozpoczęło 2 maja

1924 roku. Warsztaty i hangary ukończono 5 września tego samego roku, a bezpośrednio po zakończeniu prac uruchomiono produkcję. Na potrzeby zakładu unowocześniono również budynki przejęte od Podlaskiego Syndykatu Rolniczego – podaje pptk pil. **Jerzy Trudzik**.

Wraz z rozwojem PWS powiększała się jej zaplecze. Powstały m.in. stolarnia maszynowa, suszarnia oraz

hangary, dział nowych konstrukcji określany jako studio, składy benzyny, biuro techniczne, laboratorium, portiernię oraz hotel dla pracowników. Wszystkie obiekty wyposażono w centralne ogrzewanie. Większość maszyn i urządzeń pochodzenia niemieckiego oraz amerykańskiego należała wówczas do najnowocześniejszych. Warsztaty dysponowały także



Chór męski pracowników PWS prężnie działał w okresie międzywojennym

magazyny przeznaczone na drewno. Warsztat mechaniczny dysponował natomiast 30 precyzyjnymi obrabiarkami.

Zaplecze zakładu obejmowało również kuźnię, spawalnię, blacharnię, skrzydlarnię, hale przeznaczone do montażu kadłubów i całych zespołów, tapicernię, cellonownię,

sprzętem umożliwiającym przeprowadzanie prób wytrzymałościowych zarówno poszczególnych części, jak i kompletnych konstrukcji – wyjaśnia pptk pil. **Jerzy Trudzik**.

Była też bocznicą kolejową

Elementem infrastruktury służącej zakładowi była

również bocznicą kolejową. PWS posiadała ponadto własną elektrownię, która dostarczała energię zarówno do obiektów wytwórni, jak i mieszkań pracowników.

Wraz z wprowadzeniem metalowych kadłubów szczególnie ważne miejsce w procesie produkcyjnym zajęli spawacze, zaliczani do elity zakładowych fachowców. Ich zadaniem było łączenie elementów w specjalnym przyrządzie pozwalającym zachować właściwy kształt kadłuba i zapobiegać deformowaniu konstrukcji pod wpływem naprężeń.

Tadeusz Sołtyk zwracał uwagę, że na końcowy rezultat pracy wpływały inteligencja, zręczność oraz zaangażowanie spawaczy, wśród których znajdowało się wielu znakomitych specjalistów – podkreśla pptk pil. **Jerzy Trudzik**.

Jerzy Trudzik w książce „Wzloty i upadki. Wybrane zagadnienia z dziejów lotnictwa na południowym Podlasiu” przedstawia również informacje dotyczące Stanisława Rużyczki de Rosenwertha.

Baron należał do najważniejszych osób związanych z dziejami Podlaskiej Wytwórni Samolotów. Był właścicielem majątków ziemskich w Cieleśnicy oraz Klonownicy, a swoją działalność rozwijał zarówno jako przedsiębiorca, jak i społecznik. Do jego zainteresowań należały motoryzacja, myślistwo oraz strzelectwo – przekazuje pptk pil. **Jerzy Trudzik**.

Baron założycielem

Dziedziczny tytuł barona de Rosenwerth pojawił się w rodzinie za sprawą Józefa Rużyczki, dziadka Stanisława. Nadał go cesarz austriacki Józef II za zasługi związane z działalnością w Galicji Wschodniej. Józef Rużyczka był doktorem prawa Uniwersytetu Wiedeńskiego oraz doradcą prawnym austriackiego gubernatora we Lwowie.

Z biegiem czasu nazwisko Rużyczka zostało spolszczone i przyjęło formę Różycka, choć spotykany jest również zapis przez „u”. Taka właśnie forma – Rużyczka de Rosenwerth –



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego

Cykl artykułów „Korzenie i Teraźniejszość”
dofinansowano ze środków
Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

REKAMADA-14200

ska Wytwórnia Samolotów. Historia ludzi, którzy dali jej skrzydła

W małym mieście. Polskie skrzydła



Wizyta zagranicznej delegacji w PWS

znajduje się między innymi na nagrobku Stanisława na warszawskich Powązkach – tłumaczy ppłk pil. Jerzy Trudzik.

Witold Rumbowicz był kolejną osobą, której doświadczenie miało znaczenie podczas tworzenia PWS. Inżynier mechanik, wynalazca i konstruktor lotniczy należał do pionierów polskiego lotnictwa, a w przedwojennych wytwórniach zajmował stanowiska kierownicze.

Urodził się 15 czerwca

1882 roku w Wilnie jako syn **Bronisława i Marii** z domu **Wojciechowskiej**. Po ukończeniu gimnazjum kształcił się na Wydziale Budowy Maszyn Lwowskiej Szkoły Politechnicznej, którego absolwentem został w 1915 roku. Był także członkiem Związku Awiatycznego Studentów. Jego zainteresowanie lotnictwem zaczęło się jeszcze przed I wojną światową. Wiedzę na ten temat popularyzował między innymi podczas licznych odczy-

tów.

– Jego duże zaangażowanie w rozwój lotnictwa sprawiło, że znalazł się wśród inicjatorów powołania w 1910 roku Warszawskiego Towarzystwa Lotniczego. W latach 1910–1914 we Lwowie współpracował z inż. **E. Libańskim** przy konstruowaniu jednego z pierwszych polskich samolotów, który otrzymał nazwę Jaskółka. Wspólnie z inż. **Tomaszem Flegierem** przygotował także projekt szy-

bowca. Maszynę zbudowali uczniowie Gimnazjum im. Chrzanowskiego w Warszawie, a w 1912 roku udało się na niej osiągnąć wysokość 20 metrów i pokonać w locie od 200 do 300 metrów – podaje ppłk pil. Jerzy Trudzik.

W dorobku Rumbowicza znalazły się także inne przedsięwzięcia. Razem z **Tomaszem Flegierem** rozpoczął jesienią 1911 roku w Warszawie budowę wielkiego samolotu. Samolot ostatecznie nie wzbił się w powietrze. Od 1913 roku Rumbowicz współpracował natomiast z inż. **Stępowskim** przy prowadzeniu warszawskiego „Aero-Office”, gdzie sprzedawano materiały do modelarstwa lotniczego.

Jak wspomina ppłk pil. Jerzy Trudzik, w tym samym roku Rumbowicz otrzymał dofinansowanie od moskiewskiego Towarzystwa Wspierania Osiągnięć Nauk Eksperymentalnych i ich Praktycznych Zastosowań im. **Ledenkowa**. Środki miały posłużyć realizacji projektu urządzenia automatycznie rejestrującego podczas lotu działanie sterownicy i sterów samolotu. Koncepcja była opracowana co najmniej w sierpniu 1913 roku i o niemal pół wieku poprzedzała praktyczne wykorzystanie czarnych skrzynek w lotnictwie.

Ojciec polskiego lotnictwa

W powstaniu PWS uczestniczył również **Czesław Maciej Witoszyński** – inżynier mechanik, profesor Politechniki Warszawskiej oraz twórca Instytutu Aerodynamicznego, określany mianem ojca polskiego lotnictwa.

– Przyszedł na świat 24 lutego 1875 roku w Horoszkach Małych, położonych w pobliżu Białej Podlaskiej. Jego rodzicami byli **Adam Pieciewicz-Witoszyński** i **Honorata** z Szumerów. Niedługo po narodzinach Czesława rodzina przeprowadziła się w okolice Częstochowy. Jego ojciec objął tam najpierw funkcję burmistrza, a następnie został sędzią w Krzepicach – podaje ppłk pil. Jerzy Trudzik.

Witoszyński od młodości przejawiał zdolności matematyczne i zainteresowanie techniką. Wolny czas poświęcał również pracom doświadczalnym i majsterkowaniu. W 1893 roku ukończył gimnazjum filologiczne w Częstochowie.

Cztery lata później został absolwentem Wydziału Matematyki Uniwersytetu w Petersburgu. W czasie studiów zainteresował się mechaniką. Następnie wyjechał do Belgii, gdzie kontynuował naukę na Wydziale Technicznym Uniwersytetu w Leodii. W 1899 roku z wyróżnieniem zdobył dyplom inżyniera mechanika.

Polityk i lotnik

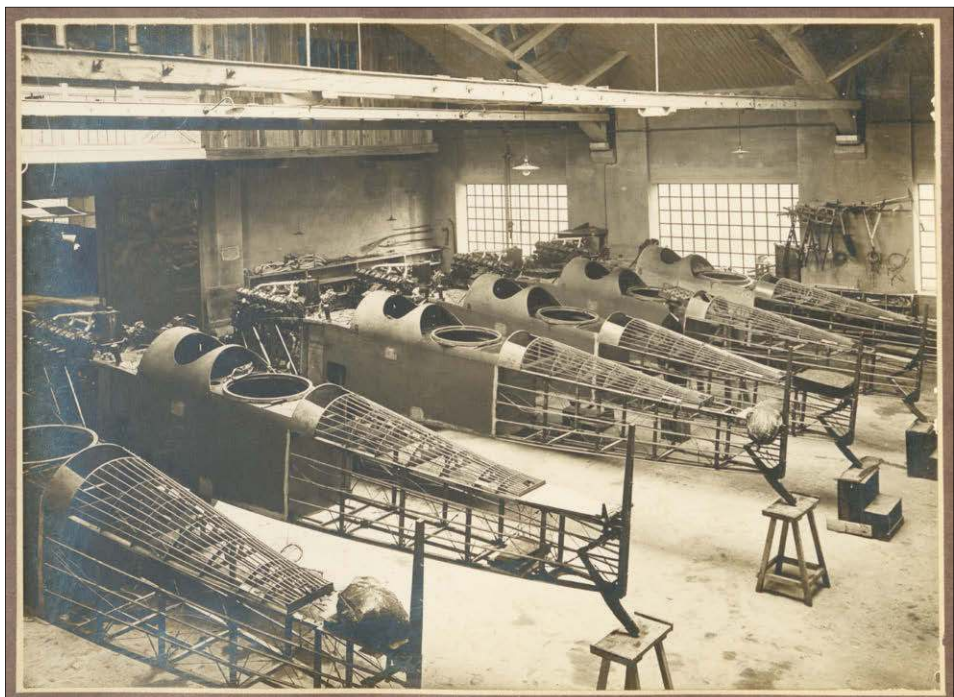
Ważną rolę w historii PWS odegrał także **Antoni Ponikowski** – inżynier budowlany, profesor i rektor Politechniki Warszawskiej, a zarazem polityk, premier Rzeczypospolitej Polskiej, minister oraz działacz wielu organizacji.

– Urodził się 29 maja 1878 roku w Siedlcach jako syn **Stanisława i Apolonii z Freytagów**. W 1896 roku ukończył ze złotym medalem gimnazjum w ro-

dziennym mieście, po czym rozpoczął naukę na Wydziale Matematycznym Uniwersytetu Warszawskiego. Gdy w 1898 roku uruchomiono Warszawski Instytut Politechniczny, przeniósł się na tamtejszy Wydział Inżynierjno-Budowlany. Studia zakończył w 1903 roku, uzyskując dyplom inżyniera budowlanego. Swoje wykształcenie poszerzał jeszcze w roku akademickim 1906–1907 jako słuchacz Studium Rolniczego na Wydziale Filozoficznym Uniwersytetu Jagiellońskiego – informuje ppłk pil. Jerzy Trudzik.

Zanim związał się z działalnością naukową i polityczną, Ponikowski pracował w Warszawskim Okręgu Komunikacji Wodnej. Do jego obowiązków należały pomiary Wisły oraz prace nad projektem regulacji rzeki. W 1907 roku został współwłaścicielem przedsiębiorstwa melioracyjnego „Inżynierowie Stanisław Turczynowicz, Antoni Ponikowski i S-ka”, które później działało pod zmienioną nazwą aż do 1939 roku.

Karierę naukową i dydaktyczną na Politechnice Warszawskiej rozpoczął



Kadłuby samolotów Potez-XXVII w hali produkcyjnej Podlaskiej Wytwórni Samolotów, 18 lutego 1926 roku



W służbę w straży pożarnej włączali się mieszkańcy Białej Podlaskiej



Strażacy pełnili ważną rolę w ochronie PWS

w październiku 1916 roku. W następnym roku został dziekanem Wydziału Inżynierii Rolnej. Od grudnia 1917 do 4 listopada 1918 roku był ministrem wyznań religijnych i oświecenia publicznego. Tytuł profesora zwyczajnego otrzymał w czerwcu 1919 roku, a dwa lata później został rektorem Politechniki Warszawskiej.

– Już od młodości angażował się w działalność polityczną. Był związany ze Zjednoczeniem Organizacji Niepodległościowych i należał do jego Komitetu Naczelnego. W 1915 roku wstąpił do Ligi Państwowości Polskiej, w której znalazł się wśród jej liderów. Po powołaniu na stanowisko premiera zrezygnował z funkcji rektora Politechniki Warszawskiej. Kierowany przez niego gabinet rozpoczął działalność 19 września 1921 roku. Ponikowski jednocześnie objął stanowisko ministra wyznań religijnych i oświecenia publicznego – przekazuje pptk pil. Jerzy Trudzik.

Pierwszy gabinet Ponikowskiego zakończył działalność po jego dymisji złożonej 5 marca 1922 roku. Do tej decyzji doprowadziły spory dotyczące granic państwa na Śląsku Cieszyńskim i statutu Wileńszczyzny oraz brak poparcia dla działań premiera. 10 marca Józef Piłsudski ponownie powierzył mu zadanie utworzenia rządu. Drugi gabinet zakończył działalność 6 lipca 1922 roku z powodów związanych z polityką zagraniczną.

W kolejnych latach Ponikowski bez powodzenia kandydował do Sejmu i Senatu. W 1926 roku wstąpił do Polskiego Stronnictwa Chrześcijańskiej Demokracji, a rok później został członkiem jego Rady Naczelnej. Do grudnia 1934 roku pełnił następnie funkcję prezesa ugrupowania.

– Dużą aktywność wykazywał również w organizacjach związanych z lotnictwem. W 1923 roku zaangażował się w działalność Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej, a w latach 1925–1927 kierował jej zarządem głównym jako

prezes. Należał także do grona założycieli Aeroklubu Rzeczypospolitej Polskiej i w 1927 roku zasiadał w jego Radzie Naczelnej. Był również udziałowcem Podlaskiej Wytwórni Samolotów – informuje pptk pil. Jerzy Trudzik.

Jak rozwijała się PWS?

O skali rozwoju zakładu świadczą dane z 1929 roku. Jak wskazuje pptk pil. Jerzy Trudzik, wiosną zabudowania PWS zajmowały łącznie 12 600 m². W tym samym roku uruchomiono tunel aerodynamiczny o średnicy 1,2 metra, który znajdował się w hali o powierzchni 150 m², nazywanej „doświadczalnią aerodynamiczną”.

Był to pierwszy tunel tego typu funkcjonujący poza Instytutem Aerodynamicznym Politechniki Warszawskiej. Istotny udział w jego powstaniu miał prof. Czesław Witoszyński. Z jego inicjaty-



Lekarz lotniczy PWS Władysław Kuźmiński służył pomocą pracownikom wytwórni

wy powstał również wydział cellonów wykorzystywanych do lakierowania płóciennego poszycia samolotów. Nowe zaplecze umożliwiło podniesienie poziomu aerodynamicznego projektowania konstrukcji.

Zgoda władz lotniczych na produkcję samolotów została udzielona PWS około pół roku po zarejestrowaniu spółki.

– Mimo że nadal trwały budowa i wyposażanie zakładu, 8 kwietnia 1924 roku podpisano pierwszy kontrakt z Departamentem IV Żegluga Powietrznej Ministerstwa Spraw Wojskowych. Umowa

obejmowała wykonanie na podstawie licencji 50 francuskich samolotów rozpoznawczo-bombowych Potez XV. Wartość przedsięwzięcia oszacowano na 1,05 mln zł, a wytwórnia otrzymała zaliczkę stanowiącą 35 proc. wartości kontraktu. Mogła również naliczać marżę sięgającą 15 proc. wartości produkcji. Przy dużej skali zamówień zapewniła to bardzo korzystne możliwości finansowania kolejnych inwestycji, między innymi nowych obiektów, obrabiarek oraz pozostałego wyposażenia – przekazuje pptk pil. Jerzy Trudzik.

Pierwszą maszyną Potez XV ukończono 2 czerwca 1925 roku. Duże znaczenie dla szybkiego przygotowania zakładu do produkcji miała praca Witolda Rumbowicza. W wyposażaniu PWS, rozpoczynaniu produkcji i dalszym rozwoju przedsiębiorstwa uczestniczyli również Stanisław Cywiński, Antoni Ponikowski oraz Czesław Witoszyński.

– W wyniku konfliktów z zarządem Witold Rumbowicz 20 maja 1925 roku zrezygnował ze stanowiska dyrektora. Spór dotyczył materiałów wykorzystywanych przy produkcji Potezów. Rumbowicz, kierując się wymaganiami technologicznymi, domagał się stosowania specjalnego drewna pochodzącego z francuskich kolonii w Afryce. Prezes Rosenwerth opowiadał się natomiast za wykorzystaniem polskiego surowca pozyskanego z jego lasów w dobrach cieleśnickich. Takie rozwiązanie obniżało koszty produkcji, ale jednocześnie powodowało wzrost masy samolotów – tłumaczy pptk pil. Jerzy Trudzik.

Po odejściu Rumbowicza zmieniło się kierownictwo przedsiębiorstwa. Od sierpnia 1925 roku funkcję dyrektora naczelnego sprawował inż. Jan Czerwiński. Pozostał na stanowisku do 1932 roku, kiedy PWS podporządkowano Państwowemu Zakładowi Lotniczemu.

Biblioteka z czytelnią

Jednym z elementów życia pracowników PWS była

zakładowa biblioteka wraz z czytelnią. Do dziś zachowały się pojedyncze książki pochodzące z jej zbiorów. Trzy egzemplarze posiada Sebastian Wieczerza, bibliofil, bibliotekarz i pracownik Miejskiej Biblioteki Publicznej w Białej Podlaskiej. Wśród nich znajduje się „Tu i tam” Rity Rey – publikacja dotycząca postrzegania Polaków przez autorów na tle innych narodów.

– Do zbiorów Sali Tradycji Lotniczych Południowego Podlasia przekazała ją mieszkanka Białej Podlaskiej Mirosława Sobolewska. Egzemplarz ten został wypożyczony z biblioteki PWS przez jej babcię, której mąż pracował w wytwórni jako majster stolarski. W sierpniu 1939 roku kobieta wyjechała na urlop do Serpelic. Tam zastała ją niemiecka agresja na Polskę, rozpoczęta 1 września. W wyniku tych wydarzeń nie miała już możliwości zwrócenia książki do biblioteki – opowiada pptk pil. Jerzy Trudzik.

Dodaje, że biblioteka

zachowywała się numery katalogowe.

Sekcja sportowa

Sport był kolejną formą aktywności rozwijanej przy PWS. Zakładowa sekcja powstała w 1928 roku i początkowo skupiała ponad 50 osób. Należeli do niej zarówno robotnicy, jak i urzędnicy wytwórni. Trenowano m.in. piłkę nożną, lekką atletykę, kolarstwo, tenis, szermierkę oraz pływanie.

– W miesiącach letnich dużym powodzeniem cieszyło się także kajakerstwo, uprawiane na łodziach własnej konstrukcji. Zimą natomiast rozwijały się łyżwiarstwo oraz narciarstwo w stylu fińskim. Zawodnicy reprezentujący PWS współzawodniczyli między innymi z zespołami wojskowych klubów sportowych związanych z 34. Pułkiem Piechoty i 9. Pułkiem Artylerii Polowej. Fabryczna drużyna piłkarska początkowo występowała pod nazwą Wulkan, jednak wkrótce przyjęła nazwę Lot – podaje pptk pil. Jerzy Trudzik.



Elementem infrastruktury służącej zakładowi była również bocznicą kolejowa. PWS posiadała ponadto własną elektrownię, która dostarczała energię zarówno do obiektów wytwórni, jak i mieszkań pracowników.

wraz z czytelnią dysponowała około 5 tysiącami woluminów. Książki miały twarde, introligatorskie oprawy. Oznaczano je pieczęcią „Wypożyczalnia książek pracowników P.W.S.”, umieszczaną na początku, a niekiedy także na stronach wewnętrznych. Na grzbie-

Spółdzielnia spożywcza

W 1931 roku pracownicy PWS podjęli kolejną inicjatywę – utworzenie spółdzielni. Jej walne zebranie odbyło się 5 marca z udziałem 22 członków założycieli. Pierwsze posiedzenie rady nadzorczej zorganizowano 25 marca. Statut został za-

rejestrowany 28 maja w Sądzie Okręgowym w Białej Podlaskiej i tego samego dnia nastąpił formalny wpis spółdzielni do rejestru sądowego.

– W tamtym czasie nikt nie przypuszczał, że po upływie kilkudziesięciu lat kontynuatorem rozpoczętej wówczas działalności stanie się funkcjonująca w Białej Podlaskiej „Społem” Powszechna Spółdzielnia Spożywców – zauważa pptk pil. Jerzy Trudzik.

Handel rozpoczęto 1 czerwca 1931 roku. Pierwszym miejscem prowadzenia tej działalności był niewielki sklep przy ulicy Łomaskiej.

Źródła:

Trudzik Jerzy, *Wzloty i upadki. Wybrane zagadnienia z dziejów lotnictwa na południowym Podlasiu*.

Bukowski Jerzy, Czesław Witoszyński: *studium biograficzne*, „Kwartalnik Historii Nauki i Techniki”, t. 11, 1956, s. 109.

Demidowicz Tadeusz, *Lotnicy Podlasia...*, s. 306.

Glass Andrzej, *Polskie konstrukcje lotnicze 1893–1939*, Warszawa 1977.

Majewski Mariusz W., *Samoloty i zakłady lotnicze II Rzeczypospolitej*, s. 60–61.

Piłatowicz Józef, Antoni Ponikowski (1878–1949), w: *Sylwetki profesorów Politechniki Warszawskiej*, Prac. Hist. BGPW, nr 54.

Sołtyk Tadeusz, *Polska myśl techniczna w lotnictwie 1919–1939 i 1945–1965*, Warszawa 1983, s. 21.

Trudzik Jerzy, *Wielka wytwórnia w małym mieście. Podlaska Wytwórnia Samolotów 1923–1939*, Biała Podlaska: Arte, nakładem „Społem” Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Białej Podlaskiej, 2024, 160 s., ISBN 978-83-68146-01-1.

Gadomski Bogdan / Głodowski Bogdan, Czesław Witoszyński (1875–1948), w: *Sylwetki profesorów Politechniki Warszawskiej*, Prac. Hist. BG PW, nr 51.

Zdjęcia pochodzą z zbioru Muzeum Południowego Podlasia w Białej Podlaskiej.



Straż pożarna służyła Podlaskiej Wytwórni Samolotów

Wytwórnia powstała z inicjatywy Stanisława Rosenwertha,
prof. Antoniego Ponikowskiego, prof. Czesława Witoszyńskiego

Odwaga, pasja i osiągnięcia naukowe

WYWIAD SŁOWA Z kustoszem Działu Historii w Muzeum Południowego Podlasia, Grzegorzem Kurpetą, o tym co go skłoniło do zainteresowania się historią Podlaskiej Wytwórni Samolotów, znaczeniu PWS dla miasta, roli tej fabryki w okresie międzywojennym, założycielach PWS oraz o tym, co się wydarzyło w pierwszych dniach wojny rozmawia Anna Chodyka.

– Co sprawiło, że zainteresował się Pan historią Podlaskiej Wytwórni Samolotów?

– Historia PWS zainteresowała mnie ze względu na swoją tajemniczość. Pamięć o Podlaskiej Wytwórni Samolotów jest żywa w świadomości mieszkańców, natomiast jej konkretne dzieje są słabo zbadane. Przekazy materialne, które trafiają do muzeum to fotografie, dokumenty, dokumenty osobiste pracowników lub wyroby wytwórni bądź ich fragmenty, rzadko trafiają się eksponaty pozwalające na dokładne prześledzenie procesu produkcji lub struktury działania fabryki lotniczej.

W 2008 roku ukazała się książka Mariana Mikołajczuka pt. „Lotnicze tradycje Białej Podlaskiej”, w której autor opublikował wiele interesujących informacji o dziejach wytwórni, bazując zapewne na relacjach mieszkańców i naocznych świadków jej istnienia i zagłady po niemieckim ataku na Polskę 1 września 1939 roku, kiedy rozpoczęły się naloty niszczące PWS i nasze miasto.

– Jak duże znaczenie miało powstanie Podlaskiej Wytwórni Samolotów dla ówczesnej Białej Podlaskiej?

– Powstanie PWS miało kluczowe znaczenie. Biała Podlaska była miastem, w którym duża część mieszkańców związana była z rolnictwem. W XX wieku zaczęła zmieniać się struktura zatrudnienia. Po zniszczeniu przez Rosjan w 1915 roku odbudowano unowocześnione zakłady przemysłu drzewnego Rabego na Woli, stworzona



– Założyciele Podlaskiej Wytwórni Samolotów byli ludźmi odważnymi, pełniymi pasji i bogatymi w osiągnięcia naukowe. Byli pionierami polskiego przemysłu lotniczego. – mówi kustosz Działu Historia MPP Grzegorz Kurpeta

z dużym rozmachem PWS przyciągała pracowników, którzy napływali tu wraz ze swoimi rodzinami. Znaleźli tu zatrudnienie robotnicy, wykwalifikowani pracownicy jak fachowcy od obróbki drewna lub metalu, spawacze i wielu innych specjalności oraz wykwalifikowana kadra związana ściśle z przemysłem lotniczym. Spowodowało to bardzo żywiołowy rozwój dzielnicy Wola. W okresie po powstaniu PWS-u dzielnica Wola zwiększyła liczbę mieszkańców mniej więcej o blisko 8 tysięcy. Była to bardzo duża liczba jak na tamte czasy. Sam PWS w połowie lat 30. zatrudniał około 1200 pracowników. Wytwórnia produkująca samoloty – synonim nowoczesności dwudziestolecia międzywojennego wpływała też na prestiż miasta i regionu.

– Jaką pozycję zajmowała bialska fabryka na tle całego polskiego prze-

mysłu lotniczego okresu międzywojennego?

– PWS zajmował istotną pozycję na lotniczej mapie przemysłu lotniczego naszego kraju. Być może nie były to największe zakłady lotnicze, jednak ilość wyprodukowanych tutaj maszyn była znacząca. Należy pamiętać, że wytwórnia nie zajmowała się tylko produkcją ale również przeglądami i naprawami samolotów.

– Kim byli założyciele Podlaskiej Wytwórni Samolotów?

– Wytwórnia powstała z inicjatywy Stanisława Rosenwertha, właściciela majątku Cieleśnica, rektora Politechniki Warszawskiej prof. Antoniego Ponikowskiego, prof. Czesława Witoszyńskiego, specjalisty w dziedzinie aerodynamiki, Witolda Rumbowicza – byłego dyrektora znaczącej lubelskiej wytwórni lotniczej „E. Plage i T. Laśkiewicz”.

– Co można powie-

zieć o ludziach, którzy tworzyli bialską wytwórnię?

– Byli to ludzie odważni, pełni pasji i bogaci w osiągnięcia naukowe. Byli pionierami polskiego przemysłu lotniczego. Dostępnym jest to, że Podlaska Wytwórnia Samolotów przodowała pod względem pewnej innowacyjności. Zakładając wytwórnię lotniczą, chcemy przede wszystkim, żeby zakład przynosił zyski i dobrze się rozwijał. Trzeba jednak spojrzeć na realia dwudziestolecia międzywojennego i zastanowić się, ile mogło być w kraju odbiorców cywilnych samolotów.

Polska była krajem agrarnym. Nawet rower nie zawsze był osiągalny, samochód tym bardziej, natomiast samolot był już przyjemnością, na którą mogła sobie pozwolić jedynie garstka najbogatszych pasjonatów. Trudno więc było oczekiwać dużej liczby takich odbiorców.

Najbardziej dochodowe były zamówienia dla wojska, ponieważ oznaczały produkcję w miarę masową, duże serie, a później również serwis tych maszyn. To się po prostu opłacało. Natomiast przez dłuższy czas, nie zważając nieco na ekonomikę, prowadzono badania rozwojowe nad samolotami turystycznymi i sportowymi. Zainwestowano w nie duże pieniądze. Funkcjonował również bardzo nowoczesny tunel aerodynamiczny wykorzystywany do takich potrzeb.

Niestety później stało się to w pewnym sensie problemem wytwórni, ponieważ na wolnym rynku, w warunkach kryzysu na przełomie lat 20. i 30., napotkała istotne trudności ekonomiczne. Bogata w zaplecze duża wytwórnia samolotów była jednak zbyt cenna aby odradzający się polski przemysł mógł sobie pozwolić na jej upadek, w 1932 roku PWS została upaństwowiona, a w jej produkcji dominowały samoloty przeznaczone dla wojska.

– Działał również Klub Lotniczy PWS. Na czym polegało jego działanie?

– Klub składał się z sekcji technicznej wraz ze szkołą pilotażu, sekcji sportowej, szybowcowej i pro-

pagandowej. W 1936 roku liczył około 200 członków i posiadał siedem samolotów, Biała była wówczas istotnym punktem na mapie krajowych zawodów lotniczych, świetnie rozwijało się również szybownictwo.

– Czy na podstawie zachowanych materiałów można dziś odtworzyć rozmieszczenie zabudowań Podlaskiej Wytwórni Samolotów?

– Odtworzenie dokładnego rozmieszczenia obiektów jest bardzo trudne. Dysponujemy nielicznymi zdjęciami lotniczymi fabryki, która była zapewne przebudowywana w czasach jej funkcjonowania. W 1923 roku wytwórnię ulokowano na obszarze, na którym wcześniej funkcjonowały stary browar i wytwórnia narzędzi rolniczych. Na pewno część tych zabudowań została bezpośrednio zaadaptowana na potrzeby wytwórni. Część zapewne się do tego nie nadawała, niektóre obiekty trzeba było zmodernizować, a inne wybudować od nowa. Jej kształt zatarty zniszczenia wojenne oraz wielokrotne przekształcenia intensywnie wykorzystywanego terenu, który niegdyś zajmowała.

– Co wydarzyło się na terenie PWS w pierwszych dniach wojny w 1939 roku?

– Dostępnym było do pierwszych bombardowań wytwórni. Pierwsze bomby spadły już 1 września. PWS była chroniona przez skromny oddział obrony przeciwlotniczej. Dysponował on przestarzałymi karabinami maszynowymi Maxim oraz świeżo zakupionymi działkami Boforsa, z których nie wszystkie były przygotowane do obrony. W PWS Niemcy ulokowali także swoich agentów, dzięki którym szybko zniszczyli halę w której zgromadzono zakupione armaty, możliwości prowadzenia skutecznej obrony były więc ograniczone. Wobec licznych ataków a także poważnych zniszczeń, zdecydowano wkrótce o ewakuacji części pracowników i dokumentacji PWS, która prawdopodobnie została zakopana przy ówczesnej granicy polsko – rumuńskiej. Do dzisiaj jej nie odnaleziono. Wraz z kadrą ewakuowano również wybranych

pracowników, oczywiście nie wszystkich. Na granicy polsko-rumuńskiej prawdopodobnie została zakopana istotna część bądź całość dokumentacji PWS-u.

– Co stało się z pracownikami PWS po wybuchu wojny?

– Część została ewakuowana, a część pozostała w Białej Podlaskiej i w czasie okupacji znalazła pracę w Polsce. Niektórzy z tych pracowników tworzyli później tak zwaną bialską meliorację. Była to doświadczona i wykwalifikowana kadra, świetnie znająca swoje rzemiosło, zdolna do konstruowania i wytwarzania skomplikowanych maszyn.

Spotkałem się również z nieudokumentowanymi stwierdzeniami, że część późniejszego parku maszynowego pochodziła z PWS-u. Miały tam znajdować się maszyny pochodzące jeszcze z przedwojennej wytwórni zabezpieczone przez mieszkańców, dzięki czemu nie zostały zniszczone ani zagrabione przez żołnierzy Armii Czerwonej.

Szkoda, że tak się stało i że zakład został zniszczony, ponieważ PWS kojarzona jest z seriami konstrukcji lotniczych opartych w dużej mierze na drewnie pokrytym płótnem, natomiast już pod koniec lat 30. gruntownie modernizowano linię produkcyjną, przygotowując ją do produkcji nowoczesnych samolotów, których konstrukcja i elementy poszycia były wytwarzane głównie z metalu.

– Przygotowywał Pan wystawę zdjęć z okazji 100-lecia Podlaskiej Wytwórni Samolotów, która powstała w 1923 r., czy eksponaty związane z PWS można będzie obejrzeć?

– Część eksponatów związanych z Podlaską Wytwórnią Samolotów można podziwiać w przestrzeni wystaw stałych Muzeum Południowego Podlasia w Białej Podlaskiej, pracuję nad wzbogaceniem tej ekspozycji o eksponaty, które udało mi się pozyskać w ostatnim czasie, jak choćby wyjątkowy album zawierający 10 profesjonalnych fotografii przedstawiających wytwórnię oraz wnętrza jej hal, wydany z okazji rozpoczęcia produkcji samolotów Potez XXVII w 1926 roku.

Za nami 8. Festiwal im. Bogusława Kaczyńskiego

Biała Podlaska zamieniła się w miasto kultury



BIAŁA PODLASKA Biała Podlaska ponownie stała się miejscem spotkania z muzyką, teatrem, baletem i filmem. W czasie 8. Festiwalu im. Bogusława Kaczyńskiego odbyły się koncerty, spektakl, gala baletowa, projekcja filmowa oraz wydarzenia towarzyszące. W programie znalazły się zarówno dzieła operowe i muzyka dawnych mistrzów, jak również piosenki kabaretowe i widowisko z gwiazdami.

ANNA CHODYKA

– Kiedy zostałam zaproszona do Białej Podlaskiej, przede wszystkim nie znałam tego amfiteatru i nie miałam pojęcia, że będzie tutaj tak liczna widownia. Z jednej strony bardzo to cieszy, a z drugiej trochę nasila treść. Muszę jednak powiedzieć, że publiczność była wspaniała. Myślę, że dobrze się bawiła i śpiewała razem z nami – mówi **Joanna Trzepiecińska**, aktorka teatralna i filmowa, piosenkarka.



Na scenie wystąpiła m.in. znana aktorka i piosenkarka Joanna Trzepiecińska

Ludzie na wschodzie lepiej śpiewają

Przyznała, że jest zaskoczona, że ludzie ciągle tak świetnie znają i pamiętają przedwojenne piosenki. – Publiczność śpiewała znakomicie. Uważam, że ludzie na wschodzie śpiewają znacznie lepiej niż w pozostałych częściach Polski i dzisiaj było to słychać ze strony widowni. To była dla mnie duża przyjemność – mówi Joanna Trzepiecińska.

– Jestem pierwszy raz na tym festiwalu. Chciałem tutaj być, ponieważ słyszałem o nim od koleżanki. Specjalnie tak zaplanowałem swój pobyt w Białej Podlaskiej, żeby uczestniczyć w pierwszych dniach festiwalu, również w jego zamknięciu. Specjalnie przyjechaliśmy rano,



Publiczność była zachwycona występami artystów w czasie 8. Festiwalu im. Bogusława Kaczyńskiego

żeby być na wieczornym wydarzeniu. Jestem zafascynowany i zachwycony – zaznacza **Konrad Dziekański** z Rawy Mazowieckiej. Bardzo podobał mu się pierwszy dzień i piękne, młode głosy. – Były bardzo dobrze dobrane – sopran koloraturowy i nieco niższy mezzosopran świetnie razem brzmiały. Podobnie było z głosami męskimi – jeden z panów śpiewał baritonem, a drugi klasycznym tenorem. To było coś wspaniałego – zaznacza Konrad Dziekański.

Zachwylił go również balet i młodzi artyści. – Mieliśmy okazję siedzieć bardzo blisko. Byłem wcześniej kilka razy na przedstawieniach operowych, w których pojawiały się także dość długie

sceny baletowe, ale w teatrze oglądałem je zawsze z dużej odległości. Tutaj artyści byli tuż obok mnie, dlatego można było dokładnie zobaczyć wszystkie ruchy i kroki zarówno tancerek, jak i tancerzy. To było coś wspaniałego. Jestem zachwycony – podkreśla Konrad Dziekański.

Ceniony festiwal

– Bardzo cenimy w Białej Podlaskiej Festiwal im. Bogusława Kaczyńskiego, ponieważ Bogusław Kaczyński pochodził z naszego miasta i jesteśmy z tego bardzo dumni. Mieszkańcy bardzo licznie uczestniczą w festiwalowych koncertach i bardzo nam się one podobają. Biała Podlaska po

prostu ożyła, stała się miastem kultury – mówi **Teresa Puk** z Białej Podlaskiej. Zaznacza, że poziom festiwalu był bardzo wysoki, podobnie jak poziom wykonawców, którzy są z najwyższej półki. – Mamy balet z opery warszawskiej, z Teatru Wielkiego. Mamy więc przed sobą cały świat kultury. Mnie podoba się wszystko, ale najbardziej zachwylił mnie balet. Był wspaniały, podobnie jak wykonawcy. Ich figury i taniec były czymś naprawdę niezwykłym – podkreśla Teresa Puk.

– Koncert był na wysokim poziomie i można było poczuć klimat tanga. Zostało ono pięknie przedstawione.



Ostatni wieczór festiwalu poświęcony był tangu

Tanga nie powinno się sprowadzać wyłącznie do seksualności, pasji i namiętności. To bardziej porozumienie, rozumienie muzyki i emocjonalna bliskość z partnerem. Sam koncert był przepiękny, podobnie jak prezentowane utwory. Bardzo ciekawe były również historie o Buenos Aires oraz o tym, jakie tango było kiedyś w Polsce i w Europie – wskazuje Katarzyna z Białej Podlaskiej. Dodaje, że tango jest uniwersalnym językiem. Powstało w Montevideo w Urugwaju i w Buenos Aires w Argentynie, a po pewnym czasie przeniosło się również do Europy, między innymi do Paryża, paryskich salonów czy salonów warszawskich. Nasiątko wpływami różnych krajów, między innymi Francji czy Polski. Każda narodowość wniosła do niego coś własnego.

– Jest w tangu magia. Możemy spotkać osobę na drugim końcu świata, która rozumie ten język, i rozmawiać z nią poprzez taniec. Nawet jeśli nie znamy swoich języków, na przykład druga osoba jest Japończykiem, a my jesteśmy z Polski, tango nas łączy, ponieważ jest uniwersalnym, międzynarodowym językiem – zaznacza Katarzyna.

Bialczan zjednoczył dar życia

BIAŁA PODLASKA Ryk silników, wyjątkowa atmosfera i, co najważniejsze, realna pomoc dla potrzebujących. Za nami pierwsza edycja ogólnopolskiej akcji **Motoserce** w Białej Podlaskiej. Parking pod halą sportową Akademii Bialskiej przy ul. Sidoroskiej 107B wypełnił się setkami motocyklistów z całego regionu oraz mieszkańcami, których połączył wspólny cel: promowanie honorowego krwiodawstwa i chęć niesienia pomocy dzieciom pod hasłem „Krew darem życia”. „Słowo Podlasia” objęło nad wydarzeniem patronat medialny.



Dla zgromadzonych zagrał zespół „Nie Odmawiam”

Wydarzenie zorganizowały lokalne środowiska motocyklowe zrzeszone w Congress Poland MC. Pomysł na przeniesienie tej znanej w całej Polsce inicjatywy do Białej Podlaskiej zrodził się

podczas wspólnych rozmów klubowych. – U nas tego typu akcje nie odbywają się zbyt często. Pamiętam, że studenci Akademii Bialskiej organizowali podobne przedsięwzięcia na terenie

kampusu. Kiedy podczas zebrania bialskich klubów rozmawialiśmy na ten temat, pojawiła się propozycja, żebyśmy również zorganizowali zbiórkę krwi. Podjęliśmy decyzję, zarezerwowaliśmy krwiozbiór i po uzgodnieniach z rektorem rozpoczęliśmy przygotowania – tłumaczył przed imprezą **Adam Chodźński**, współorganizator wydarzenia.

Organizatorom zależało nie tylko na zbiórce cennego leku, ale również na stworzeniu przestrzeni do integracji całej lokalnej społeczności. Na uczestników czekał poczęstunek na stołku, potraw z grilla oraz oprawa muzyczna. Dla zgromadzonych

zagrał zespół „Nie Odmawiam”, a całą imprezę energicznie poprowadził Janusz Małenczuk. Można było obejrzeć motocykle i samochody. Patronat honorowy nad wydarzeniem objęła Akademia Bialska im. Jana Pawła II oraz Gmina Biała Podlaska. Bialczanie i przybyli goście nie zawiedli. Choć kłuczowa była frekwencja motocyklistów mimo niepewnej pogody, najważniejsze statystyki dotyczą pozyskanej krwi. – 41 osób zgłosiło się do oddania krwi, 29 kwalifikacji przebiegło pomyślnie. Udało nam się w sumie po-



zyskać dla potrzebujących 13 litrów krwi - cieszy się współorganizator wydarzenia, **Adam Samociuk**.

Pierwsza bialska odsłona Motoserca okazała się pełnym sukcesem, co daje gwarancję, że motocykliści powrócą na teren Akademii Bialskiej w kolejnych latach. – Na pewno będziemy kontynuować to piękne wydarzenie – zapewnia Adam Samociuk.

Justyna Lesiuk-Klujewska



Udało się pozyskać 13 l krwi



Na wydarzenie przyjechały setki motocyklistów



Na imprezie nie zabrakło pokazów pomocy przedmedycznej

Europejskie Dni Dziedzictwa to cykliczny projekt kulturalny

Odkryj skarby przeszłości

BIAŁA PODLASKA Muzeum Południowego Podlasia otworzy swoje drzwi miłośnikom historii i kultury. W ramach tegorocznych Europejskich Dni Dziedzictwa na odwiedzających czeka wyjątkowy program pełen inspirujących prelekcji oraz praktycznych warsztatów, które pozwalają bliżej poznać bogate dziedzictwo regionu.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Europejskie Dni Dziedzictwa to cykliczny projekt kulturalny, społeczny i edukacyjny, dzięki któremu co roku we wrześniu mieszkańcy Europy mogą bezpłatnie zwiedzić najciekawsze zabytki w swojej okolicy oraz skorzystać z organizowanych w tym czasie wydarzeń



Muzeum Południowego Podlasia włącza się w tę inicjatywę już trzeci raz organizując prelekcje, które odbędą się 17 września (czwartek) oraz warsztaty 18 września (piątek)

kulturalnych i edukacyjnych. Podczas EDD uczestnicy spotkań, prelekcji i warsztatów poznają historię i kulturę narodową, regionalną oraz lokalną, a także mają bezpłatny dostęp do zabytków i innych obiektów kultury –

muzeów, skansenów, parków, ogrodów.

34. edycja odbędzie się pod hasłem „Przyszłość przeszłości. Dziedzictwo w zagrożeniu”. Ogólnopolskim koordynatorem obchodów Europejskich Dni

Dziedzictwa jest Narodowy Instytut Dziedzictwa, który odpowiada także za promocję projektu w skali całego kraju. Patronatem honorowym wydarzenie obejmuje Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Kamil Dąbrowa w rodzinnym mieście

BIAŁA PODLASKA Jaką rolę we współczesnym świecie pełnią tradycyjne media, jak odnaleźć się w nadmiarze informacji i jak radzić sobie z fake newsami? O tych zagadnieniach, ale także swojej drodze zawodowej, doświadczeniach i związkach z Białą Podlaską opowie Kamil Dąbrowa podczas spotkania.



Spotkanie będzie także okazją do rozmowy o tym, jak rodzinne miasto pozostaje częścią osobistej historii człowieka, który swoją aktywność zawodową rozwija poza Białą Podlaską

w świecie nadmiaru informacji.

Kamil Dąbrowa jest białczaninem i absolwentem I Liceum Ogólnokształcącego im. Józefa Ignacego

Kraszewskiego w Białej Podlaskiej. Ukończył Wydział Filozofii Uniwersytetu Warszawskiego, a od ponad 20 lat związany jest z mediami i działalnością publiczną w Warszawie. Jest dziennikarzem i menadżerem. Pracował m.in. w Radiu Jazz, Radiostacji, Polskim Radiu i Agorze, współpracował z MTV, Vh1 i TVP, a także był związany z TVN24, gdzie współprowadził „Szkło Kontaktowe”.

Prowadził szkolenia z wystąpień publicznych, wykładając dla studentów i publikował m.in. w „Gazecie Wyborczej”, „Newsweeku”, „Polityce”, „Krytyce Politycznej” oraz Oko.press. W latach 2019–2020 pełnił

funkcję rzecznika prasowego prezydenta Warszawy Rafała Trzaskowskiego oraz Urzędu m.st. Warszawy. Obecnie na plakacie przedstawiany jest również jako samorządowiec i doradca prezydenta Warszawy Rafała Trzaskowskiego.

Rozmowę z Kamilem Dąbrową poprowadzą Krystyna Nowicka, prezes Stowarzyszenia Koło Białczan, oraz Edyta Tyszkiewicz, redaktor „Podlaskiego Kwartalnika Kulturalnego”. Spotkanie będzie także okazją do rozmowy o tym, jak rodzinne miasto pozostaje częścią osobistej historii człowieka, który swoją aktywność zawodową rozwija poza Białą Podlaską.

(ach)

Podlasie Jazz Festival już za miesiąc

BIAŁA PODLASKA Podlasie Jazz Festival ponownie zgromadzi w regionie ceniących artystów polskiej i światowej sceny jazzowej. Tegoroczna edycja będzie miała szczególny charakter – przypadnie w 90. rocznicę urodzin Jana Ptaszyna Wróblewskiego, którego imię nosi festiwal.

Koncert towarzyszący festiwalowi odbędzie się 16 października w hotelu Zamek Janów Podlaski. Wystąpi tam Aga Zaryan, światowej klasy wokalistka. - Bardzo istotne jest to, że bilety na ten koncert

będą rozprowadzane wyłącznie przez Zamek Janów Podlaski i jego stronę internetową. Nie będą dostępne w internetowej sprzedaży biletów na Podlasie Jazz Festival, gdzie będzie można kupić wejściówki na dwa kolejne dni festiwalu - mówi Jarosław Michalak, organizator Podlasie Jazz Festival i prezes Białkopodlaskiego Stowarzyszenia Jazzowego.

17 października na białskim AWF w auli ROBIR przy ul. Akademickiej wystąpi znakomita wokalistka Beata Przybytek z zespołem oraz Akiko, jedna z bardziej ceniowanych wokalistek z Japonii.

Ostatniego dnia festiwalu, 18 października, wystąpi instrumentalny zespół Afanasjew-Szymanowski. Gościem specjalnym kwartetu będzie Piotr Baron – ikona polskiego jazzu i polskiego saksofonu, kompozytor oraz aranżer. Koncert zostanie poświęcony pamięci Jana Ptaszyna Wróblewskiego. Będzie to szczególna edycja festiwalu, ponieważ w tym roku przypada 90. rocznica urodzin mistrza. Od ubiegłego roku Podlasie Jazz Festival nosi imię Jana Ptaszyna Wróblewskiego. Festiwal zakończy występ Mieczysława Ścieśniaka, cenionego wokalisty reprezentującego

światowy poziom. Wystąpi z triem Krzysztofa Herdzina.

Podczas festiwalu odbędzie się również premiera płyty Jarosław Michalak Trio z Janem Ptaszynem Wróblewskim.

Internetowa przedsprzedaż biletów już ruszyła. Bilety stacjonarne pojawią się pod koniec września w stałych punktach sprzedaży. Bilety na festiwal można kupić za pośrednictwem strony niezla-sztuka.pl, gdzie znajduje się przekierowanie do sprzedaży. Dostępne są bilety na poszczególne dni oraz karnety.

Anna Chodyka

Zaśpiewają piosenki filmowe

KONSTANTYNÓW W Konstantynowie odbędzie się I Przegląd Piosenki Filmowej i Musicalowej „X Muza”. Gminne Centrum Kultury zaprasza solistów i zespoły wokalne.

I Przegląd Piosenki Filmowej i Musicalowej „X Muza” w Konstantynowie to doskonała okazja dla wokalistów, aby zaprezentować swój talent na scenie i wykonać kultowe utwory znane z wielkiego ekranu oraz uwielbianych musicali.

Wydarzenie odbędzie się 27 września o godzinie 16:00 w siedzibie Gminnego Centrum Kultury przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 4 w Konstantynowie. Aby zgłosić swój udział w przeglądzie,



Wykonawcy zaprezentują piosenki filmowe i musicalowe

należy pobrać regulamin oraz kartę zgłoszeniową ze strony profilu Facebook GCK Konstantynów. Wypełnioną kartę wraz z wymaganymi oświadczeniami RODO należy przesłać na adres e-mail: kultura@gckkonstantynow.pl.

Termin nadsyłania zgłoszeń to 17 września 2026 r. (jlk)

Poznaj rękodzieło

KONSTANTYNÓW A może właśnie to będzie twoja pasja? Przyjdź na zajęcia do GCK i odkryj rękodzieło.

Gminne Centrum Kultury w Konstantynowie organizuje otwarte spotkanie rękodzielnicze. To idealna okazja, aby w twórczej i miłej atmosferze poznać ofertę nadchodzących warsztatów, porozmawiać z instruktorem oraz znaleźć inspirację do własnych twórczych działań. Zajęcia są skierowane do każdego, bez względu na wcześniejsze doświadczenie czy umiejętności plastyczne. Docelowo spotkania rękodzielnicze będą odbywać



Rękodzieło stało się pasją wielu osób. Może stanie się też twoją...

się cyklicznie, co tydzień w środy.

Spotkanie odbędzie się 23 września 2026 r. (środa) o godz. 16:00 w Gminnym Centrum Kultury w Konstantynowie, ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 4. (jlk)

HOROSKOP

W poniedziałek rozsądnie zrobisz, powoli i z namysłem zabierając się do nowych projektów. We wtorek i środę odważnie i przebojowo pokaż, na co cię stać. Czas skończyć z dominacją innych i samodzielnie decydować o sobie. W czwartek i piątek upomnij się o zwrot należności - twój dłużnicy nie są w złym położeniu... W weekend odpoczywaj w ruchu i znajdź czas dla przyjaciół.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek i wtorek uważaj na drodze, zachowaj ostrożność, korzystając ze środków chemicznych i urządzeń mechanicznych. Zadbaj, by inni dobrze zrozumieli, o co ci chodzi. W środę i czwartek dobre chwile w domu. Wszelkie wątpliwości od razu wyjaśnij z korzyścią dla związku. W piątek rozejrzyj się za dodatkowym zarobkiem, może ci w tym pomóc stary znajomy. Weekend nietypowy, ciekawy i trochę wyczerpujący.



BARAN



BYK

Początek tygodnia to dobra pora na naukę, przyswajanie nowych umiejętności, kursy, spotkania w interesach. Ciekawa propozycja może nadejść spoza kraju. W środę i czwartek raz na zawsze zakończ pewne sprawy, zrób miejsce na nowe. Słońce zaczyna się do ciebie uśmiechać, wykorzystaj to. W piątek zamierzysz o miłości. W związkach - harmonia, ale samotnym będzie musiał wystarczyć flirt. Weekend pełen pracy.



BLIŹNIĘTA



RAK

W poniedziałek nie wchodź w konflikt z ludźmi, którzy wiedzą wszystko najlepiej - to ci się wkrótce opłaci. We wtorek i środę sukcesy sercowe i towarzyskie, powodzenie, możesz spędzić miło czas, ale patrz uważnie na czyny, nie tylko na słowa. Niech ci w głowie nie zawrócą pochlebcy. W czwartek i piątek weź się w garść i przyłóż do pracy. Weekend spędź spokojnie, odpocznij. Może się ujawnić twój nowy talent.



LEW



PANNA

W poniedziałek i wtorek wzrośnie pewność siebie i skuteczność działania, a twoje słowa będą wysłuchane z uwagą. W środę i czwartek postęp w pracy, uznanie, większe pieniądze. W piątek może się okazać, że przelotna znajomość czy stary kumpel to coś bliższego i ważnego. W starych związkach rozkwit uczuć. W weekend przełam się, daj się wyciągnąć z domu, skorzystaj z nietypowych propozycji.



WAGA



SKORPION

W poniedziałek i wtorek dobra passa. W pracy okaziesz się osobą niezastąpioną, a nowe propozycje nadejdą z nieoczekiwanej strony. W środę i czwartek usłyszysz wiele pochwał i komplementów. Możesz też kupić coś ciekawego, niebanalnego, czym zaintrygujesz innych. W piątek możliwy uśmiech losu, po który trzeba wyciągnąć rękę. W weekend odpocznij od zgiełku i zachowaj rozsądek w uczuciach.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

W poniedziałek i wtorek nie bagatelizuj uwag rodziny i kolegów, a odniesiesz sukces. Interesy ze znajomymi okazą się korzystne. W środę możesz załatwić coś ważnego, co dotąd wydawało się nie do ruszenia. W czwartek i piątek sporo zajęć, także męczących i odpowiedzialnych, które zakończysz z dumą. W weekend będzie czule, namiętnie i intrygująco, choć nie obyde się bez przelotnych burz.

Znachor u Indian	Gracja z lasu Oddział zuchów	Ryba morska	Duża ryba rzeczna	Na nim kolejowe tory	Zasiada w komisji	Szkocki muzyk	Miękka, włochata skóra
			12			Drapi-eżnik o cennym futrze	
Aktor teatru lalek	18					8	Hazar-dowy lokal
Termin mate-matyczny		9			Sport Gołoty, Gortata		
Góry z Gerla-chem					Duszony z cebulką	15	
Możliwość do wyboru		Coca-... napój z kofeiną	Romeo, włoska marka		Miasto nad Sanem		Wigor, animusz
				U wielu jest we krwi			Wyglą-da deszczu
Obróbka dia-mentu	Łotr, ban-dzior		Cukier-ek lub kwiat	Santor lub Jarocka		19	
				Lodowy osad, sadz			13
Imię Obamy					Na nim wisi mapa		Klucha ze śliwką
Nauczy-ciel zwierząt		Śpiewa też po grecku	Futrza-na pe-leryna	Opiewa go kogut		4	
					Miasto na wyspie Honsiu		Dokre-cana żabką
Łapią go weselne druhy	Chroniło nasze granice		Stółek bez oparcia				Ptasie umizgi
Cichy u Szolochowa					Sport na macie		7
			Nieduży pod-nośnik				
Zalewa robaka					Druh Stasia i Nel		2

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

Wykreślanka

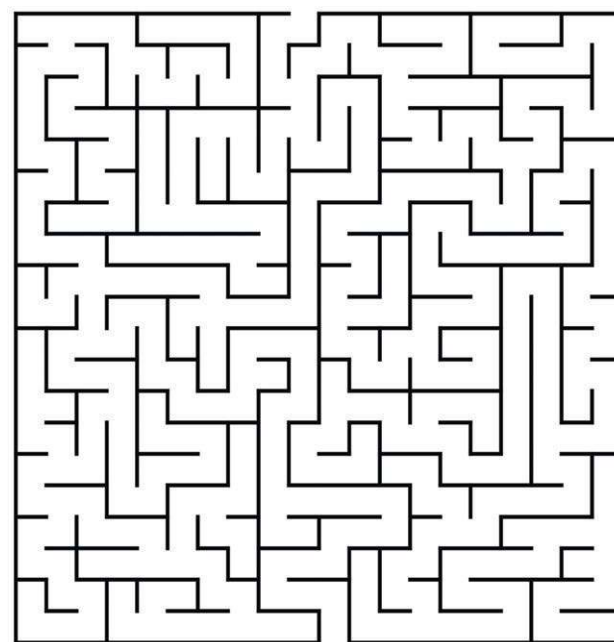


R S E R K O Ł A Y C X A Y Ł Ś B Ó I A W Y Z
Ł D E Q L Ó W P Ż A Ż Ł I M B K D T R I R N
A Z R A K L E Z I M A K C M G G I V T E E A
C M T G R Ć N H B Ż T Y U H E B L A A L W C
H K N Ś R Ż Q Ż K E Ł Ł Ę A A H C N I O I Z
O P P E K A M E R L I N G N Ż I C B W B Z E
M I O W S E T K I K C N R F N Z O O Q O J N
A N A W Ż T R A E U A A S A A Ś Ć O M K A I
T K K Ć O O I O Z L B G H E Ż O Ó Ę L S S E
O A N I T C F A A J K C L A R T E M O M O Ż
C I Ś Ł K U Ż F Ł U O B I U S T O N O S Z K
I A K R A Z S U S K W P R O T O P L A Z M A

Słowa do odnalezienia:

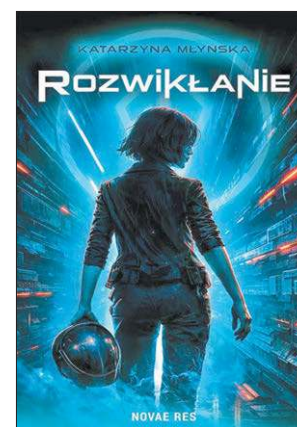
amnestia, barnabita, biustonosz, chomąto, falanga, kamerling, kamizelkarz, kochanica, kosmochemia, kpinka, okres, ometr, protoplazma, rewizja, suszarka, torkret, wiatr, wielobok, zatarg, znaczenie

			4	2	3		6	
4						1	7	
		1				9		
8							6	1
		2				5		
			8	7	4			3
	9	7	3	4				
		8	1		6	2		
	5		2	9		3		8



Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku, 25 września dostarczą do naszej redakcji – krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Słowa” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującym się obok krzyżówki. Rozwiązania wysyłane pocztą należy kierować na adres: Redakcja „Słowa Podlasia”, ul. Warszawska 15, 21-500 Biała Podlaska, z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Rozwiązanie krzyżówki z 35/2026 numeru „Słowa Podlasia”: „Kapela Czerniakowska”. Nagrodę otrzymuje Eugenia Zawisza z Białej Podlaskiej. Odbiór nagród w siedzibie redakcji w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

Nagroda nr 37/2026
za rozwiązanie krzyżówki



TV
SLOWA
PODLASIA
PROGRAM

15 – 21.09.2026



Pozew o miłość

TVP 1, niedziela 20.09, godz. 22.45

Nowojorscy adwokaci, Audrey Woods (Julianne Moore) i Daniel Rafferty (Pierce Brosnan), są wziętymi specjalistami od spraw rozwodowych. Często spotykają się na sali sądowej po przeciwnych stronach. Różnią się również usposobieniem. Ona jest chłodną słuźbistką, ściśle trzymającą się litery prawa, on zaś, błyskotliwy, zdolny i przystojny, zamienia swoje wystąpienia w sądzie w prawdziwy show. Pewnego razu spędzają ze sobą noc. Niedługo potem Daniel wykorzystuje tę zażyłość, aby wygrać sprawę. Urażona jego wyrachowaniem Audrey natychmiast zrywa kłopotliwą znajomość z nim. Jednak niebawem ponownie spotykają się na sali sądowej, ponieważ oboje biorą udział w nagłośnionym procesie rozwodowym znanej pary, Sereny (Parker Posey) oraz Thorne'a (Michael Sheen) Jamisonów. Przedmiotem sporu jest zamek znajdujący się w Irlandii. Adwokaci postanawiają wybrać się tam, aby go obejrzeć. Na wyspie odbywa się właśnie doroczny Irish Country Festival. Oboje spędzają noc na wesołej zabawie, zakrapianej alkoholem. Rano budzą się w jednym łóżku jako... mąż i żona.

Sully

TVP 1, sobota 19.09, godz. 21.25

15 stycznia 2009 roku Airbus A320 startuje z nowojorskiego lotniska. Pilotuje go doświadczony kapitan Chesley "Sully" Sullenberger. Trzy minuty po wzniesieniu się w powietrze samolot traci dwa silniki. Kapitan uznaje, że jedynym ratunkiem jest awaryjne lądowanie na wodach rzeki Hudson. Dzięki podjęciu ryzyka udaje mu się uratować życie 155 osób. Jego brawurowy wyczyn przysparza mu sławy i uznania. Historia Chesleya Sullenbergera trafia na pierwsze strony gazet, a dziennikarze rozpiskują się na temat umiejętności bohatera. Jednocześnie jednak zostaje podjęte wewnętrzne śledztwo, które ma wyjaśnić okoliczności zdarzenia. Ujawnione dowody i przeprowadzane symulacje, które zakładają różne scenariusze wydarzeń, mogą zniszczyć reputację i karierę Sullenbergera. Śledczy próbują zrzucić winę za problemy na pilota. Sugerują, że mógł on podjąć inną decyzję, nie narażając życia pasażerów. Twierdzą, że samolot powinien wylądować w nieodległym Teterboro. Sully musi być gotowy do odparcia zarzutów.



Wrogowie publiczni

Polsat, sobota 19.09, godz. 22.00

USA, rok 1933. Po dziewięciu latach pozbawienia wolności John Dillinger zostaje zwolniony warunkowo. Dokonuje on brawurowej akcji oswobodzenia kilku więźniów ze stanowego zakładu karnego w Michigan City. Po krótkim pobycie na odległej farmie, zbiegowie przenoszą się do Chicago. Tam Dillinger i jego kompani dokonują serii śmiałych napadów na banki. Członkowie bandy zdobywają wielką popularność wśród zwykłych Amerykanów, zmęczonych wielkim kryzysem. Sam Dillinger związany jest ze śliczną Billie Frechette. Przestępcy są nieuchwytni, a policja bezsilna. Dyrektor Biura Śledczego, J. Edgar Hoover, ogłasza Johna wrogiem publicznym numer jeden.



Pozdrowienia z Paryża

TVP 2, niedziela 20.09, godz. 20.40

James Reece pracuje w amerykańskiej ambasadzie w Paryżu. Wzorowo wiąże się ze swoich obowiązków, ale ma ambicję, by zmienić swoje życie. Pewnego dnia jego życzenie się spełnia. Dowiaduje się, że ma wziąć udział w niezwykle niebezpiecznej akcji, której celem jest udaremnienie zamachu terrorystycznego. Spokojny i opanowany James zostaje przydzielony do pomocy Charliemu Waxowi, wybuchowemu i bezkompromisowemu agentowi CIA. Na początku ich relacje są fatalne. Różnica charakterów jest zbyt wielka, by mężczyźni mogli się dogadać. Wkrótce jednak sytuacja zmusza ich do współpracy. Okazuje się bowiem, że przestępcy zamierzają nie tylko spowodować chaos w mieście, ale także... zabić Jamesa. Na domiar złego śledztwo komplikuje się za sprawą atrakcyjnej Caroline.



Spadek

TVN, niedziela 20.09, godz. 21.25

Ekscentryczny milioner i miłośnik łamigłówek, Władysław (Jan Peszek), umiera na skutek nagłego wypadku. Krewni - Natalia (Joanna Trzecieńska), Dawid (Maciej Stuhr) i Karol (Mateusz Król) - przybywają do jego willi w nadziei na otrzymanie spadku. Okazuje się, że pomysłowy wuj przygotował dla nich skomplikowaną zabawę. W jego rezydencji czeka na nich seria zagadek, których rozwiązanie pomoże im zdobyć jak największą część jego majątku. Wkrótce okazuje się, że największym wyzwaniem będzie nawiązanie współpracy z rywalami.



TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam (139) - serial
9.00 Ranczo s.l (5) - serial
10.00 Komisarz Alex (317) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (262) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Dzikie Indie (1) - Badlandy
14.00 Splatane losy (45) - serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1029) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4733) - telenowela
18.40 Akacja 38 (956) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Felicita (5) - serial
21.05 Sekielski wieczorową porą
22.10 Zmiana pasa - film fabularny, USA, reż. Roger Michell, wyk. Ben Affleck, Samuel L. Johnson, William Hurt, Bradley Cooper
0.00 Ostatnia szansa Harveya - film obyczajowy, USA, reż. Joel Hopkins, wyk. Dustin Hoffman, Emma Thompson, Kathy Baker, James Brolin
1.40 Ułaskawienie - dramat, Polska, Czechy, Słowacja, reż. Jan Jakub Kolski, wyk. Michał Kaleta
3.30 Sekielski wieczorową porą
4.20 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.10 Malanowski i Partnerzy
9.40 Wypasiona kuchnia
9.45 Malanowski i Partnerzy
10.15 Dlaczego ja?
12.20 Gliniarze 5
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze
16.55 Gliniarze Śląsk
17.55 Mistrzostwa Europy w siatkówce mężczyzn: - Polska - Ukraina
19.45 Wypasiona kuchnia
19.55 Milionerzy



20.35 Kevin sam w Nowym Jorku - komedia familijna, USA, 1992, reż. Chris Columbus, wyk. Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern, Catherine O'Hara, John Heard
23.05 Łowca androidów - thriller sci-fi, USA, Hongkong, 1982, reż. Ridley Scott, wyk. Harrison Ford, Rutger Hauer, Sean Young, Edward James Olmos, M. Emmet Walsh, Daryl Hannah, Joanna Cassidy
1.30 Pojutrze - film katastroficzny, USA, 2004, reż. Roland Emmerich, wyk. Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Emmy Rossum, Dash Mihok, Jay O. Sanders
4.15 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.40 Wypasiona kuchnia 6.50 Super-Ludzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 12.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 18.00 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Kapitan Phillips - dramat biograficzny, USA, 2013, reż. Paul Greengrass, wyk. Tom Hanks, Catherine Keener, Barkhad Abdi, Barkhad Abdurahman 23.40 Accident Man: Wakacje zabójcy - film akcji, Wielka Brytania, 2022, reż. George Kirby, 1.55 Świat według Kiepskich 3.55 Nasz nowy dom 4.55 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

7.50 Robert Makłowicz 9.35 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś 9.45 Górski lekarz - serial 11.45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Hudson i Rex - serial 15.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 20.00 Skok - dramat kryminalny 22.25 Ostateczna rozgrywka - dramat

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1838) - serial
6.20 Kościół otwartych drzwi
6.50 Barwy szczęścia (3397) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Rosół polski
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (197) - serial
14.05 Va Banque (1071) - teleturniej
14.35 Na sygnale (919) - Sprytny jak łasica - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (477) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (198) - serial
18.15 Va Banque (1072) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3397) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3398) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.50 M jak miłość (1940) - serial
21.50 Na sygnale (920) - Dylemat - serial
22.20 Na sygnale (921) - Jak z jajkiem - serial
23.00 Córka trenera - film obyczajowy, reż. Łukasz Grzegorek, wyk. Jacek Braciak, Bartłomiej Kowalski, Karolina Bruchnicka, Agata Buzek, Piotr Żurawski, Marta Ścisłowicz, Witold Wierliński, Łukasz Grzegorek
0.45 Po zachodzie słońca - komedia sensacyjna, USA, reż. Brett Ratner, wyk. Pierce Brosnan, Salma Hayek, Woody Harrelson, Don Cheadle
2.35 Dzieci w niewoli lajków - film dok.
3.35 Rodzinka.pl - serial

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 The Floor
21.30 Kuba Wojewódzki



22.45 Igrzyska śmierci - film sci-fi, USA 2012, reż. Gary Ross, wyk. Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Liam Hemsworth, Woody Harrelson, Elizabeth Banks, Lenny Kravitz, Stanley Tucci, Donald Sutherland
1.40 Superwizjer - program reporterów
2.20 Uwaga!
2.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
3.40 Młode gliny - serial
4.40 Nauka jazdy
5.10 Zamieszkać na plaży

TVP SPORT

6.15 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 6.55 Betclit 1. Liga magazyn 8.15 Piłka nożna: Stal Mielec - Bruk - Bet Termalica Nieciecza 10.15 Betclit 1. Liga magazyn sportowy 10.45 Piłka nożna: Górnik Zabrze - Lech Poznań 12.50 GOL 14.25 Koszykówka kobiet - MŚ 2026, Berlin - Finał 16.30 Piłka kobiet 17.30 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, cz. 1 19.00 Kamera TVP SPORT: Grzegorz Mielcarski - moje Porto 19.35 Grzegorz Mielcarski - moje Porto 20.05 Retro w TVP Sport 22.00 Sportowy Wieczór 22.30 Koszykówka 3x3 - Europe Cup, Antwerpia - finały K i M 23.25 Mundial 2026 - na bis - 1/2 finału, o 3. miejsce

TV 4

11.55 Na ratunek 12 12.55 Trudne sprawy 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Trudne sprawy II 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Opo- wiem Ci o zbrodni 23.10 Split - thriller

Wtorek, 15.09

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
7.45 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Młode gliny - serial
20.00 Hotel Paradise
21.00 Nico: Ponad prawem - film sensacyjny, USA 1988, reż. Andrew Davis, wyk. Steven Seagal, Pam Grier, Henry Silva, Daniel Faraldo, Sharon Stone, Nicholas Kusenko
23.15 To - horror, USA, Kanada 2017, reż. Andy Muschietti, wyk. Jaeden Martell, Jeremy Ray Taylor, Sophia Lillis, Finn Wolfhard, Bill Skarsgard
2.00 Hotel Paradise
3.00 Wrota piekiel
3.55 Fachowcy
4.35 Dorota was urządzi

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspinał się stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 16 przecznic - film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Richard Donner, wyk. Bruce Willis, David Morse, David Zayas, Mos Def
22.00 Księż - thriller, USA, Wielka Brytania 2014, wyk. Bruce Willis, Gia Mantegna, Jason Patric, Jessica Lowndes, John Cusack
23.50 Księga luster - thriller, Australia, USA 2024, reż. Adam Cooper, wyk. Karen Gillan, Marton Csokas, Russell Crowe, Tommy Flanagan
2.00 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Menu na miarę
4.30 Taki jest świat

TRWAM

16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 17.00 Wierzę w Boga 17.30 Rajd Katyński 17.55 Nowenna pojednania z Matką Bożą z La Salette 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telewizyjnym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Solidarność - narodziny Wolności 22.15 Głos serca 23.05 Żyłem obok świętego

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacja 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka 9.35 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do ukrycia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.15 Życie na kredyty 18.10 Życie na kredyty 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Kochaj albo wróć 0.00 Fachowcy 0.45 Nic do ukrycia 1.45 Niebezpieczne dzielnice 2.25 Nauka jazdy

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzina święta
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam (140) – serial
8.55 Ranczo s.l (6) – serial
10.00 Komisarz Alex (318) – serial
11.00 Ojciec Mateusz (263) – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
13.00 Dzikie Indie – Las monsunowy – cykl dok.
14.00 Splątane losy (46) – serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1030) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4734) – telenowela
18.40 Akacja 38 (957) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Felicita (6) – serial
21.05 Nawrót depresji gangstera – komedia, USA, reż. Harold Ramis, wyk. Robert De Niro, Billy Crystal, Lisa Kudrow
22.55 Zabójcze roboty. przyszłość wojny – film dok.
0.00 Czarny mercedes – film sensacyjny, reż. Janusz Majewski, wyk. Maria Debska, Aleksandar Milicevic, Artur Żmijewski, Andrzej Zieliński
2.10 Zmiana pasa – film fabularny, USA, reż. Roger Michell, wyk. Ben Affleck, Samuel L. Johnson, William Hurt, Bradley Cooper

polsat POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.10 Malanowski i Partnerzy
9.40 Wypasiona kuchnia
9.45 Malanowski i Partnerzy
10.15 Dlaczego ja?
12.20 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze
17.55 Mistrzostwa Europy w siatkówce mężczyzn: – Polska – Bułgaria
19.45 Wypasiona kuchnia
19.55 Milionerzy



20.35 Dalej jazda! – komedia, Polska, 2024, reż. Mariusz Kuczewski, wyk. Marian Opalnia, Małgorzata Rożniatowska, Mariusz Dyrka, Julia Wieniawa, Bartłomiej Firlet
22.45 Sąsiedzi – komedia, USA, 2014, reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Rose Byrne, Zac Efron, Lisa Kudrow
0.50 Jutro będzie futro – komedia sci – fi, USA, 2010, reż. Steve Pink, wyk. John Cusack, Rob Corddry, Craig Robinson, Clark Duke, Sebastian Stan, Lyndsy Fonseca, Crispin Glover
3.00 Nasz nowy dom
4.00 Ewa gotuje
4.40 Disco Grammy

superpolsat SUPER POLSAT

6.40 Wypasiona kuchnia 6.50 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 12.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 18.00 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Korpus weteranów – film sensacyjny, USA, Kanada, 2006, reż. Sheldon Lettich, wyk. Jean - Claude Van Damme, Razaq Adoti, Vivica A. Fox, Peter Bryant 23.15 Nieobliczalny – film sensacyjny, USA, 2006, reż. Michael Keusch 1.20 Świat według Kiepskich 3.55 Nasz nowy dom 4.55 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

9.35 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś 9.45 Górski lekarz – serial 11.45 Zagadki kryminalne panny Fisher – serial 14.00 Hudson i Rex – serial 15.00 Zajazd. Będzie się działo – serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 20.00 Zapłata – dramat kryminalny 22.35 EuroTrip – komedia przygodowa

TVP 2 TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.35 M jak miłość (1839) – serial
6.25 Mozaika żydowska
6.50 Barwy szczęścia (3398) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Fenomenalny Piotr Beczała
12.25 Koło fortuny – teleturniej
13.05 Mini audycja – KCP
13.15 Panna młoda (198) – serial
14.05 Va Banque (1072) – teleturniej
14.35 Na sygnale (920) – Dylemat – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (478) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (199) – serial
18.15 Va Banque (1073) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3398) – serial
20.05 Barwy szczęścia (3399) – serial
20.40 Przepis dnia
20.50 Na dobre i na złe (997) – serial
21.50 Na sygnale (922) – Ja chyba śnię – serial
22.20 Magazyn Ekspresu Reporterów
23.20 Miłość od drugiego wejrzenia – film fabularny, USA, Kanada, reż. Terry Ingram, wyk. Teri Hatcher, James Tupper, Brian Markinson
0.55 Peakay Blinders s.l (3) – serial
2.00 Świat po pracy – film dok.
3.30 Akacja 38 – serial
4.20 Zakończenie dnia

tvn TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej – serial
20.50 The Floor
21.30 Top Model



23.05 Równi goście – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania 2016, reż. Shane Black, wyk. Russell Crowe, Ryan Gosling, Angourie Rice, Matt Bomer, Margaret Qualley, Kim Basinger
1.25 Klara – serial
2.05 Klara – serial
2.45 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
3.45 Uwaga!
4.05 Młode gliny – serial
5.05 Zamieszkać na plaży

TVP SPORT TVP SPORT

6.15 Lekkoatletyka – Mityng Golden Sand: Memoriał W. Komara, T. Ślusarskiego i I. Szewińskiej 8.05 Piłka nożna: Górnik Zabrze - Lech Poznań 10.15 Gol 11.50 Pełnosprawni 12.25 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20 - Podsumowanie, cz. 1. 13.50 Piłka kobiet (13) 14.50 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026 - 1/8 finału 17.15 Koszykówka kobiet - 3x3 - Europe Cup: Niemcy - Polska i Polska - Belgia 18.20 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026 - 1/8 finału 20.40 Kamery TVP SPORT 21.10 Strongman - Puchar Europy, Krynica 22.00 Sportowy Wieczór 22.35 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20

TV 4 TV 4

12.55 Trudne sprawy 15.55 Policjanci i Policjanci 17.00 Trudne sprawy 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Opowiem Ci o zbrodni 23.20 Misjonarz - film akcji

Środa, 16.09

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła – program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny – serial
16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Młode gliny – serial
20.00 Hotel Paradise
21.00 Epidemia strachu – film sensacyjny, USA, Zjednoczone Emiraty Arabskie 2011, reż. Steven Soderbergh, wyk. Marion Cotillard, Matt Damon, Laurence Fishburne, Jude Law, Gwyneth Paltrow, Kate Winslet, Jennifer Ehle, Elliott Gould
23.20 Okup – film sensacyjny, USA 1996, reż. Ron Howard, wyk. Mel Gibson, Rene Russo, Gary Sinise, Delroy Lindo, Lili Taylor, Liev Schreiber
1.50 Hotel Paradise
2.45 Wrota piekieł
3.40 Fachowcy
4.20 Dorota was urządzi

puls TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial
7.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial
13.00 Wspaniałe stulecie – serial
14.00 Kurierzy – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Rozgrzeszenie – thriller, USA 2024, reż. Hans Petter Moland, wyk. Liam Neeson, Ron Perlman, Frankie Shaw, Daniel Diezmer, Yolonda Ross
22.25 Mizantrop – thriller, USA 2023, reż. Damian Szifron, wyk. Ben Mendelsohn, Jovan Adepo, Ralph Ineson, Shailene Woodley
1.00 Nalot na Bin Ladena – thriller, USA 2012, wyk. Cam Gigandet, Kathleen Robertson, Robert Knepper, William Fichtner
3.05 Dzielnica strachu – serial
4.00 Lombard: Życie pod zastaw
5.00 Dzielnica strachu – serial

TRWAM TRWAM

13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Życie jest piękne 15.00 Lasy bagienne 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Rozmowy o edukacji 17.00 Po stronie prawdy 17.55 Nowenna pojednania z Matką Bożą z La Salette 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.20 Odnaleźć siebie 19.30 Bóg z nami 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Przetrawiliśmy 22.30 Tylko prawda was wyzwoli. Ks. Jerzy Popiełuszko 23.30 Dom w serce wpisany

TTV TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny, Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka 9.35 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do ukrycia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Życie na kredytcie 18.10 Życie na kredytcie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Ciężarówką przez Chile 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.25 Życie na kredytcie 0.50 Życie na kredytcie 1.20 Back to school. Prawdziwy egzamin

TV 6 TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra – oddział specjalny 10.55 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 16.00 Kobra – oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Dobre historie – magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam (141) – serial
8.55 Ranczo s.l (7) – Podwójny agent – serial
10.00 Komisarz Alex (319) – Psie śledztwo – serial
11.00 Ojciec Mateusz (264) – Powołanie – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 To się opłaca – magazyn
12.55 Dzikie Indie (3) – Królestwa górskie – cykl dok.
14.00 Splątane losy (47) – serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1031) – serial
17.00 Teleexpress
17.20 Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4735) – telenowela
18.40 Akacja 38 (958) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Ojciec Mateusz (452) – serial
21.25 Sprawa dla reportera
22.30 Czas niedokony (2) – serial
23.25 Gra z Cieniem s.l (15) – serial
0.25 Morderstwa w Honfleur – film kryminalny, Francja, reż. Christelle Raynal, wyk. Helene Seuzaret, Bernard Farcy, Mouloud Turki
2.05 Magazyn Ekspresu Reporterów
3.10 Sprawa dla reportera
4.05 Zakończenie dnia

polsat POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.10 Malanowski i Partnerzy
9.40 Wypasiona kuchnia
9.45 Malanowski i Partnerzy
10.15 Dlaczego ja?
12.20 Gliniarze Śląsk
13.25 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze Śląsk
16.55 Gliniarze Śląsk
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 Milionerzy
20.30 Nasz nowy dom
21.40 Zdrada



22.55 Miasto aniołów – melodramat, USA, Niemcy, 1998, reż. Brad Sirberling, wyk. Nicolas Cage, Meg Ryan, Andre Braugher, Dennis Fran, Colm Feore, Robin Bartlett
1.15 Jeszcze dłuższe zaręczyny – komedia romantyczna, USA, Japonia, 2012, reż. Nicholas Stoller, wyk. Jason Segel, Emily Blunt, Chris Pratt, Alison Brie, Lauren Weedman, David Paymer, Jacki Weaver, Dakota Johnson
4.00 Ewa gotuje

superpolsat SUPER POLSAT

6.40 Wypasiona kuchnia 6.50 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 SuperMocni 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Patriota - dramat historyczny, USA, Niemcy, 2000, reż. Roland Emmerich, wyk. Mel Gibson, Heath Ledger, Joely Richardson, Jason Isaacs 0.30 Bez hamulców - thriller sensacyjny, USA, 2012, reż. David Koepp 2.20 Świat według Kiepskich 3.55 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

9.35 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś 9.45 Górski lekarz – serial 11.45 Zagadki kryminalne panny Fisher – serial 14.00 Hudson i Rex – serial 15.00 Zajazd. Będzie się działo – serial 17.00 Katastrofy w przestworzach – serial 20.00 Ślepy traf – thriller 21.55 Ucieczka z Alcatraz – film sensacyjny

TVP 2 TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1840) – serial
6.25 Operacja zdrowie
6.55 Barwy szczęścia (3399) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Jedzenie ma znaczenie (27)
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.05 Mini audycja – KCP
13.15 Panna młoda (199) – serial
14.05 Va Banque (1073) – teleturniej
14.35 Na sygnale (921) – Jak z jajkiem – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (479) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (200) – serial
18.15 Va Banque (1074) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3399) – serial
20.05 Barwy szczęścia (3400) – serial
20.40 Postaw na milion – teleturniej
21.40 Europa da się lubić – nowe pokolenie (2)
22.35 Reguła milczenia – dramat, USA, reż. Robert Redford, wyk. Robert Redford, Shia LaBeouf, Julie Christie, Sam Elliot
0.45 Rodzinka.pl – serial
1.20 Peakay Blinders s.l (4) – serial
2.30 Córka trenera – film obyczajowy, reż. Łukasz Grzegorek, wyk. Jacek Braciak, Bartłomiej Kowalski, Karolina Bruchnicka, Agata Buzek, Piotr Żurawski, Marta Ścisłowicz, Witold Wielński, Łukasz Grzegorek
4.05 Zakończenie dnia

tvn TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
14.40 Ukryta prawda
15.45 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej – serial
20.50 The Floor
21.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy



22.40 Zenek – film biograficzny, Polska 2020, reż. Jan Hryniak, wyk. Krzysztof Czebot, Magdalena Berus, Jakub Zając, Klara Bielawka, Jan Frycz
1.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
2.05 Bartosz Zmarlik: Ścigając marzenia – dokument
2.35 Uwaga!
2.55 Młode gliny – serial
4.55 Nauka jazdy

TVP SPORT TVP SPORT

8.10 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026 10.20 Lekkoatletyka - mityng Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej 12.40 Piłka nożna - Puchar Polski 14.00 Piłka nożna - Losowanie par 1/16 finału Pucharu Polski 14.50 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026 - 1/8 finału 17.15 Koszykówka 3x3 - Europe Cup, Antwerpia - finały K i M 18.20 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026 - 1/8 finału 20.40 Kamery TVP SPORT 21.05 RING TVP SPORT 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026 23.45 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026

STOPKLATKA STOPKLATKA

15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Trudne sprawy 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Opowiem Ci o zbrodni 23.20 Dziedzictwo Bourne'a - film sensacyjny

Czwartek, 17.09

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła – program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny – serial
16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Młode gliny – serial
20.00 Hotel Paradise
21.00 Vabank – komedia sensacyjna, Polska 1981, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz, Ewa Szykulska, Krzysztof Kiersznowski, Jacek Chmielnik, Elżbieta Zającówna
23.25 Taskmaster
0.30 Narodziny gwiazdy – film obyczajowy, USA 2018, reż. Bradley Cooper, wyk. Lady Gaga, Bradley Cooper, Sam Elliott, Alec Baldwin
3.10 Hotel Paradise
4.00 Fachowcy
4.35 Usterka

puls TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial
13.00 Wspaniałe stulecie – serial
14.00 Kurierzy – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Gorące krzesło – thriller, USA 2022, reż. James Cullen Bresack, wyk. Kevin Dillon, Mel Gibson, Michael Welch, Shanen Doherty
22.00 Panama – thriller, USA, Wielka Brytania 2021, reż. Mark Nevel-dine, wyk. Cole Hauser, Kiara Liz, Mauricio Hénao, Mel Gibson
23.55 Pieknielna noc – film akcji, USA 2007, reż. Bo Webb, wyk. Brandon Hardin, Chris Bailey, D.J. Naylor, Dominic Santana
1.25 Dzielnica strachu – serial
2.25 Lombard: Życie pod zastaw
3.25 Menu na miarę
4.00 Dyżur
4.20 Taki jest świat

TRWAM TRWAM

14.30 Perła krakowskiego kapłaństwa 15.00 Po stronie prawdy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Sól ziemi 17.05 Akademia pro - life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Nowenna pojednania z Matką Bożą z La Salette 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Rodzinny Ogród Zoologiczny "Królestwo Stworzenia" 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Głos serca 22.45 O pani Zofii Sz...

TTV TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny, Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka 9.35 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do ukrycia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Nauka jazdy 17.45 Życie na kredytcie 18.10 Życie na kredytcie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Życie na kredytcie 22.30 Życie na kredytcie 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 0.00 Down the road 1.00 Kanapowczynie 2.00 Dobra robota 2.35 Osadzone. Blok F

TV 4 TV 4

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra – oddział specjalny 10.55 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 15.55 Kobra – oddział specjalny 18.00 Strażnik Teksasu 20.05 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape Blisko Ciebie
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Okrasa łamie przepisy
9.00 Ranczo s.I (8) – serial
10.00 Komisarz Alex (320) – serial
11.00 Ojciec Mateusz (265) – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Mali mieszkańcy Półwyspu Iberyjskiego (1) – serial
14.00 Splątane losy (48) – serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1032) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4736) – telenowela
18.40 Akacja 38 (959) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Konflikt (2) – serial
21.30 Okruchy losu – 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy – dramat, reż. Jan Holoubek, wyk. Piotr Trojan, Agata Kulesza, Dariusz Chojnacki, Jan Frycz
HIT
23.40 Nawrót depresji gangstera – komedia, USA, reż. Harold Ramis, wyk. Robert De Niro, Billy Crystal, Lisa Kudrow
1.25 Czarny mercedes – film sensacyjny, reż. Janusz Majewski
3.35 Morderstwa w Honfleur – film kryminalny, Francja, reż. Christelle Raynal, wyk. Helene Seuzaret, Bernard Farcy

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.35 Ewa gotuje
12.10 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo



22.05 Dracula: Historia nieznaną – film fantasy, USA, Japonia, 2014, reż. Gary Shore, wyk. Luke Evans, Dominic Cooper, Sarah Gadon, Charles Dance, Art Parkinson, Diarmaid Murtagh, Paul Kaye, William Houston, Noah Huntley, Jakub Gierszał
HIT
0.00 Krucjata Bourne'a – thriller szpiegowski, USA, Niemcy, Rosja, Indie, 2004, reż. Paul Greengrass, wyk. Matt Damon, Franka Potente, Julia Stiles, Joan Allen, Brian Cox, Karl Urban, Gabriel Mann
2.20 7 sekund – film sensacyjny, USA, Szwajcaria, Wielka Brytania, 2005, reż. Simon Fellows, wyk. Wesley Snipes, Tamzin Outhwaite, Deobia Oparei, Georgina Rylance
4.40 Disco Gramy

6.00 Wypasiona kuchnia 6.50 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 7.35 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 SuperMarket Chef 11.30 Softsy 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 18.25 SuperMarket Chef 18.55 Świat według Kiepskich 20.00 Kolarstwo w ciemno 21.00 Niepowstrzymane - thriller, USA, 2010, reż. Tony Scott 23.05 Aniołki Charliego - komedia sensacyjna, USA, Niemcy, 2000 1.05 Backdoor - wyścigi awaryjne 1.35 Świat według Kiepskich 4.05 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

6.40 Wypasiona kuchnia 6.50 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 7.35 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 SuperMarket Chef 11.30 Softsy 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 18.25 SuperMarket Chef 18.55 Świat według Kiepskich 20.00 Kolarstwo w ciemno 21.00 Niepowstrzymane - thriller, USA, 2010, reż. Tony Scott 23.05 Aniołki Charliego - komedia sensacyjna, USA, Niemcy, 2000 1.05 Backdoor - wyścigi awaryjne 1.35 Świat według Kiepskich 4.05 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

9.35 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś 9.50 Górski lekarz - serial 11.55 Kryminalne zagadki Mazur - serial 14.00 Hudson i Rex - serial 15.00 Komisarz Rex - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach - serial 18.05 Katastrofy w przestworzach - serial 20.00 Wieczny student - komedia 22.00 Zbuntowana - film sci - fi

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1841) – serial
6.15 Anna Dymna – spotkajmy się
6.50 Barwy szczęścia (3400) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Operacja zdrowie
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.10 Mini audycja
13.15 Panna młoda (200) – serial
14.05 Va Banque (1074) – teleturniej
14.35 Na sygnale (922) – Ja chyba śnię – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (480) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (201) – serial
18.15 Va Banque (1075) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3400) – serial
20.05 Barwy szczęścia (3401) – serial
20.40 Kocham Cię, Polsko!
22.15 Gabi Drzewiecka zaprasza
23.15 To jest grane
23.50 Nieznajoma (3 – 4) – serial



1.50 Miłość od drugiego wejrzenia – film fabularny, USA, Kanada, reż. Terry Ingram, wyk. Teri Hatcher, James Tupper, Brian Markinson
3.25 Akacja 38 – serial
5.05 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.25 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!



20.00 Igrzyska śmierci: Ballada ptaków i węży – film sci - fi, USA 2023, reż. Francis Lawrence, wyk. Tom Blyth, Rachel Zegler, Viola Davis, Peter Dinklage, Jason Schwartzman, Hunter Schafer
23.25 Kolory zła: Czerwień – film sensacyjny, Polska 2024, reż. Adrian Panek, wyk. Jakub Gierszał, Maja Ostaszewska, Zofia Jastrzębska, Andrzej Konopka, Przemysław Bluszcz
1.40 Kuba Wojewódzki
2.55 Uwaga!
3.15 Młode gliny – serial
4.20 Nauka jazdy
4.55 Zamieszkać na plaży

6.10 Lekkoatletyka - mityng World Athletics Continental Tour Bronze - Memoriał Wiesława Maniaka w Szczecinie 8.25 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026 - 1/8 finału 10.35 Retro TVP SPORT 12.35 Boks - Polska Liga Boks, 8. kolejka: RKB Wisłok 1995 Rzeszów - Golden Team Nowy Sącz 15.00 RING TVP SPORT 16.00 Lekkie gadki 17.00 Lekkoatletyka - Memoriał Janusza Kusocińskiego, Chorzów 20.15 Piłka nożna: Polonia Bytom - Ruch Chorzów 23.15 Sportowy Wieczór 23.45 Lekkoatletyka - Memoriał Janusza Kusocińskiego 2.15 Żużel - Indywidualne Mistrzostwa Europy

TVP SPORT

6.10 Lekkoatletyka - mityng World Athletics Continental Tour Bronze - Memoriał Wiesława Maniaka w Szczecinie 8.25 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026 - 1/8 finału 10.35 Retro TVP SPORT 12.35 Boks - Polska Liga Boks, 8. kolejka: RKB Wisłok 1995 Rzeszów - Golden Team Nowy Sącz 15.00 RING TVP SPORT 16.00 Lekkie gadki 17.00 Lekkoatletyka - Memoriał Janusza Kusocińskiego, Chorzów 20.15 Piłka nożna: Polonia Bytom - Ruch Chorzów 23.15 Sportowy Wieczór 23.45 Lekkoatletyka - Memoriał Janusza Kusocińskiego 2.15 Żużel - Indywidualne Mistrzostwa Europy

TV 4

8.55 Policjantki i Policjanci 11.55 Na ratunek 112 12.55 Trudne sprawy 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Trudne sprawy 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Wypasiona kuchnia 19.05 Policjantki i Policjanci 20.05 A na obiad... 20.20 Gwiazdy kabaretu 22.30 Gra dla dwojga - komedia szpiegowska

Piątek, 18.09

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła – program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny – serial
16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Młode gliny – serial
20.00 Barbie – komediodramat, USA, Wielka Brytania 2023, reż. Greta Gerwig, wyk. Margot Robbie, Ryan Gosling, Will Ferrell, Kate McKinnon, Sztuka kochania. Historia Michaliny Wisłockiej – dramat biograficzny, Polska 2017, reż. Maria Sadowska, wyk. Magdalena Boczkarska, Eryk Lubos, Justyna Wasilewska, Piotr Adamczyk, Jaśmina Polak, Borys Szyc
HIT
1.00 Hotel Paradise
2.05 Wrota piekieł
3.00 Fachowcy
3.40 Dorota was urządzi

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial
13.00 Wspaniałe stulecie – serial
14.00 Kurierzy – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 90 minut do śmierci – thriller, USA 2021, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Kim DeLonghi, Scott Adkins, Scott Hunter
21.50 Urowadzona – film sensacyjny, Francja, USA 2008, reż. Pierre Morel, wyk. Famke Janssen, Liam Neeson, Maggie Grace, Olivier Rabourdin
23.40 Largo Winch 2: Spisek – film przygodowy, Francja 2011, reż. Jérôme Salle, wyk. Mame Nakprasitte, Olivier Barthélémy, Sharon Stone, Tomer Sisley
2.00 Menu na miarę
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat

TRWAM

17.10 Męczennik za prawdę 17.30 Łączy Nas Historia 17.55 Nowenna pojednania z Matką Bożą z La Salette 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Historie Starego Testamentu 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Droga do świętości 22.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.00 Mazurek Dąbrowskiego - od piosenki żołnierskiej do hymnu narodowego 23.30 Regał

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka 9.35 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do ukrycia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Usterka 17.45 Down the road 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Życie na kredycie 20.35 Życie na kredycie 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Kochaj albo wróć 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diableni boskie - serial 1.25 Diableni boskie

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 15.55 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 23.00 Kości 0.00 Na ratunek duszy - horror, Meksyk

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.20 Pełnosprawni – magazyn
8.50 Ranczo s.I (9) – serial
9.50 Felicita (4 – 6) – serial
11.25 Ojciec Mateusz (266) – serial
12.10 Przed ekranem
12.20 Dobry strony – Tomasz Organek i Andrzej Seweryn
12.35 Królowe Dzikiego Zachodu – western, Francja, reż. Christian Jaque, wyk. Brigitte Bardot, Claudia Cardinale, Michel J. Pollard, Patty Shepard, Micheline Presle
14.25 Okrasa łamie przepisy
15.00 Rolnik szuka żony seria 13 (2) – reality show
16.00 Zaraz wracam (142) – serial
16.25 Zaraz wracam (143) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Koncert
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Komisarz Alex (323) – serial
21.25 Hit na sobotę – Sully – film fabularny, USA, reż. Clint Eastwood, wyk. Molly Hagan, Tom Hanks, Laura Linney, Aaron Eckhart
23.10 Pełnia zła – thriller, USA, Kanada, reż. Harold Becker, wyk. Alec Baldwin, Nicole Kidman, Bill Pullman
1.10 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy – dramat
3.15 Jaka to melodia?
4.55 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.50 Nasz nowy dom
13.15 Gru, Dru i Minionki – film anim.
15.00 Kevin sam w Nowym Jorku – komedia familijna, USA, 1992, reż. Chris Columbus, wyk. Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern, Catherine O'Hara, John Heard
17.30 Awantura o kasę
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 KABARET NA ŻYWO – Młodzi i moralni



22.00 Wrogowie publiczni – dramat gangsterski, Japonia, USA, 2009, reż. Michael Mann, wyk. Johnny Depp, Christian Bale, Marion Cotillard, Jason Clarke, James Russo, Stephen Dorff, Stephen Graham, David Wenham, Carey Mulligan, Channing Tatum, Giovanni Ribisi
1.00 Transfer – thriller, USA, 2007, reż. Gavin Hood, wyk. Reese Witherspoon, Jake Gyllenhaal, Alan Arkin, Meryl Streep, Peter Sarsgaard, Omar Metwally, J.K. Simmons
3.40 Świat według Kiepskich
4.15 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie 7.15 Była sobie Ziemia 9.50 Vivo - film anim. 11.50 Świat według Kiepskich 15.00 SuperMarket Chef 15.30 Serca dwa 16.00 Złomiarze 17.00 Świat według Kiepskich 19.00 Kolarstwo w ciemno 21.00 Creed: Narodziny legendy - dramat obyczajowy, USA, 2015, reż. Ryan Coogler, wyk. Michael B. Jordan, Sylvester Stallone, Tessa Thompson, Phylicia Rashad, Andre Ward, Tony Bellew, Ritchie Coster, Graham McTavish 23.35 Niepowstrzymane - thriller, USA, 2010, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington 1.50 Backdoor - wyścigi awaryjne 2.20 Świat według Kiepskich 3.50 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Kryminalne zagadki Mazur - serial 14.00 Flintstonowie: Niech żyje Rock Vegas! - komedia familijna 15.55 Nie ma róży bez ognia - komedia 17.55 A oni dalej grzeszą, dobry Boże! - komedia 20.00 Lek pierwotny - thriller 22.40 Uprowadzona 3 - film sensacyjny

TVP 2

5.15 Barwy szczęścia (3397 – 3398) – serial
6.25 M jak miłość (1939) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.20 Program publicystyczny
12.05 Program publicystyczny
12.35 Informacje kulturalne
13.05 Panna młoda (201) – serial
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2027 – Piosenki Bogdana Olewicza
16.20 Na dobre i na złe (997)
16.40 Ostrość widzenia – serial
17.20 Panna młoda (202) – serial
18.15 Omnibus – szybcy i mądrzy /42/ – teleturniej
19.10 Słowo na niedzielę
19.25 Rodzinka.pl – serial
20.30 The Voice of Poland s. XVII Przesłuchania w ciemno – widowisko muzyczne, reż. Michał Majak, Rinke Rooyens
21.45 The Voice of Poland s. XVII Przesłuchania w ciemno – widowisko muzyczne, reż. Michał Majak, Rinke Rooyens
23.00 Program rozrywkowy
23.30 Postaw na milion – teleturniej
0.30 Królowe życia – komedia, Wielka Brytania, USA, reż. Shane Atkinson, wyk. Diane Keaton, Jacki Weaver, Pam Grier
2.05 Reguła milczenia – dramat, USA, reż. Robert Redford, wyk. Robert Redford, Shia LaBeouf, Julie Christie, Sam Elliot
4.10 Rodzinka.pl – serial
4.35 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kobieta na krańcu świata
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Dobrze zrobione w domu
11.35 Na Wspólnej Omnibus – serial
13.35 Kobieta na krańcu świata
14.05 MasterChef – program kulinarno – rozrywkowy
15.45 Clifford: Wielki czerwony pies – film familijny, USA, Kanada, Wielka Brytania 2021, reż. Walt Becker, wyk. Darby Camp, Jack Whitehall, John Cleese, Sienna Guillory
17.55 Taskmaster
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Azja Express



21.35 Przepiękne! – film obyczajowy, Polska 2025, reż. Katia Priwieznieciew, wyk. Marta Nieradkiewicz, Mikołaj Roznerski, Marta Ścisłowicz, Hanna Śleszyńska, Olaf Lubaszenko
23.55 To: Rozdział II – horror, USA 2019, reż. Andy Muschietti, wyk. Jessica Chastain, James McAvoy, Bill Hader, Isaiah Mustafa, Jay Ryan, Bill Skarsgård
3.30 Uwaga!
3.50 Młode gliny – serial
4.50 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.20 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20 7.45 Lekkoatletyka - Memoriał Janusza Kusocińskiego, Chorzów 10.10 Lekkoatletyka - MŚ w biegach ulicznych, Kopenhaga: Młoda kobiet i mężczyzn 10.55 Lekkie gadki 11.55 Kamelety TVP Sport 12.25 Piłka nożna: Lechia Gdańsk - Stal Mielec 14.30 Sportowe ABC 14.50 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026 17.15 Lekkoatletyka - MŚ w biegach ulicznych, Kopenhaga: 5 km kobiet i mężczyzn 18.00 Lekkoatletyka - MŚ w biegach ulicznych, Kopenhaga: Młoda kobiet i mężczyzn 18.30 Żużel - Indywidualne ME SEC, Rzeszów 22.05 Sportowy Wieczór

TV 4

6.00 Łowcy Skarbów 7.00 Galileo 9.05 Jesteśmy Dla Dzieci 9.30 A na obiad... 9.35 Galileo 12.40 Chiński zodiak - film akcji 14.55 Policjantki i Policjanci 19.00 Wypasiona kuchnia 19.05 Policjantki i Policjanci 20.05 A na deser... 20.20 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.20 Gwiazdy kabaretu 1.25 Gwiazdy Kabaretu

Sobota, 19.09

TVN 7

5.00 Szkoła – program obyczajowy
6.00 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.55 New Looney Tunes II – anim.
7.10 Film o pszczołach – komedia
9.00 The Floor
10.15 Ukryta prawda
11.20 Mówię Wam
12.35 Ukryta prawda
14.40 Szpital św. Anny – serial
16.40 Detektywi
17.40 Vabank – komedia sensacyjna, Polska 1981, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz, Ewa Szykulska, Elżbieta Zajączkówna
20.00 Zapowiedź – film katastroficzny, USA, Australia, Wielka Brytania 2009, reż. Alex Proyas, wyk. Nicolas Cage, Chandler Canterbury, Rose Byrne, Lara Robinson
22.35 Diuna – film sci - fi, USA, Wielka Brytania, Kanada 2021, reż. Denis Villeneuve
1.50 La La Land – musical, USA 2016, reż. Damien Chazelle
4.20 Fachowcy

TV PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny – serial
9.00 Taki jest świat
9.25 Boso przez świat
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Urowadzona 2 – film sensacyjny, Francja, USA, Turcja, Niemcy 2012, reż. Olivier Megaton, wyk. Famke Janssen, Liam Neeson, Maggie Grace
21.55 John Wick 4 – film sensacyjny, USA 2023, reż. Chad Stahelski, wyk. Bill Skarsgård, Donnie Yen, Keanu Reeves, Laurence Fishburne
1.05 Revolt – film sensacyjny, USA 2017, reż. Joe Miale, wyk. Berenice Marlohe, Jason Flemyng, Lee Pace
3.00 Taki jest świat
3.25 Dyżur
4.00 Menu na miarę
5.00 Dyżur
5.30 Dyżur

TRWAM

15.00 Dzielnia niewiasta 15.15 Mateczniki Polkości 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Lzy Maryi z La Salette 17.30 Przelamując bariery 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Głos serca 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Cyra

TTV

5.00 Damy i wieśniaczki. PL 6.00 Raport Kończowy 6.25 Sport 6.30 Express 6.45 Usterka 7.45 Ciężarówka przez Chile 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Nic do zgłoszenia 12.05 Zakup w ciemno Extra 12.35 Zakup w ciemno 13.40 Zakup w ciemno 14.40 Zakup w ciemno 15.45 Express 16.05 Idź na całość 17.05 Usterka 17.45 Express 18.05 Sport 18.10 Zakup w ciemno Extra 18.45 Kochaj albo wróć 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6

6.00 Jeźdźcy smoków na końcu świata 7.55 Rybki z ferajny - film anim. 9.40 Cobra Kai 12.35 Strażnik Teksasu 14.30 Poirot 16.50 Columbo 18.25 Columbo 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 Kości 22.55 Kości 23.50 Domino śmierci - thriller, USA, 2019 1.40 Kochane pieniądze 2.40 Kochane pieniądze

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Pociąg do Polski – cykl dok.
9.05 U Pana Boga w ogródku (3) – serial
10.00 Ojciec Mateusz (452) – serial
10.55 Komisarz Alex (323) – serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Portret Kapłana – ks. Krzysztof
13.05 BBC w Jedynce – Małe wielkie podróże, cz. 3 – cykl dok.
14.05 Rolnik szuka żony. Odwiedziny (2)
14.30 Lalka (3) – Wielkopolskie zabawy – serial
16.00 Zaraz wracam (144) – serial
16.25 Zaraz wracam (145) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Daję słowo – Maciej Orłoś – /43/ – Stefan Friedmann
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Gra z Cieniem s.II (16) – serial
21.25 Rolnik szuka żony seria 13 (3) – reality show
22.20 Rolnik szuka żony. Odwiedziny (3)
22.45 Pozew o miłość – komedia romantyczna, USA, reż. Peter Howitt, wyk. Pierce Brosnan, Julianne Moore, Parker Posey
0.30 Sully – film fabularny, USA, reż. Clint Eastwood
2.10 Jaka to melodia?
3.05 Skutki noszenia kapelusza w maju – film obyczajowy, reż. Krystyna Krupska – Wysocka

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.20 Nasz nowy dom
12.40 Aladyn – film fantasy, Wielka Brytania, USA, Australia, 2019, reż. Guy Ritchie
15.25 Twoja Twarz Brzmi Znajomo
17.30 Awantura o kasę
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Wypasiona kuchnia
19.35 Być Gwiazdą
19.55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami



22.50 Jeszcze większe dzieci – komedia, USA, 2013, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Chris Rock, David Spade, Salma Hayek
1.00 Boski żigolo – komedia, USA, 1999, reż. Mike Mitchell, wyk. Rob Schneider, William Forsythe, Eddie Griffin, Aija Bareikis, Oded Fehr, Gail O'Grady
2.55 Święty interes – komedia, Polska, 2010, reż. Maciej Wojtyszko, wyk. Piotr Adamczyk, Adam Woronowicz, Patricia Kazadi, Matylda Baczyńska, Dorota Landowska, Anna Łopatowska, Maria Winiarska, Mariusz Bonaszewski
4.55 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie 7.20 Była sobie Ziemia 10.00 SuperMak Chef 10.30 SuperMocni 11.00 Falszywa dwunastka 2 – komedia familijna 13.05 Salon piękności – komedia 15.15 Aniołki Charliego: Zawrotna szybkość – komedia sensacyjna 17.30 Świat według Kiepskich 18.05 Moja Mama i Twój Tata 21.00 Helikopter w ogniu – dramat wojenny, USA, 2001, reż. Ridley Scott, wyk. Josh Hartnett, Ewan McGregor, Jason Isaacs, Tom Sizemore, Eric Bana 0.00 Cred: Narodziny legendy – dramat obyczajowy, USA, 2015, reż. Ryan Coogler 2.40 Backdoor – wyjście awaryjne 3.20 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex – serial 10.00 Hudson i Rex – serial 13.00 Komisarz Rex – serial 15.05 Kryptonim Panda – komedia sensacyjna, Chiny 17.20 Znachor – dramat obyczajowy, Polska 20.00 Boże Ciało – dramat, Polska 22.15 Skok – dramat kryminalny, USA 0.40 Wściekły pies – film sensacyjny

TVP 2

4.40 Barwy szczęścia (3399 – 3401) – serial
6.25 M jak miłość (1940) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.00 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka
11.35 The Voice of Poland s. XVII Przesłuchania w ciemno – widowisko muzyczne, reż. Michał Majak, Rinke Rooyens
12.45 The Voice of Poland s. XVII Przesłuchania w ciemno – widowisko muzyczne, reż. Michał Majak, Rinke Rooyens
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2027 – Kuba Badach
16.10 Europa da się lubić – nowe pokolenie (3)
17.15 Tak to leciało! – teleturniej
18.15 Omnibus – szybcy i mądrzy /43/ – teleturniej
19.10 Kocham Cię, Polsko!
20.40 Zdrowienia z Paryża – film akcji, Francja, reż. Pierre Morel, wyk. John Travolta, Jonathan Rhys Meyers, Kasia Smutniak
22.20 Ferrari – film fabularny, USA, Włochy, Wielka Brytania, reż. Michael Mann, wyk. Adam Driver, Patrick Dempsey, Shailene Woodley, Penelope Cruz
0.45 Będziemy mieszkać razem (3) – serial
1.45 Królowe życia – komedia, Wielka Brytania, USA, reż. Shane Atkinson, wyk. Diane Keaton, Jacki Weaver, Pam Grier
3.25 Serial fabularny
4.20 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Kobieta na krańcu świata
12.40 Co za tydzień
13.30 Azja Express
15.20 Sonic. Szybki jak błyskawica II – komedia przygodowa, USA, Japonia 2022, reż. Jeff Fowler, wyk. James Marsden, Jim Carrey, Ben Schwartz, Idris Elba
17.50 Kuchenne rewolucje
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 MasterChef



21.25 Spadek – komedia, Polska 2024, reż. Sylwester Jakimow, wyk. Maciej Stuhr, Gabriela Muskata, Joanna Trzepiecińska, Piotr Pacek, Mateusz Król
23.30 Gra fortuny – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Chiny, Indonezja, Turcja 2022, reż. Guy Ritchie, wyk. Jason Statham, Aubrey Plaza, Cary Elwes, Hugh Grant, Josh Hartnett, Eddie Marsan
1.55 Uwaga!
2.15 Superwizjer
2.50 Klara – serial
4.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
5.00 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.30 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026 8.35 Kamera TVP Sport 11.00 Futbol Totalny 11.55 Piłka nożna: Stal Stalowa Wola - Resovia 14.10 Piłka nożna: Pogoń Siedlce - Arka Gdynia 16.55 Piłka nożna: Podbeskidzie Bielsko - Biała - Unia Skierniewice 18.00 Piłka nożna: Podbeskidzie Bielsko - Biała - Unia Skierniewice 19.10 Serwis Wiadomości 19.45 Piłka nożna: Lech Poznań - Radomiak Radom 20.10 Piłka nożna: Lech Poznań - Radomiak Radom 22.50 Sportowy Wieczór 23.25 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026 - 1/4 finału 0.25 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026

TV 4

6.00 łowcy Skarbów 8.50 A na deser... 9.00 Ewa gotuje 9.30 Galileo 11.30 Mini Galileo 11.55 Stuart Malutki 2 - komedia familijna 13.35 Hot Shots! - komedia sensacyjna 15.25 Niewidzialny - film sensacyjny 17.50 Uroczysko 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto 0.15 STOP Drogówka

Niedziela, 20.09

5.10 Szkoła – program obyczajowy
6.10 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
7.05 New Looney Tunes II – anim.
7.40 Mój przyjaciel delfin II: Ocalić Mandy – film przygodowy
9.55 The Floor
11.15 Top Model
12.45 Ukryta prawda
14.50 Szpital św. Anny – serial
16.50 Detektywi
17.50 Gniew Tytanów – film przygodowy, USA, Hiszpania 2012, reż. Jonathan Liebesman, wyk. Sam Worthington, Liam Neeson, Ralph Fiennes, ...dgar Ramirez, Rosamund Pike
20.00 Diuna: Część druga – film sci-fi, USA, Kanada, Zjednoczone Emiraty Arabskie 2024, reż. Denis Villeneuve, wyk. Timothee Chalamet, Zendaya, Rebecca Ferguson, Javier Bardem, Josh Brolin, Austin Butler
23.30 Reminiscencja – film sensacyjny, USA 2021, reż. Lisa Joy
1.55 Przynęta – film sensacyjny, USA 2019, reż. Steven Knight
4.05 Fachowcy

TV PULS

6.00 Taki jest świat
6.35 Kobra – oddział specjalny – serial
7.35 Don Matteo: Boski detektyw – serial
9.50 Kurierzy – serial
11.50 Johnny English: Nokaut – komedia, Wielka Brytania
13.40 Goście, goście 2 – komedia, Francja 1998
16.05 Goście w Ameryce – komedia, Francja, USA 2001
18.00 Wasabi: Hubert zawodowiec – komedia sensacyjna, Francja, Japonia 2001, reż.
20.00 Demaskator – thriller, USA 2022, reż. Mark Williams, wyk. Aidan Quinn, Emmy Raver-Lampman, Liam Neeson, Taylor John Smith
22.05 Rozgrzeszenie – thriller, USA 2024, reż. Hans Petter Moland, wyk. Frankie Shaw, Liam Neeson, Ron Perlman, Yolanda Ross
0.20 16 przecznic – film sensacyjny, USA, Niemcy 2006
2.30 Dyżur
3.15 Taki jest świat
4.00 Dyżur

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 16.50 Mateczniki Polkości 17.00 Natura et Homo 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Baśniowy teatr lalek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Od Lutra do Marksa 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Mocni Jego mocą 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.00 Gogglebox. Przed telewizorem 6.00 Sport 6.05 Express 6.25 Raport Końcowy 6.50 Usterka 7.50 Nic do zgłoszenia 8.45 Ciężarówką przez Chile 9.45 Express 10.05 Idź na całość 11.05 Zakup w ciemno Extra 11.35 Zakup w ciemno 12.35 Gogglebox. Przed telewizorem 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 14.40 Kochaj albo wróć 15.45 Express 16.05 Idź na całość 17.10 Życie na kredyty 17.45 Express 18.05 Sport 18.10 Życie na kredyty 18.45 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Down the road 23.00 Ciężarówką przez Chile

TV 6

6.00 Columbo 9.05 Poirót 11.25 Cobra Kai 12.00 Mr. Deeds - milioner z przypadku - komedia 14.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 Kości 22.55 Kości 23.50 Co kryje się pod powierzchnią - horror sci-fi 1.40 Kochane pieniądze 2.40 Kochane pieniądze

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban – magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam (142) – serial
8.55 Ranczo s.I (10) – serial
10.00 Komisarz Alex s.I (11) – serial
11.00 Ojciec Mateusz (267) – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie Extra
12.55 BBC w Jedynce – Małe wielkie podróże, cz. 3 – cykl dok.
14.00 Splątane losy (49) – serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reportery – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1033) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4737) – telenowela
18.40 Akcja 38 (960) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Felicita (7) – serial
20.55 Teatr Telewizji – Wróg ludu – spektakl teatralny, reż. Małgorzata Bogajewska, wyk. Grzegorz Mleczki, Łukasz Lewandowski, Piotr Franasowicz, Justyna Wasilewska
22.35 Świat bez fikcji – Pasażer
0.10 Balans bieli – magazyn
0.55 Pełnia zła – thriller, USA, Kanada, reż. Harold Becker, wyk. Alec Baldwin, Nicole Kidman, Bill Pullman
2.50 Film dok.
3.25 Raport specjalny – magazyn
4.15 Notacje – cykl dok.
4.25 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.10 Malanowski i Partnerzy
9.40 Wypasiona kuchnia
9.45 Malanowski i Partnerzy
10.20 Dlaczego ja?
12.25 Gliniarz
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 Milionerzy



20.35 MEGA HIT – Jeden gniewny człowiek – thriller, Wielka Brytania, USA, 2021, reż. Guy Ritchie, wyk. Jason Statham, Holt McCallany, Josh Hartnett, Jeffrey Donovan
23.05 Barry Seal: Król przemytu – film biograficzny, USA, Japonia, 2017, reż. Doug Liman, wyk. Tom Cruise, Domhnall Gleeson, Sarah Wright, Jesse Plemons, Caleb Landry Jones, Lela Kirke, Jayma Mays
1.40 Split – thriller, USA, Japonia, 2016, reż. M. Night Shyamalan, wyk. James McAvoy, Anya Taylor-Joy, Haley Lu Richardson, Jessica Sula, Betty Buckley
4.10 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40 Wypasiona kuchnia 6.50 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 12.40 SuperLudzie 12.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Króliczek - komedia, USA, 2008, reż. Fred Wolf, wyk. Anna Faris, Colin Hanks, Emma Stone, Kat Dennings 23.00 Kapitan Phillips - dramat biograficzny, USA, 2013, reż. Paul Greengrass, wyk. Tom Hanks, Catherine Keener, Barkhad Abdi, Barkhad Abdirahman 1.50 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

7.50 Robert Makłowicz 9.35 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś 9.45 Górski lekarz – serial 11.45 Zagadki kryminalne panny Fisher – serial 14.00 Hudson i Rex – serial 15.00 Zajazd. Będzie się działo – serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 20.00 Tunel – thriller, USA 22.15 Ekstradycja

TVP 2

4.30 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1842) – serial
6.20 Rodzina święta – Poranki dla zakochanych. Czego naprawdę potrzebujesz od partnera? – magazyn
6.55 Barwy szczęścia (3401) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Okrasa łamie przepisy – Suszone wspomnienia z Borów Tucholskich
12.25 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Panna młoda (202) – serial
14.05 Va Banque (1075) – teleturniej
14.35 Na sygnale (922) Ja chyba śnię – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (481) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (203) – serial
18.15 Va Banque (1076) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3401) – serial
20.05 Barwy szczęścia (3402) – serial
20.40 Kulisy serialu
20.50 M jak miłość (1941) – serial
21.50 Na sygnale (923) – serial
22.20 Berlin Ku'damm s.IV – 77 (3) – serial
23.15 Matlock (15 – 16) – serial
1.00 Zaślubiona (3) – serial
2.05 Ferrari – film fabularny, USA, Włochy, Wielka Brytania, reż. Michael Mann, wyk. Adam Driver, Patrick Dempsey, Shailene Woodley, Penelope Cruz, Jack O'Connell, Sarah Gadon
4.20 Rodzinka.pl – serial
4.50 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej – serial
20.50 The Floor
21.30 Taskmaster



22.40 Godziny szczytu – film sensacyjny, USA 1998, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker, Tom Wilkinson, Elizabeth Pena, Philip Baker Hall, Mark Rolston, Chris Penn
0.40 Przepiękne! – film obyczajowy, Polska 2025, reż. Katia Przwieziewicz, wyk. Marta Nieradkiewicz, Mikołaj Roznerski, Marta Ścisłowicz, Hanna Sleszyńska, Olaf Lubaszenko
3.10 Co za tydzień
3.50 Uwaga!
4.10 Młode gliny – serial
5.10 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.25 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026 - 1/4 finału 8.35 Piłka nożna: Lech Poznań - Radomiak Radom 10.45 Lekkoatletyka - Memoriał Janusza Kusocińskiego, Chorzów 13.10 Żużel - Indywidualne ME SEC, Rzeszów 15.10 Piłka nożna: GKS Tychy - Sandecja Nowy Sącz 17.15 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 18.00 Piłka nożna: Pogoń Siedlce - Arka Gdynia 20.00 Betclik 1. Liga magazyn 21.30 GOL - magazyn 23.00 Boks - Polska Liga Boks, 9. kolejka: WKB Rushh Kielce - Golden Team Nowy Sącz 1.25 Boks - Gala Zuffa Boxing w Las Vegas - walka wieczoru: Jose Valenzuela - Diego Torres

STOPKLATKA

12.55 Trudne sprawy 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Trudne sprawy II 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Opowiem Ci o zbrodni 23.10 Wyspa strachu - thriller

Poniedziałek, 21.09

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła – program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
12.30 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny – serial
16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Młode gliny – serial
20.00 Hotel Paradise
21.00 Reminiscencja – film sensacyjny, USA 2021, reż. Lisa Joy, wyk. Hugh Jackman, Rebecca Ferguson, Thandie Newton, Cliff Curtis, Marina de Távira
23.30 Zapowiedź – film katastroficzny, USA, Australia/Wielka Brytania 2009, reż. Alex Proyas, wyk. Nicolas Cage, Chandler Canterbury, Rose Byrne, Lara Robinson
2.00 Mówię Wam
3.10 Wrota piekieł
4.00 Dorota was urządzi

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial
13.00 Wspaniałe stulecie – serial
14.00 Kurierzy – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Rodzinny interes – serial
20.00 Purpurowe rzeki – thriller, Francja 2001, reż. Didier Flamand, François Levantal, Jean Pierre Cassel, Jean Reno
22.10 Purpurowe rzeki II: Aniołowie Apokalipsy – thriller, Francja, Włochy, Wielka Brytania 2004, reż. Olivier Dahan, wyk. Benoît Magimel, Camille Natta, Christopher Lee, Jean Reno
0.05 Książę – thriller, USA, Wielka Brytania 2014, wyk. Bruce Willis, Gia Mantegna, Jason Patric, Jessica Lowndes, John Cusack
2.00 Dzielnica strachu – serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat
4.35 Menu na miarę

TRWAM

12.20 Bogu i ludziom - ks. Stanisław Sudoł 13.10 Kościół w Palcy, wspólnota Pana Jezusa 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Wykłady z Kongresu "Katolicy a cięśność" 15.00 Koncert zespołu Mały Ślask z Radzionkowa 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Łzy Maryi z La Salette 16.40 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzenia 22.00 Głos serca 22.45 Z wędką nad wodę 23.10 Niebieskooki Anioł

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 Defacto 8.00 Defacto 8.30 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do ukrycia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Życie na kredyty 18.10 Życie na kredyty 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.20 Idź na całość 1.20 Kochaj albo wróć 2.20 Wyburzacz 3.00 Wyburzacz 3.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska

TV 4

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginieni 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.10 Łowca pedofilów

TARTAK STUDZIANKA

■ Drewno konstrukcyjne ■ Deski ■ Dachy ■ Altany
■ Drewno suche strugane ■ Deska elewacyjna ■ Deska podłogowa

508 848 759

TARTAK ul. 3 Maja 11, 08-210 Platerów

■ BUDOWA DOMÓW ■ DREWNO BUDOWLANE

■ szalówka ■ podłogówka ■ deski
■ tarasówka ■ łaty
■ kantówka **IMPREGNATY**

697 077 424 ☎ 723 616 218

OKNA DRZWI PELLET BRYKIET

www.serhej.pl
biuro@serhej.pl

Serhej Łomazy ul. Brzeska 33 tel. 83 341 70 40
Biała Podlaska ul. Siderska 59B tel. 83 344 16 11

REMONTY BUDYNKÓW
POD NADZOREM KONSERWATORSKIM

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY ROSSOSZ

o przeprowadzeniu konsultacji społecznych dotyczących planu ogólnego Gminy Rossosz

Na podstawie art. 13i ust. 3 pkt 8, w nawiązaniu do art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r., poz. 538 z późn. zm.), art. 39 ust. 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670 z późn. zm.) oraz uchwały Nr IV/22/2024 Rady Gminy Rossosz z dnia 22 lipca 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego Gminy Rossosz

Wójt Gminy Rossosz zaprasza do udziału w konsultacjach społecznych w sprawie: planu ogólnego Gminy Rossosz oraz sporządzonej do niego prognozy oddziaływania na środowisko.

Konsultacje społeczne będą prowadzone w terminie od 15 września 2026 r. do 16 października 2026 r.

Z projektem planu ogólnego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko można zapoznać się w Urzędzie Gminy Rossosz, ul. Lubelska 8, 21-533 Rossosz w godzinach pracy urzędu oraz na stronie internetowej BIP Urzędu Gminy Rossosz – <https://rossosz.e-biuletyn.pl/> w zakładce Zagospodarowanie przestrzenne – Plan ogólny.

Konsultacje przeprowadzone będą w następujących formach:

1. zbierania uwag w terminie od 15 września 2026 r. do 16 października 2026 r.

Uwagi można wносить w formie papierowej: przesłane pocztą lub doręczone osobiście do Urzędu Gminy Rossosz, ul. Lubelska 8, 21-533 Rossosz lub w formie elektronicznej: poprzez platformę ePUAP, E-Doręczenia lub za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej na adres email: pkoprianiuk@rossosz.pl;

Zgodnie z art. 8g. ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, uwagi do projektów planu składa się na piśmie utwalonym w postaci papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, na formularzu w postaci papierowej lub w formie dokumentu elektronicznego.

Wzór formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego dostępny jest na stronie internetowej BIP Urzędu Gminy Rossosz – <https://rossosz.e-biuletyn.pl/> w zakładce Zagospodarowanie przestrzenne – Plan ogólny.

Wnoszący uwagę zobowiązany jest podać swoje imię i nazwisko albo nazwę, adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

2. spotkania otwartego, które odbędzie się w dniu 29 września 2026 r. w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Rossoszu, ul. Batalionów Chłopskich 53, 21-533 Rossosz – o godz. 16.00,

Pomieszczenie jest przystosowane do potrzeb osób ze szczególnymi potrzebami, o których mowa w ustawie z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami.

3. dyżurów projektanta, które odbędą się w sali klubowej Gminnego Ośrodka Kultury w Rossoszu, ul. Batalionów Chłopskich 53, 21-533 Rossosz w dniu 6 października 2026 r., w godz. 16-17.

Pomieszczenie jest przystosowane do potrzeb osób ze szczególnymi potrzebami, o których mowa w ustawie z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami.

Jednocześnie informuję, że zgodnie z art. 46 pkt 1 oraz art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r., poz. 670 z późn. zm.), w miejscu i czasie konsultacji społecznych można zapoznać się z niezbędną dokumentacją sprawy tj. projektem planu ogólnego wraz z uzasadnieniem, stanowiskami innych organów i prognozą oddziaływania na środowisko.

Zainteresowani udziałem w postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania projektu planu ogólnego na środowisko mogą składać do w/w dokumentacji uwagi i wnioski, które mogą być wnoszone: w formie pisemnej do Wójta Gminy Rossosz, ustnie do protokołu, za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem, na adres mailowy pkoprianiuk@rossosz.pl, w nieprzekraczalnym terminie do 16 października 2026 r. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Wójt Gminy Rossosz.

Wójt Gminy Rossosz
Kazimierz Weremkowicz

KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. U. UE L. z 2016 r. Nr 119/1 z późn. zm.) - dalej: „RODO” informuję, że:

- 1) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu rozpatrzenia składanych wniosków do planu ogólnego gminy lub rozpatrzenia uwag dotyczących projektu planu ogólnego (art. 13a ust. 3 pkt 1 lub 8 Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r., poz. 1130 z późn. zm.) tj. w celu realizacji praw oraz obowiązków wynikających z przepisów prawa (art. 6 ust. 1 lit. c RODO) w zw. z art. 11a pkt. 2 ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1781 z późn. zm.);
- 2) Administratorem Pani/Pana danych jest Wójt Gminy Rossosz z siedzibą w Urzędzie Gminy Rossosz (ul. Lubelska 8, 21-533 Rossosz).
- 3) Inspektorem danych osobowych u Administratora jest Urząd Gminy Rossosz, ul. Lubelska 8, 21-533 Rossosz.
- 4) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji ww. celu z uwzględnieniem okresów przechowywania określonych w przepisach szczególnych, w tym przepisów archiwalnych.
- 5) Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.
- 6) Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).
- 7) Posiada Pani/Pan prawo do:
 - a) dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii – z tym, że w przypadku gdy dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą, to realizacja prawa do informacji o źródle ich pozyskania (art. 15 ust. 1 lit. g RODO) przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano;
 - b) sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
 - c) ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
 - d) wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), w sytuacji, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO).
- 8) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest obowiązkowe. Nieprzekazanie danych skutkować będzie brakiem realizacji celu, o którym mowa w punkcie 1.
- 9) Pani/Pana dane mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych – firmie Biuro Projektowe „Arch-Dom” Sp. J. Henryk Dołęgowski, Ryszard Suchora, z siedzibą: Plac Szkolny Dwór 28, 21-500 Biała Podlaska, a także podmiotom lub organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY SOSNÓWKA

o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu planu ogólnego Gminy Sosnówka

Na podstawie art. 13i ust. 3 pkt 8, w nawiązaniu do art. 8e, 8h, 8i, 8j ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. 2026 poz.538 t.j.), art. 39 ust. 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. 2026 poz. 670 t.j.) oraz uchwały IV20/2024 z dnia 9 sierpnia 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego gminy Sosnówka, **ogłaszam o rozpoczęciu konsultacji społecznych, dotyczących projektu planu ogólnego Gminy Sosnówka wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.**

Konsultacje społeczne będą prowadzone w dniach od 22 września 2026 r. do 22 października 2026 r. w formie:

1. Zbierania uwag w terminie od **22 września 2026 r. do 22 października 2026 r.**
2. **Spotkania otwartego** poprzedzonego prezentacją projektu planu ogólnego, które odbędzie się w dniu **15 października 2026 r. o godz. 16:30 w Sali Konferencyjnej Gminy Sosnówka, Sosnówka 55, 21-518 Sosnówka**
3. **Punktu konsultacyjnego**, który odbędzie się w dniu **15 października 2026 r. w godz. 17:30 - 18:30 w siedzibie Sali Konferencyjnej Gminy Sosnówka, Sosnówka 55, 21-518 Sosnówka**

Wyżej wymienione pomieszczenia są przystosowane do potrzeb osób ze szczególnymi potrzebami, o których mowa w ustawie z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami.

Z projektem planu ogólnego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko można zapoznać się w Urzędzie Gminy Sosnówka, Sosnówka 55, 21-518 Sosnówka w pok. nr 15 w godzinach pracy Urzędu oraz na stronie internetowej BIP Urzędu Gminy Sosnówka <https://ugsosnowka.bip.lubelskie.pl/index.php?id=291>

Zgodnie z art. 8i ust. 6 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 39 ust. 1 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu ogólnego oraz w prognozie oddziaływania na środowisko może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie lub drogą elektroniczną (**na formularzu**) do Wójta Gminy Sosnówka, Sosnówka 55, 21-518 Sosnówka, e-mail: gmina@sosnowka.pl, skrzynka e-doręczeń: **AE:PL-82545-92634-AHIFH-29**, ePUAP: **/UGSosnowka/skrytka w nieprzekraczalnym terminie do dnia 22 października 2026 r.**

Składający uwagę podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. **Formularz** dostępny jest w Biuletynie Informacji Publicznej UG Sosnówka pod adresem: <https://ugsosnowka.bip.lubelskie.pl/index.php?id=291>

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Wójt Gminy Sosnówka.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w związku z przetwarzaniem przez Wójta Gminy Sosnówka danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planowania przestrzennego, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Wójt Gminy Sosnówka

MOTORYZACJA

SAMOCOHODY - SPRZEDAŻ

BMW

- Bmw 535 XI klasa premium, amerykańska wersja (2013), 501 532 911
- Bmw 3 (2006) 10.600 zł, 662 980 068

Citroen

- C-3, 2008 r., 792 751 522, 517 892 183

Opel

- Sprzedam Opel Antara 2.2 cdti. 2013 Pierwszy właściciel Salon Polska, 504 075 030.

Toyota

- Toyota Auris (2012), 793 053 707

Volkswagen

- Golf 1,9 tdi (1994), 698 503 934

SAMOCOHODY - KUPNO

- Kupię stare Toyoty oraz Mercedesy, 505 175 789

- Kupię samochody do 5000 zł, 690 288 356

MOTOCYKLE I QUADY

- Sprzedam Jawkę, 513 859 123

USŁUGI

- CYKLINOWANIE, 512 246 444

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW, SZYBKO, TANIO, SOLIDNIE, 502 053 214

- Tartak przewoźny. Hydrauliczny załadunek i obracanie kłody, 505 091 013

- Usługi koparko-ładowarką, 881 944 155

- STUDNIE, POMPY CIEPŁA, SOLIDNIE!!! 608 046 239

- Tynki maszynowe, 797 138 243

- Dachy kompleksowo, 512 655 590

- Ocieplenia kompleksowo, 512 655 590

- Układanie kostki brukowej, schody, tarasy, kompleksowo, 509 982 153



- Autolaweta i transport. Tanio, 506 766 170, 508 372 218

- Belowanie stomy, 797 294 491

- Mini-koparka oraz ładowarka teleskopowa, 797 294 491

- Układanie kostki brukowej kompleksowo, 504 090 433

- Układanie kostki brukowej, roboty drogowe, 507 074 785



Biała Podlaska, ul. Siderska 56B
tel. 83 342-25-65

SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ ALARMOWYCH

- włamanie i napadu
- nadzoru wizyjnego
- pożaru
- kontroli dostępu

MONITORING ALARMOWY

AGENCJA OCHRONY

LEW-TRANS-BANK sp. z o.o.

ul. 34 Pułku Piechoty 13, tel./fax 343-51-47

OCHRONA OSÓB I MIENIA

- konwojowanie wartości pieniężnych
- monitoring
- grupa interwencyjna 24h

- Elewacje, murowanie, 794 430 199

- Zawiozę do ślubu. BMW X5 2026 rok, 733 023 673

- Kierownik budowy. Inspektor nadzoru inwestorskiego. Szkolenia BHP, 501 532 911

- Układanie kostki, 601 584 880



MAŁOWANIE DACHÓW,
504 043 310

- Posadzki mixokretem, murowanie, 608 327 362

- Malowanie mieszkań, 513 739 798

- Usługi budowlane koparką, koparko-ładowarką, wyburzenia, prace ziemne, 502 249 519

- Mycie dachów, elewacji, 504 043 310

- Żwir, piasek siany, czar-noziem, beton podsypkowy, transport, 502 249 519

- Malowanie, tapetowanie, gipsowanie, 509 588 667

- Szalowanie domów drewnianych. Budowa domków letniskowych, 510 277 545

- Kasy fiskalne, usługi xero. Biuroservice Kraszewskiego 4, 509 712 452

- Tynki, 601 913 404

- GLAZURNICTWO, 691 134 909

NAUKA

- Matematyka, chemia, fizyka - od podstawówki do matury, 511 758 548

NIERUCHOMOŚCI

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

- Działka 2000 m² z WZ w Brzostówcu k. Radzyna Podl., 885 851 158

- Stary dom + 2 działki = 20 arów – 130 000 zł, Rokitno, 885 851 160

- Tanie i ciche siedlisko na wsi, 885 851 161

- 14 091 m² w Pokiniance, WZ na 8 domów, 885 851 160

- 2 działki obok siebie, MPZP + WZ, Lipnica, 885 851 160

- Ziemia rolna o pow. 3,9 ha w gminie Terespol, 604 494 489

- Działka rolno-budowlana z potencjałem w Chotyrowie, 604 494 489

- Biała Podlaska ul. Janowska - mieszkanie z balkonem, 665 750 197

- Unikutowa działka w Dolinie Tyśmienicy – 3816 m², 885 851 158

- Dom handlowy w samym centrum Janowa Podlaskiego, 885 851 161

- Dom z dużą działką w Rakowiskach, 885 851 172

- Atrakcyjne działki w centrum Kobylan, 604 494 489

- Dom z działką z potencjałem w Dobryniu Dużym, 604 494 489

- 6 działek budowlanych po około 1 100 m² każda, położonych w Międzyzlesiu (gmina Tucza, powiat bialski), 885 851 160

- Lokal usługowo-mieszkalny w centrum Kodnia, 604 494 489

- Działki budowlane, Styrzynie k. Białej Podlaskiej, 665 750 197

- Do sprzedania 3 miejsca postojowe w Białej Podlaskiej, 885 851 172

- Dom z pompą ciepła i fotowoltaiką – Janów Podlaski, 885 851 172

- Działka 1,45 ha z możliwością zabudowy – Kołembrody, 885 851 158

- Działka rolna 7300 m², przy rzece – Kołembrody, 885 851 158

- Działka budowlana w otoczeniu lasu, Puchacz, 885 851 161

- Hala usługowo-handlowa 734 m², w Białej Podlaskiej, 885 851 172

- Lokal usługowy 57,71 m² – ul. Żeromskiego, do wynajęcia, 885 851 160

- Dwie działki z warunkami zabudowy w Porosiukach, 885 851 172

- Luksusowa posiadłość w Piszczacu Pierwszym, 665 750 197

- Na sprzedaż dom o powierzchni 103 m² położony w Białej Podlaskiej, na działkach o powierzchni 828 m² i 2567 m², 885 851 172

- Działki z WZ w Janowie Podlaskim, 885 851 172

- Działka budowlana o powierzchni 1556 m² położona w miejscowości Dubów, w gminie Łomazy, 885 851 160

- Działka budowlana przy ul. Sienkiewicza, Terespol, pow. 1259 m², 604 494 489

- Zalesie – 2 działki budowlane z mediami, 885 851 160

- Mieszkanie o powierzchni 83 m² z garażem i 2 wejściami, ul. Kościuszki w Białej Podlaskiej, 885 851 160

- Działki z WZ, wyprowadzony prąd – Ciciwór Mały, 885 851 160

- Gospodarstwo Agroturystyczne w miejscowości Stare Buczyce, gmina Janów Podlaski, 885 851 160

- Siedlisko 1,1 ha w Koźlach, 885 851 160

- 3-pokojowe mieszkanie Terespol, ul. Wojska Polskiego, 604 494 489

- Działka gotowa pod zabudowę Turów k. Kąkolwnicy, 885 851 158

- Siedlisko w Boruskach, tereny nadbużańskie, 885 851 172

- Działka budowlana-leśna w Lisznej, gm. Sławatycze, 885 851 172

- Do wykończenia dom znajdujący się w gm. Biała Podlaska, 885 851 172

- Dom o powierzchni 130 m² położony na działce o powierzchni 1436 m², Biała Podlaska, ul. Sitnicka, 885 851 172

- Na sprzedaż trzy działki położone w miejscowości Ogrodniki, gmina Biała Podlaska, o powierzchniach 1 500m², 1 410m², 1 525 m², 885 851 172

- Działka rolno-budowlana w Dobratyczach, pow. 6107 m², 604 494 489

- Działki 1482 m² z WZ, Międzykolonia – spokojna okolica, 885 851 160

- Działka pod inwestycję – 3354 m² w Radzynie Podl., 885 851 158

- 2 działki budowlane przy ul. Polnej w Janowie Podl., 604 494 489

- Działka 8818 m² w Starzych Buczycach, 885 851 160

- Działka budowlana 1039 m² z prądem i WZ, 665 750 197

- Działka budowlana w Ciciworze Dużym 1400 m², 604 494 489

- Dom z dużym ogrodem w Białej Podlaskiej, ul. Piaskowa, 604 494 489

- Dom + budynki gospodarcze, Korczówka, gm. Łomazy, 885 851 160

- Dom w miejscowości Kodeń przy ulicy Sławatycznej, 604 494 489

- Działka Siedliskowa w Ruskowie 2791 m², 885 851 158

- 2 duże działki w Husince, gm. Biała Podlaska, oznaczone symbolem 2MRU, 885 851 172

- Działka rolno-budowlana Wyrzyki pow. łosicki, 665 750 197

- Mieszkanie 3-pokojowe w Białej Podlaskiej przy ulicy Batorego, parter, w pełni wyposażone, 885 851 172

- Działka budowlana w Serpelicach, powierzchnia 1438 m², pełne uzbrojenie, cena za 1 m² - 62 zł, 665 750 197

- Do sprzedania mieszkanie położone na 1 piętrze, 41 m², wyposażone, Biała Podlaska, ul. Aliny Fedorowicz, 885 851 172

- Dom położony w Białej Podlaskiej, blisko ulicy Podleśnej, powierzchnia działki 822 m², powierzchnia domu 180m², na działce znajduje się drugi budynek do zamieszkania lub pod działalność gospodarczą, Tel. 885 851 172.

- Dom z pompą ciepła i fotowoltaiką - Porosiuki, 604 494 489

- Na sprzedaż działki budowlane z wydanymi warunkami zabudowy, Elżbiecin gmina Kodeń, cena od 66 000zł, 604 494 489

- Dom do wykończenia w Woroncu, gm. Biała Podlaska, powierzchnia domu: 161,9 m², powierzchnia działki 1500 m², 885 851 172

- Przestronne mieszkanie 3-pok. Biała Podlaska, 665 750 197

- Mieszkanie 2-pokojowe, 77,5 m² – ul. Warszawska, Biała Podlaska, 665 750 197

- 3-pokojowe mieszkanie w Białej Podlaskiej przy ulicy Aliny Fedorowicz, blok z windą, klimatyzacja, podwójny garaż, 885 851 172

- Działka o powierzchni 2634 m² w Witoldowie, 885 851 172

- 3 działki pod zabudowę mieszkaniową i usługi, Czosnówka, 885 851 172

- Na sprzedaż dom w Kodniu, ul. Sławatycza, powierzchnia użytkowa domu to 150 m², 885 851 172

- Dom z potencjałem w Sielczuku, pow. 1185 m² działki, 885 851 172

- Mieszkanie 46 m² w świetnej lokalizacji ul. Sobieskiego w Białej Podlaskiej, 665 750 197

- Działka 1571 m² z możliwością zabudowy Rzezyca k. Międzyrzecza Podlaskiego, 665 750 197

- Unikutowe mieszkanie w zabytkowej kamienicy – Międzyrzec Podlaski, 665 750 197

- Dom w dom w stanie surowym Czemierniki, 665 750 197

- Dwie działki budowlane w Woskrzonicach Małych, 665 750 197

- Dom w Białej Podlaskiej w cenie mieszkania, powierzchnia domu: 104 m², powierzchnia działki: 849 m², 665 750 197

- Dwie działki z możliwością zabudowy - Grabanów, 665 750 197

- Działka Przemysłowa 4,25 ha - Terespol, 665 750 197

DOMY

- Dom do remontu, działka, 695 518 274

MIESZKANIA

- Wynajmę mieszkanie ul. Kopernika 12A, 501 378 788

- Sprzedam mieszkanie 45 m², 1 piętro, ul. Budkiewicza Biała Podlaska, 600 423 586

- Stacja blisko AWF i LO Staszica, 696 449 734

- Sprzedam mieszkanie, 50 m², 696 012 145

- Stacja, 793 443 436

- Mieszkanie Chrobrego Warszawska 572 232 040

- Wynajmę mieszkanie w kamienicy 30 m², 500 465 155

- Mieszkanie Konstancyń, 883 789 322

- Wynajem M3 Terebelska, 511 646 625

- Stacja tanio, 667 841 234

- Mieszkanie do wynajęcia blisko AWF, 83 343 65 81

LOKALE

- Stacja studentkom, 508 372 218

- Pomieszczenia biurowo-usługowe o powierzchni 121,62 m², Biała Podlaska, ul. Kolejowa 5 lok. 3. Cena: 3200 zł brutto, 609 160 612, 609 113 125

- Stacja studentkom ul. Łukaszyńska, 510 629 070

- Stacja studentom, trzy pokoje, blok obok AWF, 511 525 280

- Stacja, 500 071 781

- Stacja Orzechowa, 665 831 104

- Wynajmę umeblowany dom, 791 510 087

DZIAŁKI

- Kupię, wydzierżawię pole gm. Drelów i okolice, 508 475 856



- Działka budowlana - Ortel Książęcy II - 1265m² + działka rekreacyjna gratis- 93 000 zł. tel. 660 452 797.

- Przyjmę pole w dzierżawę gm. Biała Podlaska, Łomazy, 780 505 820

UTHO Marek Dejneka
oferuje w sprzedaży:
węgiel kamienny
kruszywa
wapno nawozowe
pellet, nawozy
mat. budowlane
SKUP ZBÓŻ, ŁUBINU I GRYKI
tel. 604 437 407

CD. ZE STR. 26

- ❑ Kupię pole, Biała, okolicę, 500 564 764
- ❑ Udostępnię działkę w Białej Podl. osobie, która lubi ogrodnictwo, 601 237 970
- ❑ Łąka Husinka, 662 980 068
- ❑ Łąka 22 tys., 680 980 068
- ❑ Sprzedam 3500 m przy Wybickiego (Kosynierów) w Białej; tel 725 291 595.

ODZIEŻ

- ❑ Sprzedam koronkową suknię ślubną, rozm. 36/38, 694 511 004

PRACA

- ZATRUDNIĘ**
- ❑ Zatrudnię do zbioru jabłek. Polubice, 691 799 766
- ❑ Zatrudnię kierowcę kat C+E w transporcie międzynarodowym. Kontakt: 604 931 932
- ❑ Zatrudnię murarzy, zbrojarzy, cieśli budowlanych, pracowników do przyuczenia, 503 006 762

SKUP BYDŁA
Marcin Rosa
☎ 508 537 058
☎ 690 119 298
i cieląt
❑ Odbiór z gospodarstwa z ważeniem
❑ Zakup na wagę żywą lub WBC

BUDOWLANE

- ❑ Żwir, piasek - mixokret, kamień, tłuczeń, roboty ziemne, czarnoziem, 503 009 959

SPRZEDAŻ - INNE

- ❑ Opoły tartaczne dębowe i sosnowe z transportem, 691 522 160
- ❑ Tanie, suche drewno rozbiórkowe z dowozem, 691 522 160
- ❑ Sprzedam drewno opałowe z dowozem, 691 522 160
- ❑ Drewno kominkowe/opałowe, 506 632 035
- ❑ Drewno opałowe + transport, 511 664 058
- ❑ Drewno opałowe kominowe rąbane + transport, 514 964 849
- ❑ Drzewo opałowe, dąb, olcha, sosna, rąbane, suche, 693 823 859
- ❑ Drewno opałowe, 510 568 710

ROLNICZE

MASZYNY

- ❑ Brony, pługi, kultywator, 502 243 030

- ❑ Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone, 665 207 084
- ❑ Kupię ciągniki, maszyny sprawne lub do remontu, zarejestrowane lub nie, 512 598 054
- ❑ Sprzedam: kopaczkę, brony 5, siewnik 30-rurkowy, wialnię, silnik 11 kW, bijak 7,5 kW. 798 375 778
- ❑ Ursus C335, 451 013 384
- ❑ Zgarniacz dyń, 519 183 435
- ❑ Kultywator, jęczmień, pszenżyto, 665 192 909
- ❑ Kupię pługi, agregat, siewnik, ciągniki, inne, 783 154 031
- ❑ Kopaczka, żmijka, 505 071 250
- ❑ Talerzówka, Motyl, Poznaniak, kosiarka, 661 899 344
- ❑ Sprzedam kultywator 14 zębów, pługi oryginał, dwójka Grudziądz, wialnia i wiele drobnego sprzętu, 691 522 160

- ❑ Kupię bydło rzeźne i konie, odbiór z gospodarstwa z ważeniem, płatne gotówką lub przelewem, faktura, wyrejestrowanie lub WBC, 693 950 620, 507 645 590

- ❑ Ziemniaki jadalne Irga, Irys, Catania, Monte Carlo, 608 879 311
- ❑ Jęczmień jakubus, krowie belki, brzezina opałowa, władimirec, 607 301 489
- ❑ Ziemniak paszowy 0,4 zł/kg, 791 900 315
- ❑ Opał, 502 243 030
- ❑ Łubin słodki. Grabanów, 501 692 172
- ❑ Kupię słomę, siano, sianokiszonkę, 798 268 606

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

- ❑ Wczasy dla Seniora – Krynica Morska od 1249 zł / Stegna od 1449 zł – zapisy – Tel. 690 283 853 / (22) 834 95 29

RÓŻNE

- ❑ Wróżka, jasnowidz, bioenergoterapeuta, trener rozwoju duchowego, 605 855 562
- ❑ Oddam owoce tarniny, 602 486 083

MEDYCYNĄ

DERMATOLOG

- ❑ Dermatolog – Jolanta Pracon, 83 342 86 36, 507 181 386

ENDOKRYNOLOG

- ❑ Endokrynolog – dr n. med. Ireneusz Pracon, USG, choroby tarczycy i wewnętrzne, 504 211 010

KARDIOLOG

- ❑ Marek Kurianowicz - Specjalista Kardiolog, Biała Podlaska, ul. S. Batorego 10, 575 325 775, www.mkardio.pl

LARYNGOLOG

- ❑ LARYNGOLOG Piotr Szczepański, 668 001 790

Tu znajdziesz fachową POMOC MEDYCZNĄ
Lekarze specjaliści, usługi medyczne

PSYCHOLOG

- ❑ Psycholog Monika Koltuniak Terapia traumy - EMDR, Diagnoza ADHD dorośli 509 688 861.

CHIRURG MAREK KOZŁOWIEC

Chirurgiczne i laserowe usuwanie zmian skórnych
badanie USG • zabiegi medycyny estetycznej
botox • wypełniacze • osocze • nici PDO
karboxyterapia • lipoliza • mezoterapia
Biała Podlaska, ul. Okopowa 18 B/4
tel.: 513 009 797

UROLOG Krzysztof Pękala

Leczenie chorób dróg moczowych, nerek, prostaty, kamicy nerkowej, narządów płciowych, nietrzymania moczu. Badania USG.
wtorek 16.00-17.00 KARDIO-MED
Biała Podl., ul. Terebelska 67B, tel. 573 405 422

USG od pn.-pt. od 15.00

Rejestracja tel. 344 45 44, pn.-pt. 8.00-18.00
NZOZ T-MED, ul. Terebelska 67
Specjaliści Radiodiagnostyki
lek. med. A. DUDA 605 297 530
lek. med. J. TRYNKIEWICZ 604 114 568
Uwaga! Z dniem 1 września 2020 r. następuje koniec działalności pracowni RTG przy ul. Warszawskiej 14, w Białej Podlaskiej.
Kontakt w sprawie odbioru zdjęć tel. 605 297 530

CENTRUM TERAPEUTYCZNE
PSYCHOLOG DZIECIĘCY
NEUROPSYCHOLOG
TERAPIA PAR, RODZIN
PSYCHOTERAPIA
INDYWIDUALNA
EEG BIOFEEDBACK
REJESTRACJA 505 440 602

dr n. med. Andrzej Kossakowski
specjalista
ORTOPEDA
TRAUMATOLOG

Porady, leczenie w zakresie:
► ortopedia dorosłych i dzieci
► traumatologia narządu ruchu
► USG narządu ruchu

Biała Podlaska
ul. Spółdzielcza 6 lok. 22
rej. tel.: 604 56 12 58

dr n. med. Andrzej Kossakowski
USG

► kolan, barków, drobnych stawów, mięśni, ścięgien
rejestracja telefoniczna
604 56 12 58

GABINET OKULISTYCZNY DARIUSZ CZOP

Okulista II stopnia,
wieloletni pracownik Kliniki Okulistyki Akademii Medycznej w Lublinie.

Biała Podlaska, ul. Warszawska 14,
gabinet 212, tel. 538-200-461

Leczenie w zakresie:

- konsultacje okulistyczne (badanie wzroku, dobór okularów, badanie pola widzenia),
- diagnostyka i leczenie schorzeń, w tym siatkówki (zwyrodnienie plamki żółtej, retinopatia cukrzycowa, krótkowzroczność, odwarstwienie, zmiany zwyrodnieniowe w ciele szklistym),
- diagnostyka zaćmy i jaskry,
- badania diagnostyczne tomografem optycznym,
- badania przed i pooperacyjne.

Rejestracja pod numerem telefonu

538 200 461

OBWIESZCZENIE BURMISTRZA GMINY JANÓW PODLASKI

o przeprowadzeniu konsultacji społecznych projektu Gminnego Programu Rewitalizacji dla Gminy Janów Podlaski na lata 2025-2030

Na podstawie art. 6 ust. 1 i ust. 2 oraz art. 17 ust. 4 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji (Dz. U. z 2024 r. poz. 278), Burmistrz Gminy Janów Podlaski zawiadamia o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu Gminnego Programu Rewitalizacji dla Gminy Janów Podlaski na lata 2025-2030.

Konsultacje społeczne zostaną przeprowadzone w terminie od 15 września 2026 roku do 22 października 2026 r.

Celem konsultacji jest zebranie uwag, opinii i propozycji dotyczących projektu Gminnego Programu Rewitalizacji, w szczególności planowanych przedsięwzięć rewitalizacyjnych oraz kierunków rozwoju obszaru rewitalizacji.

SPOTKANIE KONSULTACYJNE w ramach konsultacji społecznych odbędzie się 23 września 2026 r. o godz. 16:00 sala widowiskowa Gminnego Ośrodka Kultury w Janowie Podlaskim

Podczas spotkania zostaną przedstawione główne założenia projektu Gminnego Programu Rewitalizacji oraz będzie możliwość zgłaszania uwag i opinii.

Projekt dokumentu oraz ankieta dostępne są na stronie internetowej **www.janowpodlaski.pl** oraz w Biuletynie Publicznym Gminy Janów Podlaski od dnia rozpoczęcia konsultacji.

Materiały konsultacyjne oraz ankiety dostępne są również w Urzędzie Miejskim w Janowie Podlaskim, ul. Bialska 6A.

Do udziału w konsultacjach zapraszamy mieszkańców Gminy Janów Podlaski, przedsiębiorców, przedstawicieli organizacji społecznych, instytucji oraz wszystkie osoby zainteresowane rozwojem gminy.

Burmistrz Gminy Janów Podlaski
Karol Michałowski

WIPASZ® **Nasze Fermy**
30 lat doświadczenia. 100% polskiego kapitału
Lider w produkcji świeżego mięsa z kurczaka
Dlaczego warto z nami współpracować?
atrakcyjne wynagrodzenie
umowa o pracę
Praca w firmie o prestiżowej pozycji rynkowej
Zdobycie umiejętności praktycznych
Prywatna opieka medyczna
Grupowe dojazdy do pracy
Codzienne posiłki regeneracyjne
Bogaty pakiet socjalny: dofinansowania do świąt, karta MultiSport
605 742 565 / 609 460 768
rekrutacja.mp@wipasz.pl
www.wipasz.pl

CD. ZE STR. 27

KUPNO - INNE

☐ Sosny, brzozy, osika, dęby, topole, 607 412 702

OGŁOSZENIA
KUPONOWE

AGD/RTV

- Suszarka elektryczna do grzybów, polska, mało używana - 150 zł, 693 286 866
- Mikser elektryczny Zelmer, z przystawkami, mało używany - 120 zł, 693 286 866
- Maszynka do mielenia mięsa ręczna sprawna, ostre noże, z przystawkami - 70 zł, 693 286 866
- Sokowirówka elektryczna Zelmer, nowa - 150 zł, 693 286 866
- Żelazko Bosch, stan dobry - 100 zł, 693 286 866
- Blender do mielenia Philips z przystawkami, nowy - 100 zł, 693 286 866
- Pompa do wody grudeczka z silnikiem, mało używana, kompletna z flanszą - 700 zł, 693 286 866
- Wyciskarka elektryczna do owoców i warzyw, nowa, profesjonalna, firmowa 100 zł, 693 286 866
- Kuchenka elektryczna na 2 palniki i piekarnik jak nowa, zadbane - 330 zł, 693 286 866
- Gofrownica elektryczna polska, nowa, profesjonalna, sprawna - 100 zł, 693 286 866
- Komplet telefonów stacjonarnych z dawnych lat sprawne, zadbane, ładne - 50 zł, 693 286 866
- Piekarnik elektryczny nowy, polski, ładny stan - 120 zł, 693 286 866
- Łódka z zamrażalnikiem 150 cm, sprawna, bez uszkodzeń - 150 zł, 693 286 866
- Kuchenka gazowa z piekarnikiem biała „Gorenje” stan bdb. + reduktor - 280 zł, 508 374 893

MOTORYZACJA

- Opona z felgą 20/850 - 200 zł, 503 634 715
- Silnik 1,7 kW 3-fazowy z kołnierzem, polski, stan idealny - 320 zł, 662 980 068
- Opona do malucha - 20 zł, 83 343 85 74
- Klosz migacza przód, Fiat 126p - 20 zł, 83 343 85 74

- Skrzynia automat ze sprzęgłem 7G Mercedes 3.0 L 2005 r. - 1300 zł, 680 980 068
- Klosz lampy tylnej, Fiat 126p - 20 zł, 83 343 85 74
- Koło kompletne 825/20 - 400 zł, 665 192 909

MEBLE

- Tapczan jednoosobowy - 10 zł, 608 181 181
- Kanapa narożna siwa, 2,28/1,75, 1,5 roczna - 800 zł, 507 585 448
- Meble pokojowe kpl, stan db. - 300 zł, 602 732 395
- Biurko pod komputer kolor mahoń z fotelem niklowanym, stan idealny - 200, 693 286 866
- Ława ciemny brąz ze szkłem + 2 fotele - 300 zł, 507 198 212
- Szafa zabytek po renowacji - 1000 zł, 512 894 190
- Duży narożnik prawo-lewy, stan bdb. - 1000 zł, 795 260 847
- Tapczanik 1-osobowy niebieski, stan bdb. - 65 zł, 511 892 081
- Meble pokojowe, stan db. - 400 zł, 602 732 395

SPRZEDAŻ - INNE

- Kwiat domowy - 3 zł, 881 476 252
- Aloes - 3 zł, 881 476 252
- Kopaczka konna, fabryczna, polska - 830 zł, 502 243 030
- Grabiarka pięciogniazdowa - 500 zł, 793 053 707
- Pierzyna stan bdb. - 100 zł, 609 800 870
- Ul pszczeli warszawski - 200 zł, 503 634 715
- Piec C.O. 1.2 w bdb. stanie - 300 zł, 503 634 715
- Pompa do hydroforu 2 stopniowa - 500 zł, 503 634 715
- Uchwyt tokarski samocentrujący - 500 zł, 503 634 715
- Rower elektryczny stan bdb. firmowy Sidorska 252 - 1500 zł, 603 171 105
- Rower damka 26 ładna. Pilne - 179 zł, 508 193 019
- Rower damka góral 28, ładna, światło, polecam - 279 zł, 508 193 019
- Rower damka Romet stan idealny, oświetlenie, bagaż - 150 zł, 513 432 479
- Rower w dobrym stanie - 1000 zł, 691 681 442
- Zawiasy do drzwi garażowych, drewnianych, solidne - 100 zł, 511 116 744

- Kafle kpl na piec i kuchnię - 4 zł, 798 915 388
- Blacha C2 100x200x2 - 150 zł, 510 568 710
- Kosiarka elektryczna do trawy 1300w, stan db. - 400 zł, 514 754 701
- Mikrocyfrowy wzmacniacz słuchu, nowy - 800 zł, 512 269 132
- Parnik elektryczny 100L sprawny plus nowy kociot - 500 zł, 451 013 384
- Rower holenderski damka, koła 28 - 250 zł, 609 506 101
- Gable do ziemniaków z trzonkiem, dawniejsze, używane bez korozji, stalowe - 50 zł, 693 286 866
- Waza stołowa porcelanowa duża z podstawką białą z bardzo dawnych lat, idealna, zadbane - 100 zł, 693 286 866
- Garnki gliniane komplet z dawnych lat, kolor brązowy - 75 zł, 693 286 866
- Rower holenderski męski, bogato wyposażony w idealnym stanie - 400 zł, 693 286 866
- Balon na wino gąsior w koszu, duży 35l czysty - 150 zł, 693 286 866
- Palnik gazowy do butli całkiem nowy do opalania z 3 przystawkami - 100 zł, 693 286 866
- Parowar do gotowania na parze, polski Zelmer, nowy, profesjonalny, nowe generacji - 150 zł, 693 286 866
- Karnister metalowy 20 litrów, szczelny bez korozji, ładny stan, bez wgnieceń - 45 zł, 693 286 866
- Łopata do węgla - 45 zł, 83 343 85 74

OBWIESZCZENIE STAROSTY BIALSKIEGO

z dnia 11 września 2026 r. znak sprawy AB.6740.376.2026.PA

Na podstawie art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 311) w związku z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691), Starosta Bialski zawiadamia, że w dniu 17 lipca 2026 r. wszczęto postępowanie administracyjne w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej obejmującej budowę drogi gminnej od km 0+000,00 do km 0+638.40, na działce nr ew. 457 w obrębie ewidencyjnym 0030 Roskosz oraz na działkach nry ew. 60/4 i 79 w obrębie ewidencyjnym 0039 Wilczyn, stanowiących istniejący pas drogowy; na działkach nry ew. 1, 81, 82/1, 82/2, 83/1, 83/2, 83/3, 84, 85/1, 88/1 i 91/1 w obrębie ewidencyjnym 0039 Wilczyn, jednostka ewidencyjna 060103_2 Biała Podlaska, przeznaczonych do podziału pod projektowany pas drogowy.

Zgodnie z art. 49 k.p.a. w przypadku zawiadomienia stron przez obwieszczenie, doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Wniosek o zezwolenie na realizację inwestycji drogowej wraz z załącznikami znajduje się do wglądu w siedzibie tutejszego urzędu tj. Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska, pok. 230 od poniedziałku do piątku w godzinach pracy urzędu, w terminie 7 dni od dnia doręczenia.

- Komplet odważników (6 szt) do wagi, metalowe, angielskie, oznaczone funtami, dawniejsze - 100 zł, 693 286 866
- Komplet narzędzi stolarskich dawniejszych - 70 zł, 693 286 866
- Betoniarzka jednofazowa 120 L, sprawna, fabryczna, kompletna - 550 zł, 693 286 866
- Pompa do hydroforu elektryczna z silnikiem, dwustopniowa na płotach, kompletna, stan idealny, Grudziądz - 700 zł, 693 286 866
- Skrzynia ogrodnicza na jabłko, warzywa - 2 zł, 501 467 601
- Nożyce ręczne do cięcia drutu - 1-5 zł, 83 343 85 74
- Kafel żółty środkowy narożny - 5 zł, 83 343 85 74

- Kufer posagowy - 200 zł, 512 864 190
- Sakwa skórzana nowa, komplet - 270 zł, 504 789 445
- Brama metal retro - 750 zł, 512 894 190
- Wózek ogrodowy duży, nowe koła - 400 zł, 512 894 190
- Góral merida do jazdy, pilne - 169 zł, 508 193 019
- Rower trekkingowy 28 do jazdy, pilne - 249 zł, 508 193 019
- Rower dziecięcy 16" „Fuzlu Lili” mało używany - 350 zł, 508 236 574
- Rower górski 26" Grand Mountain, mało używany - 400 zł, 508 236 574
- Górny zaczep transportowy do C360 - 180 zł, 507 156 938
- Karnister metalowy 20l - 45 zł, 83 343 85 74

- Młyn do zboża elektryczny - 650 zł, 509 832 339
- Kos do nawozu sprawny - 700 zł, 698 425 360
- Żyrandol nowy - 150 zł, 508 774 121
- Oś do lawety samochodowej - 300 zł, 503 634 715
- Zwolnica od ciągnika C360 - 200 zł, 503 634 715
- Przepracarko - zgrabniarka siódemka, stan db. - 700 zł, 728 527 311
- Ul dla pszczoł Warszawski mało używany - 120 zł, 509 801 824
- Piec na pellet ekogroszek 18 kw, wszystkie pompy, zawory - 1450 zł, 500 240 330
- Borta długa 3,43/63 cm gruba blacha - 800 zł, 512 894 190

KUPON NA BEZPŁATNE
OGŁOSZENIE

37

SŁOWO
PODLASIA

Ważny w okresie od 15 do 21 września 2026 r.

Na sprzedaż **JEDNEJ RZECZY**
lub **JEDNEGO KOMPLETU RZECZY**
o wartości do 1500 zł

Proszę wypełnić czytelnie.

treść ogłoszenia	
treść ogłoszenia	
cena	telefon lub e-mail do kontaktu

OGŁOSZENIODAWCA (dane do wiadomości redakcji)

imię i nazwisko	
ulica i nr domu	
mięscowosc	telefon kontaktowy

Wypełnienie wszystkich pól jest obowiązkowe.
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń oraz zastrzega sobie prawo do korekty lub w szczególnych wypadkach - do wstrzymania publikacji.

Wystarczy wypełnić
kupon ogłoszeniowy
i wrzucić do jednej
z niebieskich skrzynek
oznaczonych logiem

SŁOWO
PODLASIA

lub wysłać zdjęcie wypełnionego
kuponu na numer telefonu:
665 752 208

Kupon można też dostarczyć
osobiście lub przesać do redakcji:
Tygodnik „SŁOWO PODLASIA”
ul. Warszawska 15, 21-500 Biała
Podlaska skr. pocztowa 116

Uwaga!

Prawidłowo wypełniony kupon
z ogłoszeniem powinien zostać
wrzucony do skrzynki najpóźniej
w czwartek do godziny 16:00
W Redakcji kupony przyjmujemy
do piątku do godziny 15:00.

Ogłoszenia dostarczone po tym
terminie będą publikowane
w kolejnym wydaniu.

W przypadku pytań
skontaktuj się z nami:
tel. 83 344 75 57 lub 665 752 208

Skrzynki znajdują się w:

Biała Podlaska - w Biurze Ogłoszeń - Warszawska 15; SAM „Społem” przy ul. Jatkowej, Delikatesy nr 7 PSS „Społem”, al. Tysiąclecia 35 („Akwarium”), pawilon handlowy LUX przy ul. Terebelskiej

Parczew - Urząd Miasta; Warszawska 24, 21-200 Parczew
Radzyń Podlaski - FOTOEXPRES, ul. Rynek 10a

INFORMATOR

KINO

Kino „Sława”
16.09 środa

Letni koncert 2026 – Andre Rieu i jego orkiestra Johanna Straussa; 18:00 – Niech żyje Maastricht – 185 min z przerwą/2D napisy/Ferment Kolektiv

17.09 czwartek

14:00 – Marsupilami – 99 min./2D dubbing/M2 Films
16:00 – 500 mil – 102 min./2D napisy/Best Film
18:00 – Nie patrz w dół 2 – 107 min./2D napisy/Monolith Films; 20:00 – Gwiazdozbiór psa – 100 min./2D napisy/Disney

18.09 piątek

16:00 – Folwark zwierzęcy – 91 min./2D dubbing/Galapagos Film – PREMIERA!
18:00 – Totalna magia 2 – 129 min./2D napisy/Warner Bros; 20:15 – Niebo nad Normandią – 100 min./2D napisy/Kino Świat

19.09 sobota

15:00 – Pucio kocha zwierzęki – 45 min./2D PL/Młode Horyzonty; 16:00 – Folwark zwierzęcy – 91 min./2D dubbing/Galapagos Film; 18:00 – Totalna magia 2 – 129 min./2D napisy/Warner Bros; 20:15 – Niebo nad Normandią – 100 min./2D napisy/Kino Świat

20.09 niedziela

15:00 – Pucio kocha zwierzęki – 45 min./2D PL/Młode Horyzonty; 16:00 – Folwark zwierzęcy – 91 min./2D dubbing/Galapagos Film; 18:00 – Totalna magia 2 – 129 min./2D napisy/Warner Bros; 20:15 – Niebo nad Normandią – 100 min./2D napisy/Kino Świat

APTEKI

Biała Podlaska: całodobowo, ul. Sidorska 2K, tel. 83 343 25 24. Apteka dyżurna, ul. Janowska 9 tel. 83 343 43 85.

Międzyrzec Podlaski: całodobowo, ul. Warszawska 17, tel. 83 371 25 23

Parczew: do 01.06 NOWA, ul. PCK 1; 83 354 29 59 od 02.06 Apteka Choma, Al. Zwycięstwa 9; 83 311 14 06

Radzyń Podlaski: do 03.06 Apteka „Przy szpitalu”, ul. Wisznicka 111, 83 413 22 99 od 04.06 Apteka „Dbam o zdrowie”, ul. Spółdzielcza 1; 736 697 713.

DYŻURY PRZYCHODNI

Biała Podlaska

Stacja Pogotowia Ratunkowego SPZOZ, ul. Terebelska 57-65, tel. 83 343 40 68, 83 343 47 35.

Międzyrzec Podlaski

SPZOZ ul. Warszawska 2-4, tel. 83 371 51 00, poniedziałek-piątek w godz. 18-8, sobota, niedziela i święta – całą dobę.

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Biała Podlaska

KOMUNALNIK, al. Jana Pawła II 33 całodobowo, tel: 83 343 46 91, 601

277 212, 504 070 564.
Dom Pogrzebowy „Cordis”: Biała Podlaska, ul. Dolna 9, całodobowo, tel.: 601 277 212, tel.: 83 343 83 21;
Transport Zwłok, tel.: 504 070 564, całodobowo; **Biuro: Poniedziałek-Piątek: 7:00-15:00, Sobota: 7:00-15:00**, tel.: 83 343 46 91, 83 343 69 92; **Komunalnik Kwaciarnia „Pod Storczykiem”** Biała Podlaska, Rzeźniana 31, tel.: 533 733 657; 83 343 46 91. **Zakład Kamieniarski „DOLOMIT”** Biała Podlaska, ul. Dolna 10, tel.: 504 035 895, 83 342 57 88. **Konsolacje (stypy)**, modlitwy Wieczorne, Biała Podlaska, ul. Dolna 9, tel.: 83 343 46 91; 601 277 212.

HADES Maksymiuk i Wspólnicy całodobowy transport zwłok 83 344 35 25, 601 369 849
Domy Pogrzebowe Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 25, Łomazy ul. Wisznicka 2, 83 344 35 24, całodobowo 601 369 849, 509 766 538.
Kwaciarnia Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 25, tel. 794 444 180.
Produkcja Trumien Łomaska 87 21-500 Biała Podlaska, 509 766 538.
Kamieniarstwo Zakład Produkcyjny Klonownica Duża 17, Punkt Sprzedaży Biała Podlaska al. Jana Pawła II 25, Liternictwo Biała Podlaska al. Jana Pawła II 25, 509 766 538, 536 003 603, 790 258 990.
Dom Pogrzebowy ul. Kaczyńskiego 1A Międzyrzec Podlaski całodobowy transport zwłok 730 191 300, 601 369 849.
Kancelaria Cmentarza w Białej Podlaskiej Aleje Jana Pawła II 25, 83 343 37 34.

Kancelaria Cmentarza w Piszczacu, ul. Włodawska, 601 369 849, 509 766 538.
Komarówka Podlaska

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe – tel. całodobowo 690 812 812.

ZAMAWIANIE GAZU

Biała Podlaska

KOMUNALNIK, al. Jana Pawła II 33, tel: 83 343 69 92, 83 343 46 91,
Poniedziałek-Piątek: 7:00-16:00, Sobota: 7:00-16:00 (z wyjątkiem niedziel i świąt).

Prowadzimy:

- wymianę matych butli z gazem;
- przegląd kuchni gazowych;
- sprzedaż gazu na stacji LPG czynnej codziennie od 6:00-22:00;
- sprzedaż gazów technicznych (tlen, azot, argon, wodoru i innych gazów);
- dystrybucję gazu w butlach do klientów indywidualnych i firm;
- dystrybucję gazu propan-butan zarówno w postaci auto-gazu dostępnego na naszej stacji, jak i butli dostarczanych bezpośrednio do naszych klientów.

Gaz dostarczany przez naszą firmę pochodzi wyłącznie od renomowanych producentów, co gwarantuje najwyższą jakość i bezpieczeństwo użytkowania.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

TELE-TAXI

Biała Podlaska

TAXI PODLASIE, tel. 667 111 444, 83 196 27.

STACJE LPG

Biała Podlaska

KOMUNALNIK, al. Jana Pawła II 33, Codziennie od godz. 6:00 – 22:00. Benzyny bezołowiowe oraz oleje napędowe odpowiadają w pełni wymogom europejskim, a w odniesieniu do niektórych parametrów nawet je przewyższają.

GALERIE I MUZEA

BIAŁA PODLASKA

GALERIA PODLASKA ul. Warszawska 12, czynna codziennie, oprócz sobót, w godz. 10-18.

MUZEUM POŁUDNIOWEGO PODLASIA ul.

Warszawska 14, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8-16 i w niedziele w godz. 10-16.

Wystawa stała: „Ikona Święta Tajemnica”.

ODDZIAŁ MARTYROLOGICZNO-HISTORYCZNY ul. Łomaska 21, czynny od poniedziałku do piątku w godz. 9-15. Wystawa stała: „Walka i męczeństwo w latach 1939-1947”.

MIĘDZYRZEC PODLASKI Galeria, Pałac Potockich, ul. Lubelska 63, Międzyrzec Podlaski. Wystawa fotografii „Świat w obiektywie” Wally Kulak (22.08-10.09).

ŁUKÓW

Muzeum Regionalne ul. Piłsudskiego 19, tel. 25 798 27 16, czynne: pon.-pt. w godz. 8-16.

RADZYŃ PODLASKI

Galeria Oranżeria, ul. Jana Pawła II 4, tel. 83 352 73 14.

Radzyńska Izba Regionalna. Podpiwniczenia Pałacu Potockich.

ROMANÓW

Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego, Romanów 25, tel. 83 379 30 14, czynne: wt.-niedz. w godz. 10-16.

Ekspozycja stała: prezentacja dziejów życia i twórczości J.I. Kraszewskiego.

WOLA OKRZEJSKA

Muzeum Henryka Sienkiewicza, tel. 25 755 90 00, czynne: wt.-niedz. w godz. 10-17.

Ekspozycja stała: prezentacja dziejów życia i twórczości H. Sienkiewicza.

TERESPOL

Obiekt Zabytkowy – Prochownia (ul. Topolowa 6g).

Wystawy stałe: militarna, etnograficzna, „Kolej Warszawsko-Terespolska 1866-1867”, „Ogórek Terespolski”.

Czynne codziennie pon.-sob. w godz. 9-14, niedziele (tylko w okresie letnim) w godz. 15-17.

GRUPY AA

Biała Podlaska

„Alba” ul. Łomaska 79, niedziela godz. 18:00

Marsupilami

KINO Podczas rejsu all-inclusive David, Tess i ich synek odkrywają w swoim bagażu uroczego, żółtego stworka.

To stworek w czarnej cętki, którego niewyobrażalnie

Zdobądź wejściówki!

Dla naszych Czytelników mamy dwie bezpłatne wejściówki na seans filmu w kinie Sława w Międzyrzec Podlaskim pt. „Marsupilami”. Aby o nie powalczyć, należy przyjść do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, z aktualnym wydaniem naszego tygodnika i pokazać nam ten artykuł. Bilety otrzymają dwie pierwsze osoby, a więc kto pierwszy ten lepszy!



długi ogon i nieposkromiony temperament w mgnieniu oka zamieniają rodzinne wakacje w totalny chaos – zwłaszcza gdy okazuje się, że nowego przyjaciela chłopca próbuje odnaleźć zdecydowanie zbyt wiele osób.

(jlk)

(grupa kobieca)
„Skorpion” ul. Długa 1, wtorek godz. 18:00 i niedziela godz. 16:30
„Matecznik” ul. Łomaska 79, poniedziałek i czwartek godz. 18:00
„Wspólny Cel” ul. Długa 1, środa godz. 18:00
„Krzna” ul. Gabriela Narutowicza 37, piątek godz. 18:00
„Przemiana” ul. Prosta 33 (zakład karny), środa godz. 15:00

Łuków

„Żeglarz” Plac Narutowicza 2, wtorek i piątek godz. 19:00
„Talbot” ul. Maryli Wereszczakówny 37, środa godz. 19:00
„Arka” ul. Ks. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 45, czwartek godz. 19:00
„Millenium” ul. Ks. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 45, niedziela godz. 15:30
„Osemka” ul. Doktora Andrzeja Rogalińskiego 3, poniedziałek godz. 17:30
Międzyrzec Podlaski

INFOLINIA AA OGÓLNOPOLSKA

801 033 242

pn.-pt. w godz. 8.00-22.00

aa.org.pl

WSKAZÓWKI ZEGARA

BIBLIOTECZKA Nawet w najgłębszym mroku kryje się zalążek piękna. Do wygrania jest książka pt. „Wskazówki zegara”, napisana pod redakcją Dominiki Giżyckiej. Książka została wydana przez Novae Res.

„Wskazówki zegara” to zbiór opowiadań, w których granica między życiem a śmiercią nieustannie się przesuwa. Upiory przemierzają świat żywych, dawne lęki przybierają namacalną postać, a rzeczywistość coraz częściej ustępuje miejsca majakom i obsesjom. W murach zapomnianych



zamek budzą się pradawne monstra, cmentarze tęt-

nią osobliwym życiem, a sny prowadzą tam, gdzie kończy się znany świat.

Opowieści snute przez Dziecię Ciemności są pełne rozkładu, groteski i tęsknoty. Odnajdują piękno tam, gdzie inni widzą jedynie brzydotę, a grozę splatają z refleksją nad ludzką naturą. Pozwalają zajrzeć w najciemniejsze zakamarki wyobraźni i przekonują, że nawet w tym, co odrażające, może kryć się coś poruszającego. To historie dla tych, których bardziej od światła fascynuje to, co skrywa mrok.

Dla naszych Czytelników mamy bezpłatny egzemplarz

książki „Wskazówki zegara”. Aby o nią powalczyć, należy poprawnie wypełnić znajdujący się obok kupon i dostarczyć go do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, do czwartku 17 września.

Opisywaną ostatnio książkę „Niebionka na pętli” otrzymuje Monika Krasa z Młyńca. Po odbiór zapraszamy w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

(jlk)

KUPON

Jak się nazywa autor książki „Wskazówki zegara”?

odpowiedź _____

wybieram książkę _____

imię i nazwisko _____

adres _____

telefon kontaktowy _____ wiek _____ NIP _____

Ostrzeliwali bramkę, ale gola nie było

Strzelecka niemoc

PIŁKA NOŻNA Orleńscy Radzyń Podlaski mieli ogromną przewagę, szczególnie w pierwszej połowie, ale tym razem zawiodła skuteczność. Po czterech zwycięstwach z rzędu podopieczni Artura Bożyka niespodziewanie zremisowali u siebie 0:0 z Bugiem Hanna, który przez całe spotkanie nie oddał celnego strzału na bramkę gospodarzy. Radzynianie pozostają jednak niepokonani od pięciu kolejek.

PIOTR FRANKOWSKI

Orleńscy Radzyń Podlaski – Bug Hanna 0:0.**Orleńscy:** Kowynia – Miszta, D. Rycaj, Sawczuk (46'**Brak skuteczności spowodował, że Orleńscy bezbramkowo zremisowali z Bugiem Hanna**

Dudolad), Cudowski, Morenkov, Korolczuk (46' Podlipny), Siudaj, Pendel, Kaczyński, Obroślak.

Bug: Miatlistki – Gryciuk, Masztaleruk (46' Klimkowicz), Mroczek, Białasz, Majewski, Kocyła, Danilosio, Boiarchuk, Szymecki (69' Vasquez)**Żółte kartki:** D. Rycaj, Siu-

daj, Dudolad – Szymecki, Mroczek, Gryciuk, Klimowicz.

Do tego spotkania Orleńscy Radzyń Podlaski przystąpili mocno osłabieni. Z różnych przyczyn na boisko nie mogli wybiec: Karol Rycaj, Jakub Rycaj, Karol Warda, Mikołaj Izdebski i Dawid Kłos. W składzie, choć nie w pełni sił, znaleźli się Ar-

kadiusz Korolczuk i Danylo Dudolad.

Mimo tych osłabień początek meczu zdecydowanie należał do gospodarzy. Na bramkę Yaroslava Miatlistkiego sunął atak za atakiem. Niestety brakowało celności albo dobrze spisywał się bramkarz Buga. W ciągu pierwszych dziesięciu minut radzynianie mogli pokusić się o co najmniej dwa gole. Gdyby Bug schodził na przerwę z bagażem pięciu bramek, nie powinien mieć do nikogo pretensji. Pretensje można było mieć tylko i wyłącznie do skuteczności Orleń.

W drugiej połowie gra się wyrównała. Bug ograniczał się wyłącznie do destrukcji. Przez całe spotkanie nie oddał ani jednego strzału na bramkę Jakuba Kowyni. Tym samym dość niespodziewanie Orleńscy zremisowali bezbramkowo

Artur Bożyk, trener Orleńscy Radzyń Podlaski

Brak udokumentowania przewagi strzeleniem bramek w dogodnych sytuacjach spowodował wiele nerwowości w naszych poczynaniach w drugiej połowie, w której nie mieliśmy już tak klarownych okazji. Druga połowa toczyła się głównie na poziomie rywalizacji. Staraliśmy się jak najlepiej realizować atak pozycyjny, ale wysoka determinacja i skuteczność w działaniach obronnych naszego przeciwnika nie pozwoliły nam strzelić zwycięskiej bramki.

**IV LIGA LUBELSKA**

1. Łada	6	15	18:7
2. Avia II (b)	6	14	18:4
3. Lublinianka	6	13	19:9
4. Orleńscy R. P.	6	13	9:5
5. Lewart	6	12	16:14
6. Granit	6	11	11:8
7. Powiślak (b)	6	11	22:20
8. Janowianka	6	8	13:12
9. Victoria (b)	6	8	9:9
10. Tomasovia	6	7	9:12
11. Orleńscy Ł.	6	6	7:17
12. Bug	6	5	11:17
13. Świdniczanka (s)	6	5	8:14
14. Tur	6	4	11:13
15. Ryki	6	3	10:16
16. Górnik II (b)	6	0	4:18

Najbliższe mecze 19-20.09: Orleńscy Ł. – Orleńscy R. P. (19.09 godz. 13:00), Łada – Avia II, Janowianka – Lublinianka, Świdniczanka – Ryki, Tur – Górnik II, Tomasovia – Lewart, Bug – Powiślak, Granit – Victoria.

Grad goli, niespodzianki i kontrowersje

PIŁKA NOŻNA Aż 32 bramki padły w siedmiu rozegranych spotkaniach 6. kolejki białkopodlaskiej klasy okręgowej. Nie zabrakło niespodzianek, efektownych trafień i emocji. Nowym liderem została ekipa z Białej Podlaskiej, cztery gole dla Red Sielczyk zdobył Paweł Bartosiak, a najwięcej kontrowersji wywołał remis Lutnia Piszczac z ŁKS Łazy. Gospodarze mieli sporo zastrzeżeń do decyzji arbitra.

**Rezerwy Podlasia wróciły na fotel lidera w białkopodlaskiej klasie okręgowej.**

winienia nie było. Uważając również, że arbitrowi nie zareagował w dwóch sytuacjach, w których Lutnia należały się rzuty karne. Klub dysponuje nagraniami tych zdarzeń.

W niedzielę kibice w Drelowie obejrzeli siedem bramek. Victoria Parczew wygrała 4:3. Absolwent Domaszewnica uległ u siebie 2:5 Sielczycowi. Cztery bramki zdobył Paweł Bartosiak. Rzut karny został podyktowany za faul bramkarza gości, Michała Lacha, na napastnika Absolwenta Domaszewnica, Jakubie Dołędze.

Rezerwy łukowskich Orleń-

przegrali przed własną publicznością 2:3 z Orłem Czemiernikami. Kapitałną bramkę na 0:1, po uderzeniu z rzutu wolnego nad czteroosobowym murem, zdobył Piotr Kuźma. Jego kolega z drużyny, Dominik Kula, również efektywnie trafił bezpośrednio z rzutu rożnego.

Unia Krzywda uległa Gromowi Kąkolewnica 0:2. Rzut karny został podyktowany za faul Michała Łukasika na Kacprze Aleksandrowiczu. Ozdobą meczu była bramka Łukasika z rzutu wolnego.

Spotkanie Granicy Terespol z Az-Budem Komarówka Podlaska zostało przełożone na 14 listopada na wniosek gospodarzy.

Łącznie w siedmiu spotkaniach VI kolejki zdobyto 32 bramki. Średnia wyniosła 4,5 bramki na mecz.

Wyniki 6. kolejki: Agrotex Milanów – Huragan Międzyrzec Podlaski 2:2 (Alan Kołtuniewicz 5', 65' – Maciej Kiryluk 14', Hubert Giergun 90'), **Sokół Adamów – Podlasie II Biała Podlaska 0:2** (Szymon Twarowski 39', Michał Grochowski 62'), **Lut-**

Pucharowe zaległości

W minionym tygodniu rozegrano dwa zaległe mecze II rundy Pucharu Polski Lubelskiego Związku Piłki Nożnej oddziału w Białej Podlaskiej. W Białej Podlaskiej rezerwy Podlasia rozbiły w puch Red Sielczyk 8:0. W Milanowie po zaciętej walce i rzutach karnych lepsza od Agrotexu była Victoria Parczew.

Poza rezerwami Podlasia i Victorii w III rundzie zagrają: Lesovia Trzebiezów, Orleńscy Łuków, Sokół Adamów, Orleńscy Gołaszyn, Huragan Międzyrzec Podlaski, Absolwent Domaszewnica, Az-Bud Komarówka Podlaska, Orzeł Czemiernik, Lutnia Piszczac.

nia Piszczac – ŁKS Łazy 2:2 (Tomasz Tutta 35', Bartłomiej Goździółko 89' – Igor Grzelak 78', Filip Okuń 90'+2), **Orleńscy Łuków – Orzeł Czemierniki 2:3** (Rafał Jaworski 60', 70' – Piotr Kuźma 14', 80', Dominik Kula 32'), **KS Drelów – Victoria Parczew 3:4** (Igor Paczuski 16', Iwo Czumer 51', 57' – Przemysław Bednarczyk 20', 90', Oskar Domański 82',

Albert Chomiuk 82'), **Absolwent Domaszewnica – Red Sielczyk 2:5** (Arkadiusz Ksok 59', Błażej Leszczak 77' – Paweł Bartosiak 8', 34', 50', 55', Franciszek Bechta 66'), **Unia Krzywda – Grom Kąkolewnica 1:2** (Michał Łukasik 82' – Kacper Żabiński 32', Kacper Marczyk 75').

KLASA OKRĘGOWA BIAŁA PODLASKA

1. Podlasie II	6	14	14:5
2. Lutnia	6	13	24:9
3. Red	6	13	16:11
4. Orzeł	6	12	18:13
5. Grom	6	12	13:10
6. Victoria	6	11	17:13
7. Łazy	6	10	16:11
8. Agrotex	6	9	16:13
9. Az-Bud	5	9	11:9
10. Huragan (s)	6	9	10:11
11. Granica (b)	5	7	11:10
12. Absolwent	6	6	14:21
13. Orleńscy Ł. (b)	6	6	14:21
14. Drelów	6	3	11:19
15. Sokół	6	0	2:15
16. Unia K.	6	0	6:22

Najlepsi strzelcy: 7 goli – Paweł Bartosiak (Red), Tomasz Tutta (Lutnia), 6 goli – Filip Okuń (Łazy), 5 goli – Jakub Dołęga (Absolwent), Dawid Zasiuk (Gra-

Jedenastka 6. kolejki:

1-4-3-3 BR: Rafał Wierchowski (Podlasie II), LO: Przemysław Bednarczyk (Victoria), LSO: Kacper Śnitko (Podlasie II), PŚO: Piotr Madejski (Grom), PO: Igor Tazin (Red), LP: Kacper Marczyk (Grom), SPD: Bartłomiej Goździółko (Lutnia), PP: Piotr Kuźma (Orzeł), LN: Michał Grochowski (Podlasie II), SN: Alan Kołtuniewicz (Agrotex), AN: Paweł Bartosiak (Red). **Ławka rezerwowych:** BR: Krzysztof Stężala (Grom), OB: Hubert Łukanowski (Huragan), POM: Jakub Mazurek (Łazy), POM: Albert Chomiuk (Victoria), POM: Wojciech Kozłowski (Red), POM: Dominik Kula (Orzeł), NAP: Filip Okuń (Łazy). **Trener:** Patryk Szymala (Victoria). **Gracz kolejki:** Paweł Bartosiak (Red) - 4 bramki. *Statystyki i jedenastkę kolejki przygotował Damian Kaczmarek.*

nia), Igor Grzelak (Łazy), Maciej Kiryluk (Huragan), Piotr Kuźma (Orzeł).

Kolejne mecze 12-13.09: Victoria – Agrotex, Huragan – Sokół A., Łazy – Orleńscy Ł., Orzeł – Granica, Podlasie II – Unia K., Az-Bud – Drelów, Red – Lutnia, Grom – Absolwent.

Piotr Frankowski

WYNIKI I TABELE NIŻSZYCH LIG: PIŁKA NOŻNA**IV LIGA KOBIET**

Wyniki 2. kolejki: Podlasie Biała Podlaska – Unia II Lublin 3:2, Football Academy Zamość – Opolanin Opole Lubelskie 9:0, Kinga Krasnostaw – Iskra Krzemień 1:3.

1. Zamość	2	6	14:1
2. Unia II (s)	2	3	7:3
3. Podlasie (b)	1	3	3:2
4. Iskra	2	3	4:6
5. Kinga	1	0	1:3
6. Opolanin	2	0	0:14

Następne mecze 20.09: Iskra – Podlasie (godz. 15:00), Opolanin – Kinga, Unia II – Zamość.

KLASA A

Wyniki 5. kolejki: Bizon Jeleniec – Niwa Łomazy 1:7, Dąb Dębowa Kłoda – Janowia Janów Podlaski 2:2, Orleńscy Radzyń Podlaski – Tytan Wisznice 0:7, Olimpia Jabłoń – Dwernicki Stoczek Łukowski 2:3, Twierdza Kobylany – Polesie Serokomla 6:1, Armaty Stoczek Łukowski – Lesovia Trzebiezów 1:0, LZS Dobryń – Olimpia Okrzeja 2:3.

1. Dwernicki	5	13	13:3
2. Tytan	5	12	29:5

3. Janowia (b)	4	10	20:4
4. Twierdza	5	10	19:6
5. Lesovia (b)	5	10	13:4
6. Olimpia O.	4	9	9:4
7. Niwa	5	7	17:12
8. Olimpia J.	5	6	14:11
9. Armaty	4	6	8:10
10. Dąb	5	5	9:8
11. Orleńscy R. P. (b)	5	4	9:19
12. Dobryń	5	3	8:15
13. Polesie	5	3	7:23
14. Bizon (s)	4	3	5:23
15. Kujawiak (s)	4	0	1:34

Następne mecze 19-20.09: Kujawiak – Dąb, Dwernicki – Twierdza, Polesie – Bizon, Niwa – Armaty, Tytan – Olim-

pia J., Olimpia O. – Orleńscy R. P., Janowia – Dobryń.

KLASA B GRUPA I

Wyniki 1. kolejki: Az-Bud II Komarówka Podlaska – SRG Sławatycze 2:0, Dąb II Dębowa Kłoda – Lutnia II Piszczac 0:3, GLKS Rokitno – Wodnik Siemień 0:2

1. Lutnia II	1	3	3:0
2. Az-Bud II	1	3	2:0
3. Wodnik	1	3	2:0
4. Rokitno (s)	1	0	0:2
5. Sławatycze	1	0	0:2
6. Dąb II (b)	1	0	0:3

Następne mecze 20.09: Sławatycze – Wodnik, Lutnia II – Rokitno, Az-Bud II – Dąb II.

KLASA A GRUPA II

Wyniki 4. kolejki: Wenus Oszczepalin – Gręzovia Gręzówka 1:4, Orkan Wojcieszków – Wóldom Wólka Domaszewska 1:1, Orleńscy Gołaszyn – Bystrzyca Borki 3:1, Tur Turze Rogi – Ar-Tig Huta Dąbrowa 4:4, Start Gózd – Bad Boys Zastawie, Unia Żabików – Bór Dąbie 4:2.

1. Ar-Tig (s)	4	10	22:10
2. Bad Boys (s)	4	9	17:4
3. Gręzovia (s)	4	9	17:9
4. Wenus	4	7	14:8
5. Bór (s)	4	7	12:6
6. Tur (s)	3	7	11:7
7. Start G.	4	4	8:10
8. Unia Ż. (s)	4	4	8:12
9. Orleńscy G. (s)	3	3	8:15
10. Orkan	4	2	4:12
11. Bystrzyca	4	1	4:10
12. Wóldom	4	1	3:25

Następne mecze 20.09: Ar-Tig – Start, Bystrzyca – Unia Ż., Wóldom – Orleńscy G., Gręzovia – Orkan, Bad Boys – Wenus, Bór – Tur. (pf)

Podlasie znów strzela i wygrywa

Wreszcie gole i wygrana!

PIŁKA NOŻNA Na takie spotkanie w Białej Podlaskiej czekali od kilku kolejek. Po serii meczów bez zwycięstwa i zdobytej bramki Podlasie wreszcie znalazło drogę do siatki, a przede wszystkim po trzy punkty. Białczanie pokonali rezerwy Wieczystej Kraków 2:1, choć po przerwie musieli drżeć o korzystny wynik do ostatniego gwizdka.

PIOTR FRANKOWSKI

Podlasie Biała Podlaska - Wieczysta II Kraków 2:1 (2:0)

Bramki: Banach 5', Maluga 31' - Mróz 47'

Podlasie: Jeż - Krawczyk, Orzechowski, Nojszewski, Dmitruk, Maluga, Kosieradzki (81' Kobieta), Dobruk (81' Twardowski), Kopytov, Andrzejuk, Banach (61' Łukasiewicz).

Wieczysta II: Stechnij - Guzik (69' Pietras), Pietrzak (84' Gołzka), Pakulski, Mróz, Koj, Linca (58' Kramarz), Szablowski (84' Skoczeń), Gamrot (69' Bielak), Łysiak, Szymanowicz.

Żółte kartki: Kosieradzki, Maluga, Dmitruk - Koj, Gamrot, Linca, Pietras, Szablowski, Łysiak.

Pierwszą godną uwagi akcję przeprowadzili gospodarze. W 2. minucie z linii pola karnego uderzał Dmytro Kopytov, jednak jego strzał zablokował Rafał Pietrzak. Chwilę później Dawid Szymanowicz sfaulował w polu karnym Tomasza Andrzejuka. Rzut karny na bramkę zamienił Dominik Banach. Po 5 minutach gry było 1:0 dla gospodarzy.

Zanim minęło kolejnych

pięć minut, Podlasie miało dwie okazje. Najpierw z kontrą ruszył Marcel Dobruk, jednak jego ostatnie podanie, otwierające drogę do bramki, nie było najlepsze. Następnie w polu karnym z piłką przy nodze znalazł się Jarosław Kosieradzki, ale uderzył niecelnie. W odpowiedzi z pola karnego huknął Dawid Linca, lecz piłka minęła bramkę Oskara Jeża.

W 12. minucie z bliska głową uderzał Karol Szablowski, ale wprost w ręce białskiego bramkarza. Dziesięć minut później znakomitą okazję miał Paweł Łysiak, jednak jego strzał minął światło bramki Podlasia. W odpowiedzi Kosieradzki wychodził sam na sam z Patrykiem Stechnijem, ale zbyt mocno wypuścił sobie piłkę. Po drugiej stronie boiska Łysiak uderzył wprost w Jeża.

W 31. minucie Dobruk przerzucił piłkę na prawą stronę. Tu trafiła pod nogi Dominika Malugi, który z narożnika pola karnego idealnie



Podlasie przerwało złą passę, strzeliło dwie bramki Wieczystej i wygrało mecz

przymierzył w okienko bramki Wieczystej i było już 2:0.

Sześć minut później strzał Kopytova z za linii pola karnego poszybował wysoko nad bramką. Piłka po uderzeniu Andrzejuka i rykoszecie wylądowała w rękach Stechnija.

Druga połowa zaczęła się fatalnie dla gospodarzy. Nierozważna zabawa Jeża zakończyła się stratą piłki. Ta trafiła pod nogi Pawła

Mroza, który ze spokojem skierował ją do pustej bramki Podlasia. Po chwili groźnie, acz niecelnie, uderzał Szablowski.

W 62. minucie powinno być 3:1, jednak w idealnej sytuacji przetrzebił Banach. Cztery minuty później goście przeprowadzili skłódną akcję. Szablowski dograł piłkę w pole karne do Mroza, który zwodem minął obrońców Podlasia, ale z siedmiu metrów strzelił ponad bramkę. W odpowiedzi uderzenie Malugi z za linii pola karnego minimalnie minęło okienko bramki Wieczystej.

W 72. minucie na strzał zdecydował się Łysiak, ale na posterunku był Jeż. W odpowiedzi strzał Kopytova z rzutu wolnego padł łupem bramkarza gości. Po chwili Stechnij przeniósł nad poprzeczką soczyste uderzenie Kosieradzkiego.

W 84. minucie zrobiło się gorąco pod bramką Podlasia. Na szczęście strzał Szpakowskiego trafił wprost w Jeża. W końcówce regulaminowego czasu gry goście mieli jeszcze dwie okazje bramkowe, ale najpierw na posterunku był Jeż, a później piłka poszybowała nad bramką.

Sędzia doliczył pięć minut. W czwartej minucie doliczonego czasu Adam Kramarz głową z siedmiu metrów postawił piłkę nad bramką Podlasia. Jeszcze Szymon Twardowski zdobył bramkę, jednak sędzia uznał, że był na pozycji spalonej. Chwilę później wybrzmiał końcowy gwizdek.

Podlasie wreszcie wygrało i zdobyło bramki. W sobotę 19 września, białczanie zagrają w Tarnobrzegu z tamtejszą Siarką. Początek spotkania o godz. 15.00.

Wyniki 8.kolejki: Podlasie Biała Podlaska - Wieczysta II Kraków 2:1, Chełmianka Chełm - Siarka Tarnobrzeg 1:1, Star Starachowice - Wisłoka Dębica 2:3, Korona II Kielce - Sokół Kolbuszowa Dolna 2:2, Wiślanie Skawina - JKS Jarosław 3:1, Pogoń-Sokół Lubaczów - AKS 1947 Busko Zdrój 2:1, Moravia Morawica - Czarni Połaniec 1:2, Naprzód Jędrzejów - Hetman Zamość 4:2, Wisła II Kraków - KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski 0:1.

III LIGA GRUPA IV

1. Chełmianka	8	22	14:2
2. KSZO	8	18	14:6
3. Czarni	8	18	14:9
4. Jarosław (b)	8	13	19:13
5. Wiślanie	8	16	13:7
6. Wisłoka	8	13	11:11
7. Siarka	8	11	10:9
8. Wisła II	8	11	9:9
9. Podlasie	8	11	7:7
10. Naprzód	8	11	15:17
11. Hetman (b)	8	9	13:14
12. Sokół	8	8	8:9
13. Busko Zdrój (b)	8	8	11:16
14. Wieczysta II (b)	8	7	9:13
15. Pogoń-Sokół	8	7	8:13
16. Star	8	6	7:14
17. Moravia (b)	8	6	8:16
18. Korona II	8	5	20:25

Najlepsi strzelcy: 5 goli - Kacper Durda (Wiślanie), Arleison Martínez (Naprzód),

Piotr Chlipała, trener Wieczystej II Kraków

O meczu zdecydowały rzuty karny i strzał z pola Malugi. Jeżeli chodzi o samo granie w piłkę, myślę, że jako zespół zagraлиśmy najlepszy mecz w tej rundzie. Chodzi właśnie o operowanie piłką i stwarzanie sytuacji. Niestety szwankowała skuteczność.



Drugą połowę zaczęliśmy od bramki i to nas nakręciło, ale kolejny gol nie padł i wracamy do Krakowa bez punktów. Dziękuję zawodnikom i sztabowi za pracę, bo jej efektem była dziś dobra gra. Myślę, że możemy z podniesioną głową wracać do Krakowa i dalej pracować. Praca na pewno przyniesie efekt i cierpliwie będziemy szukać punktów w następnych meczach.

Uważam, że liga dopiero się rozkręca. Nie ma co załamywać rąk - tylko pracą możemy się odbudować i zdobywać punkty.

Bartosz Snopczyński (KSZO), **4 gole** - Grzegorz Janiczak (Jarosław), Dominik Kulon (Wisłoka), Jakub Kuzdra (Chełmianka), Tomasz Matyszewski (Sokół), Janusz Nojszewski (Korona II), Dżaba Pchakadze (Jarosław), Bartłomiej Sowa (Busko Zdrój), Karol Stanek (Naprzód), Karol Tokarczyk (Wisła II), Paweł Tomczyk (Chełmianka), Daniel Wyrozumski (Korona II), **3 gole** - Bartosz Karliński (Korona II), Dawid Linca (Wieczysta II), Tomasz Matyszewski (Sokół), Dawid Płonka (Naprzód), Dominik Skiba (Hetman), **2 gole** - Dominik Banach, Dominik Maluga (obaj Podlasie).

Następne mecze 19-20.09: Siarka - Podlasie (19.09 godz. 15:00), KSZO - Chełmianka, Hetman - Wisła II, Czarni - Naprzód, Busko Zdrój - Moravia, Jarosław - Pogoń-Sokół, Sokół - Wiślanie, Wisłoka - Korona II, Wieczysta II - Star.

Z kompletem zwycięstw po awans

PIŁKA NOŻNA Białoczerwone nie zwalniają tempa na mistrzostwach świata U-20. Reprezentacja Polski prowadzona przez Marcina Kasprowicza wygrała wszystkie mecze grupowe, zajęła pierwsze miejsce i zameldowała się w 1/8 finału. Po zwycięstwie 4:1 nad Beninem Polki pokonały Meksyk 2:1. Teraz na ich drodze stanie Kolumbia.

Polska - Meksyk 2:1 (1:1)
Bramki: Związek 9', Witek 76' - Bartzak 5' (samo-bójca)

Polska: Woźniak - Piekarska, Pągowska, Bartzak - Sobierajska, Witek, Araśniewicz (90' Łapińska), Sikora (59' Zielińska), Cyranik (59' Flis) - Związek (59' Grzywińska), Gutowska (46' Świrską).

W 5. minucie Martyna Bartzak próbowała wybić piłkę z pod nóg Noemi Villalobos, niestety zrobiła to tak niefortunnie, że przelobowała Julię Woźniak. Po czterech minutach Polki odrobiły niespodziewaną stratę. Błąd w defensywie popełniła Arantza Segura, piłkę przechwyciła Oliwia Związek i trafiła do siatki. W Polskiej bramce świetnie spisywała się Woźniak. W 28. minucie z trudem obroniła strzał Montserrat Saldivar. W minucie 53. Zatrzymała



„Dziewczyny Kasprowicza” przez grupę przeszły jak burza. W 1/8 czeka ich pojedynek z Kolumbią

zaskakujące uderzenie Michel Fong. W 76. minucie w polu karnym faulowana była pędząca z piłką Weronika Araśniewicz, decyzyjnie o „jedenastce” zapadła po analizie VAR. Rzut karny wykorzystała Zuzanna Witek. Sędzina doliczyła pięć minut

do regulaminowego czasu gry. Polki spokojnie dowiozły wynik do końcowego gwizdka. Wygrana dała Polkom nie tylko awans do 1/8, ale i pierwsze miejsce w grupie.

Benin - Polska 1:4 (0:2)

Bramki: Gandonou 8' - Grzywińska 26', 63', 70', Wyrwas 31'

Polska: Wieczerek - Witkowska, Łapińska, Flis (64' Zielińska), Pągowska, Cyranik (46' Sikora), Sobierajska, Witek (64' Araśniewicz (74' Gutowska), Zgoda (46' Świrską), Wyrwas, Grzywińska

Najpierw w zamieszaniu w polu karnym odnalazła się

Zuzanna Grzywińska. Później z podania tejsze skorzystała Kinga Wyrwas. Obie zanotowały więc po голу i asyście. Wyrwas miała kolejne dwie świetne sytuacje w pierwszym kwadransie po wyjściu z szatni. Raz trafiła w poprzeczkę, raz obok bramki. Skuteczniejsza okazała się Grzywińska. W 63. minucie była w dobrym miejscu, gdy Witek trafiła w poprzeczkę. Dobiła wówczas piłkę do bramki. W 70. minucie sfinalizowała akcję zespołową. W 87. minucie Gandonou zdobyła bramkę honorową dla Beninu, bezpośrednio z rzutu wolnego. W trakcie meczu kontuzji nabawiła się Araśniewicz. Mijamy nadzieję, że w czwartek będzie mogła wybiec na boisko, wówczas Polska w 1/8 finału z Kolumbią. Początek o godzinie 18:30.

GRUPA A

Wyniki: Polska - Argentyna 3:0, Meksyk - Benin 2:2, Argentyna - Benin 8:0, Polska - Meksyk 2:1, Argentyna - Meksyk 3:2, Polska - Benin 4:1.

1. Polska	3	9	9:2
2. Argentyna	3	6	11:5
3. Meksyk	3	1	5:7
4. Benin	3	1	3:14

Piotr Frankowski

Wreszcie znaleźli sposób na Grunwald!

Wielkie emocje na inaugurację

PIŁKA RĘCZNA Cztery wcześniejsze starcia z Grunwaldem Poznań w Lidze Centralnej nie przyniosły białskim akademikom zwycięstwa. Zła passa skończyła się w najlepszym możliwym momencie – na inaugurację nowego sezonu. AZS AWF Biała Podlaska po pełnym emocji meczu pokonał poznaniaków 35:33 i zdobył pierwsze punkty w rozgrywkach 2026/2027.

Piotr Frankowski
AKPR AZS AWF Biała Podlaska – Enea WKS Grunwald Poznań 35:33 (18:15)

AZS AWF: Solnica, Kwiatkowski – Lewandowski 6, Grzenkowicz 3, Wierzbicki 2, Szendzielorz 2, Chepyha 2, Reszczyński 1, Książka 2, Tarasiuk 5, Michalczuk 2, Andrzejewski 2, Marzec 5, Buziński 1, Chrzastowski 1, Błaszczak 1. **Kary:** 8 min (Lewandowski, Szendzielorz po 2 min. i Błaszczak 4 min.), Szendzielorz – dyskwalifikacja.

Grunwald: Tarko, Wysocki – Krzywicki 3, Bujnowski 6, Wagner 1, Siejek 2, Nowicki, Arciszewski 4, Skórka, Płoski 1, Curzytek 5, Przybylski, Gawakiewicz 2, Mejza 2, Fajfer 7. **Kary:** 14 min (Krzywicki, Płoski, Mejza, Gawakiewicz, Fajfer po



W inauguracyjnym meczu bardzo dobrze w bramce AZS spisywał się Jakub Solnica

2 min., Curzytek 4 min.), Płoski – dyskwalifikacja.

Na inaugurację sezonu do Białej Podlaskiej przyjechał Grunwald Poznań. Ekipa ta od dwóch sezonów występuje w Lidze Centralnej. Do tej pory w czterech meczach z naszym AZS-em odniosła trzy zwycięstwa: w Białej Podlaskiej 34:31 i 28:25, a w Poznaniu 28:19. W jednym spotkaniu padł remis 22:22, po którym Grunwald wygrał konkurs rzutów karnych 8:7.

Początek meczu był wyrównany i do 15. minuty grano bramka za bramką.

Obraz gry zmienił się, gdy czerwoną kartkę obejrzał Mikołaj Płoski. Poznaniak stanął na stopę Jana Marca. Na szczęście bialski skrzydłowy, po zabiegach fizjoterapeuty, wrócił w drugiej połowie na boisko. Do tego czasu zastępował go Maciej Michalczuk i w debiucie pokazał się z dobrej strony.

AZS w seryjnie zdobywał bramki, nie tracąc żadnej, głównie za sprawą świetnie spisującego się w bramce Jakuba Solnicy. W 29. minucie akademicy prowadzili 18:13. Niestety dwa ostatnie trafienia w pierwszej połowie zaliczyli goście i na

przerwę schodzili, przegrywając 15:18.

W drugiej połowie goście zabrali się za odrobienie strat. W 36. minucie czerwoną kartkę obejrzał Olivier Błaszczak. Pogoń Grunwaldu okazała się na tyle skuteczna, że w 54. minucie poznaniacy wyszli na prowadzenie 30:29. Na szczęście trafienia Bartosza Andrzejewskiego i Franciszka Wierzbickiego wyprowadziły AZS na jednobramkowe prowadzenie. Na remis trafił Jakub Bujnowski.

Kolejne dwa gole Jana Marca i Jakuba Tarasiuka, zdobyte na dwie minu-

ty przed końcówką syreną, wyprowadziły gospodarzy na dwubramkowe prowadzenie. Bramka Jakuba Bujnowskiego dała gościom kontakt, ale z trzech bramek, które padły w ostatniej minucie, dwie zdobyli bialczanie i to oni wygrali spotkanie.

To znakomity początek sezonu w wykonaniu podopiecznych Łukasza Kandory. Za tydzień do Białej Podlaskiej przyjedzie Aurum Gorzów Wielkopolski. Mecz odbędzie się w sobotę. Początek o godz. 15.00.

Wyniki 1. kolejki: AKPR

AZS AWF Biała Podlaska – Enea WKS Grunwald Poznań 35:33, OX System KPR Żukowo – MKS Zagłębie Lublin 33:37, Jurand Ciechanów – Energa Gwardia Koszalin 32:37, Sandra Spa Pogoń Szczecin – Siódemka Miedź Legnica 35:24, SMS ZPRP I Kielce – Aurum Gorzów Wielkopolski 25:27, AZS AGH Kraków – SPR Purina Kąty Wrocławskie 38:29, MKS Nielba Wągrowiec – KPR Padwa Zamość 33:25.

LIGA CENTRALNA

1. AZS AGH	1	3	38:29
2. Nielba	1	3	33:25
3. Pogoń	1	3	32:24
4. Gwardia	1	3	37:32
5. Zagłębie (s)	1	3	37:33
6. AZS AWF	1	3	35:33
7. Aurum	1	3	27:25
8. Grunwald	1	0	33:35
9. SMS	1	0	25:27
10. Żukowo (b)	1	0	33:37
11. Jurand	1	0	32:37
12. Padwa	1	0	25:33
13. Miedź	1	0	24:32
14. Purina (b)	1	0	29:28

Klasyfikacja strzelców:

10 bramek – Stanisław Malinowski (AZS AGH), **9 bramek** – Jakub Bogacz (Zagłębie), Filip Wrzeński (Nielba), **8 bramek** – Bartosz Łaska (Gwardia), Szymon Maćkowiak (Żukowo) ... **6 bramek** – Lewandowski (AZS AWF).

Kolejne mecze 18-20.09: Zagłębie – Padwa, Purina – Nielba, SMS – AZS AGH, AZS AWF – Aurum (19.09 godz. 15:00), Miedź – Grunwald, Gwardia – Pogoń, Żukowo – Jurand.

SPORTOWY ROZKŁAD JAZDY

Czwartek 17.09.2026
Piłka nożna, Mistrzostwa Świata kobiet U-20: Polska – Kolumbia (Bielsko-Biała, godz. 18:30).

Piątek 18.09.2026
Piłka nożna, liga okręgowa: Victoria Parczew – LKS Agrotex Milanów (godz. 20:00).

Sobota 19.09.2026
Piłka ręczna, Liga Centralna: AZS AWF Biała Podlaska – Aurum Gorzów Wielkopolski (godz. 15:00)
Piłka nożna, III liga grupa IV: Siarka Tarnobrzeg – Podlasie Biała Podlaska (godz. 15:00).

Piłka nożna, IV liga lubelska: Orleńskie Łuków – Orleńskie Radzyń Podlaski (godz.

13:00).
Piłka nożna, liga okręgowa: Huragan Międzyrzec Podlaski – Sokół Adamów (godz. 12:00), ŁKS Łąży – Orleńskie Łuków (godz. 16:00), Orzeł Czemierniki – Granica Terespol (godz. 17:30).

Piłka nożna, A klasa: Kuźniak Stanin – Dąb Dębowa Kłoda (godz. 11:00), Dwernicki Stoczek Łukowski – Twierdza Kobylany (godz. 14:00).

Niedziela 20.09.2026
Piłka nożna kobiet, IV liga lubelska: Iskra Krzemień – Podlasie Biała Podlaska (godz. 15:00).
Piłka nożna, liga okręgowa: Podlasie II Biała Podla-

ska – Unia Krzywda (godz. 11:00), Az-Bud Komarówka Podlaska – KS Drelów (godz. 14:00), LZS Red Sielczyk – Lutnia Piszczac (godz. 16:00), Grom Kąkolewnica – Absolwent Domaszewna (godz. 17:00).

Piłka nożna, A klasa: Polesie Serokomla – Bizozon Jeleniec (godz. 11:00), Niwa Łomazy – Armaty Stoczek Łukowski (godz. 13:00), Tytan Wisznice – Olimpia Jabłoń (godz. 13:00), Olimpia Okrzeja – Orleńskie Radzyń Podlaski (godz. 15:00), Janowia Janów Podlaski – LZS Dobryń (godz. 16:00).

Piłka nożna, B klasa, I grupa: SRG Sławatycze – Wodnik Siemień, Lutnia

II Piszczac – GLKS Rokitno, Az-Bud II Komarówka Podlaska – Dąb II Dębowa Kłoda (wszystkie godz. 15:00).

Piłka nożna, B klasa, II grupa: Ar-Tig Huta Dąbrowa – Start Gózd, Bystrzyca Borki – Unia Żabików, Wóldom Wólka Domaszewska – Orleńskie Gołaszyn, Gręzowia Gręzówka – Orkan Wojcieszków (wszystkie godz. 11:00), Bad Boys Zastawie – Wenus Oszczepalin (godz. 12:00), Bór Dąbie – Tur Turze Rogi (godz. 13:00).

Poniedziałek 21.09.2026
Brydż sportowy, Poniędziałkowy turniej par: ul. Terebelska 49a Biała Podlaska (godz. 18:00).

(pf)

Sześć medali

PODNOŚNIENIE CIĘŻARÓW W Doha odbywają się Akademickie Mistrzostwa Świata w podnoszeniu ciężarów, gdzie pojawiła się trójka przedstawicieli bialskiego AZS AWF.

Jako pierwsza w stolicy Kataru na pomst wyszła Zuzanna Połka w kategorii 57 kg. Wynik 170 kg (77+93) dał jej czwarte miejsce.

Później na pomost wszedł Michał Kościuk w kategorii 75 kg. Białczanin wywalczył brązowy medal w dwuboju uzyskując 292 kg (127+165). Michał oprócz brązowego medalu w dwuboju wywalczył również dwa małe srebrne medale – za rwanie i podrzut.

Jako ostatnia z naszego trio wystartowała Maria Połka w kategorii 61 kg. Uzyskała 190 kg (85+105) przegrywając 1 kg pierwsze miejsce z zawodniczką Tajpej Yu Ling Chiu – 191 kg (83+108). Maria do srebrnego medalu w dwuboju dołożyła złoto za rwanie oraz srebro za podrzut.

Kadrę Polski podczas zawodów w Doha prowadzi dwójka bialskich szkoleniowców Paulina Szyszka i Jarosław Sacharuk. Ostatnie Akademickie Mistrzostwa Świata rozegrane było w 2018 w Białej Podlaskiej. Powróciły do kalendarza światowych ciężarów po ośmiu latach przerwy.

(pf)